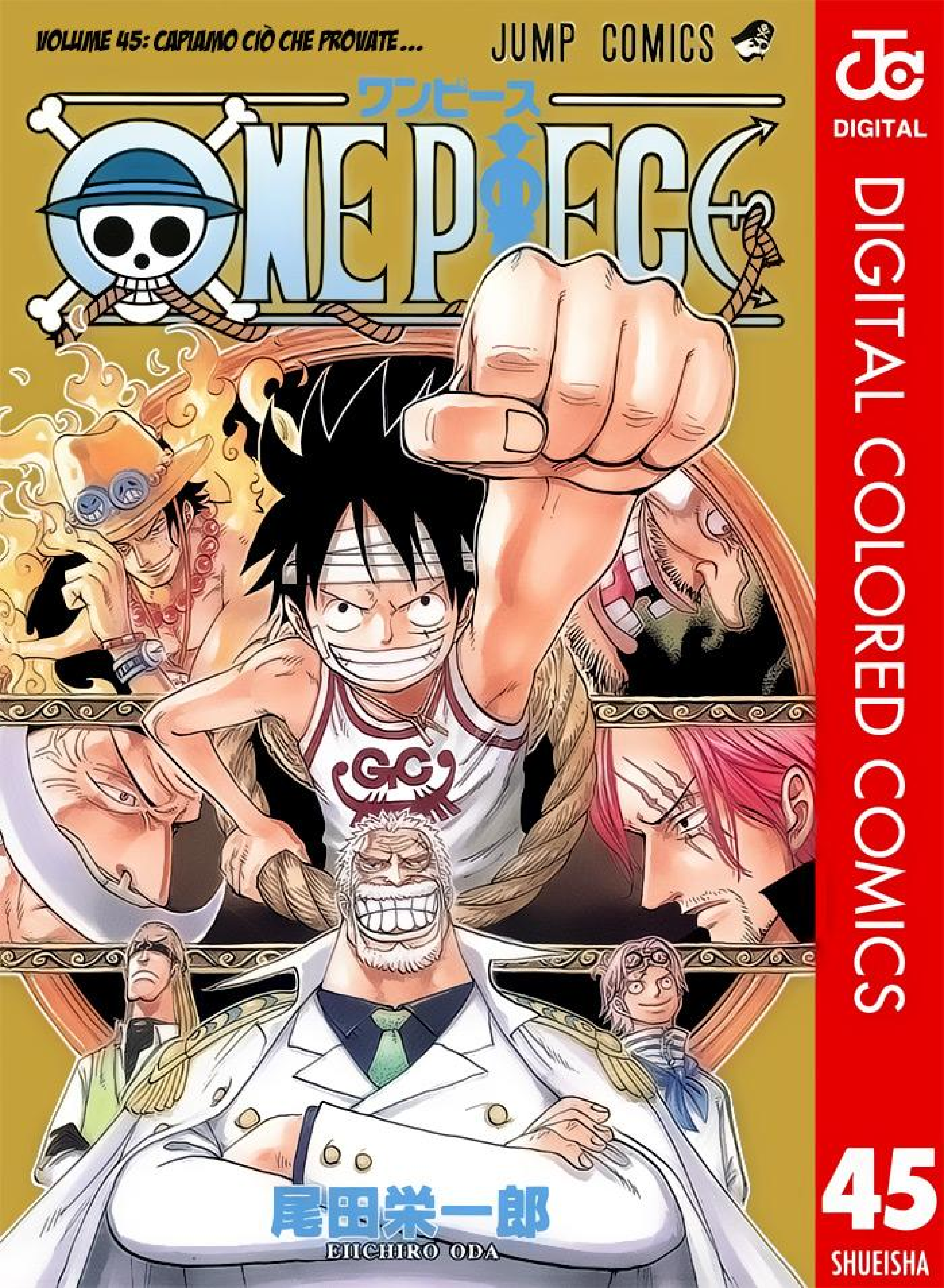


VOLUME 45: CAPIAMO CIÒ CHE PROVATE...
JUMP COMICS
ワンピース
ONE PIECE
GC
尾田栄一郎
EIICHIRO ODA
DIGITAL
DIGITAL COLORED COMICS
45
SHUEISHA

CAPITOLO 431: L'AMOREVOLE PUGNO

DUE GIORNI DOPO GLI EVENTI DI ENIES LOBBY
PROSSIMA FERMATA: LA CAPITALE DELL'ACQUA, "WATER SEVEN"!
BLUE STATION! BLUE STATION!
VI PREGHIAMO DI NON DIMENTICARE OGGETTI A BORDO...
...
NON VOGLIO SOLDI!
PRENDILA E USALA BENE!
PROS-SIMA FERMA-TA...
ACCIDENTI ...
EFFET-TIVAMEN-TE...
...QUEST'AN-NO L'ACQUA LAGUNA...
...È STATA DEVA-STANTE...
NON SO SE SAREMO IN GRADO DI RIPARARE TUTTO DA SOLI.

VOI, ANDATE VIA!!! SIETE D'INTRALCIO!!!
...PAULY, DEL DOCK UNO! COME MAI DA QUESTE PARTI?
EH?! QUELLO È...
SPO-STATE-VI!!!
PAULY-SAAAN!!!
METTETEVI SUBITO AL LAVORO!!!
SIS-SIGNO-RE!
A VOI DEL CINQUE, LA ZONA TRA IL CIMITERO DELLE NAVI E LA ZONA RESIDENZIALE!
SIS-SIGNO-RE!
QUESTO QUARTIERE LO AFFIDO A VOI, DOCK TRE!
SIII`!
WOW! QUELLI DELLA GALLEY-LA SONO TROPPO AFFIDABILI!
RICEVU-TO!!!
ABBIAMO ANCHE UN LAVORO IMPORTANTE! LAVORERETE DURANTE LE PAUSE PER RICOSTRUIRE I BASSIFONDI ENTRO UN MESE!

COSTA SETTENTRIONALE - ROVINE DELLA FRANKY HOUSE
È DAVVERO DURA RICOSTRUIRLA...
IN REALTÀ SIAMO PIÙ BRAVI A SMANTELLARE, NOI!
ANCHE OGGI PASSEREMO LA NOTTE AL CHIARO DI LUNA, AH AH AH!
SODOMA, GOMORRA...
VOI POTETE RIPOSARVI!
IIIH!
IIIIH!
LA RENNA HA DETTO CHE COL RIPOSO...
...GLI OCCHI DI GOMORRA GUARIRANNO!
MENO MALE!
ISOLA DEI CANTIERI NAVALI - DOCK UNO
LASCIATECI INCONTRARE I PIRATI!!!
IMPOSSIBILE!!! I PIRATI NON INCONTRERANNO NESSUNO!!!
FATECI RINGRAZIARE I BENEFATTORI DEL SIGNOR ICEBURG!!!
SIAMO DEL GIORNALE DI WATER SEVEN!!! UNA DICHIARAZIONE DAGLI EROI CHE HANNO PORTATO IN SALVO IL SINDACO!!!
UNA FOTO, PER FAVORE!!!
IO VOGLIO FARE LA SEGRETARIA AL POSTO DI CALIFA!
LASCIATE CHE GLI CHIEDIAMO SCUSA PER AVERLI DEFINITI DEI CRIMINALI ASSASSINI!

NGH...
ガコン!!
おぉ〜っ!!
FANTASTICO! HANNO UNA FORZA INCREDIBILE!
COSÌ VA BENE?
PERFETTO, GRAZIE!
DAVVERO UN'IMPRESA DA GIGANTI!!!
SEMPRE A DISPOSIZIONE PER QUESTI LAVORETTI...
どーん!!
AH AH AH!
ALLORA, RE DEI CECCHINI, RIMARRAI QUI?
NOI, BE'...
わーわー!
...SE I NOSTRI CAPITANI STANNO ANCORA COMBATTENDO...
...NON POSSIAMO TORNARE ALL'ISOLA...
...PERCIÒ ABBIAMO DECISO DI DARE UNA MANO QUI PER UN PO' E POI TORNEREMO A ERBAF.
SE APPREZZI ERBAF, POTREMMO CONDURTI LÀ! UAH AH AH!
...
IO...

QUARTIER GENERALE DELLA GALLEY-LA COMPANY - RESTI DELLA CASA DI ICEBURG
IL PROGETTO...
...È ANDATO BRUCIATO?
QUARTIER GENERALE PROVVISORIO
GALLEY-LA OOMPANY
MEGLIO COSÌ...
...ANCHE TU, ORA, HAI ATTIRATO L'ODIO DEL GOVERNO.
SQUIT!
EH, GIÀ...
COSA STAI PROGETTANDO ADESSO?
L'ULTIMA ACQUA LAGUNA HA DESTATO PREOCCUPAZIONE TRA GLI ABITANTI.
CREDERANNO CHE SIA VICINO IL GIORNO IN CUI L'ISOLA VERRÀ INGHIOTTITA DAL MARE...
...
COSA FARAI, ALLORA?
QUEST' ISOLA...
...GALLEGGERÀ SULL' ACQUA.
?!

...
RENDERE LA STESSA WATER SEVEN...
...UNA NAVE?! MA SEI IN GRADO DI FARE TANTO?
NOI ABBIAMO SEMPRE OSSERVATO LE GESTA DI UN GRANDE UOMO...
...IL QUALE RENDEVA POSSIBILI LE COSE IMPOSSIBILI.
SE SEI UN UOMO... ALLORA DIMOSTRARLO!
SQUIT
...
EH EH! PARLI PROPRIO COME TOM-SAN...
BIRU BIRU
AH! SEI TU, FRATELLONE?
È APPENA ARRIVATO COL TRENO MARINO!
QUELLO CHE CI È COSTATO DUECENTO MILIONI DI BERRY!
OOOH!
ALLA FINE È ARRIVATO!
QUARTIER GENERALE PROVVISORIO, STANZA SPECIALE PER I PIRATI
CUCINA, CAMERATA, BAGNO INCLUSO
AH AH AH, GENTE! STO PER ENTRARE!
ENTRIAMO!
MIAO!
CROAK! CROAK!

CROAK!
CRICK CROCK
YOKOZUNA! RESTA FUORI!
KOKORO-SAN...
ALLA FINE SEMBRA CHE VI SIATE TUTTI SVEGLIATI, EH?
CROAK!
AVETE DORMITO PER DUE GIORNI DI FILA, DOVEVATE ESSERE MOLTO STANCHI...
È NATURALE!
バクバク
OH, ANCHE IL RE DEI PIRATI È ATTIVO!
もぐもぐ
UHM... NON È PROPRIO COSÌ...
がつがつ
COSA?
DOPO UNA BATTAGLIA È SEMPRE ALLO STREMO E NON GLI PIACE SALTARE I PASTI...

...QUINDI HA AFFINATO UNA TECNICA PER MANGIARE MENTRE DORME.
うめー
うめー
ムシャ
ムシャ
EEEH?! STA DORMENDO?!
IL FRATELLONE PIRATA È STRAORDINARIO!
MIAA-AO!
UN RAGAZZO IN GAMBA...
ごーーーん!!
OCCORRONO ALTRI DUE O TRE GIORNI PERCHÉ IL LOG POSE SI REGISTRI SULLA PROSSIMA ISOLA...
COSA FARETE ADESSO?
...
ANCHE SE AVESSE FINITO CON LA REGISTRAZIONE...
...PER IL MOMENTO NOI NON POSSIAMO MUOVERCI...
?
ずーーーん
I NOSTRI RISPARMI... I CENTO MILIONI DI BERRY PER LA NUOVA NAVE...
...I VESTITI, L'EQUIPAGGIAMENTO... ANCHE GLI ALBERI DI MANDARINO DI BELLMER... SONO STATI TUTTI PORTATI VIA DALL'ACQUA LAGUNA!
NON POTREMO ANDARE DA NESSUNA PARTE...
AVEVAMO LASCIATO TUTTO IN UN HOTEL DEI BASSIFONDI!
ORA CAPISCO IL PERCHÉ DI TUTTI QUESTI VISITATORI...
VISITATORI?

GLI ALBERI DI MANDARINO-OO!!!
NON PENSAVO CHE SARESTE TORNATI! CHE BELLOOO!
AH, DAL MOMENTO CHE PENSAVAMO FOSTE GLI ASSASSINI DEL SIGNOR ICEBURG, VI STAVAMO DANDO LA CACCIA...
...PERCIÒ VI AVEVAMO CONFISCA-TO I VOSTRI EFFETTI PERSONA-LI...
CI DISPIACE TANTO...
ばーん!!
MA CHE DITE?! GRAZIE MILLE, PIUTTO-STO!
GUARDA-TE! I MIEI MANDARI-NI STANNO BENE!
CI HANNO ANCHE RIDATO IL DENARO E I BAGA-GLI!
COSÌ POTRE-MO RIPREN-DERE IL NOSTRO VIAGGIO!
ばーん!!
CHE BELLA NOTIZIA!
HO VISITATO I FERITI DELLA FRANKY FAMILY...
...E NON HO MAI STACCATO GLI OCCHI DA ROBIN!!!
びしっ!!
OTTIMO LAVORO, CHOPPER!
VI HO GIÀ DETTO CHE NON ANDRÒ DA NESSUNA PARTE...
SIAMO TORNATIII!

?!
MMH... VI SENTITE SUPER? CI SIETE TUTTI?
NON SIETE TUTTI? VA BENE LO STESSO!
FRANKY...
...HA UNA COSA DA DIRVI! ASCOLTATE!
C'ERA UNA VOLTA, IN UN'ISOLA MARTORIATA DALLE GUERRE...
SE SI TRATTA DI UNA DI QUELLE STUPIDE STORIELLE, NON MI INTERESSA!
STA' ZITTO E ASCOLTA!
SEBBENE I LOCALI AVESSERO INIZIATO UN CONFLITTO A SUON DI CANNONATE...
...E L'INTERA POPOLAZIONE FOSSE SPARITA E LE CITTÀ RIMASTE DESERTE...
...VI ERANO DEGLI ENORMI ALBERI CHE CONTINUAVANO A STARE IN PIEDI NONOSTANTE TUTTO...
?
QUALSIASI COSA FOSSE SUCCESSA, NON SAREBBERO CADUTI. LA GENTE, PERCIÒ...
...COSTRUÌ CITTÀ E PAESI ATTORNO AD ESSI.
CE NE SONO POCHI AL MONDO...
IL NOME DI QUESTO PORTENTO È...
...ADAM, L'ALBERO TESORO!

L'HO SEMPRE DESIDERATO, MA...
...L'ALBERO COSTA INTORNO AI 200 MILIONI DI BERRY, IL CHE È UNA CIFRA ESORBITANTE...
CAPITA CHE IN CASI RARI...
...PEZZI DI QUESTI ALBERI VENGANO MESSI IN VENDITA AL MERCATO NERO...
E QUINDI?!
POI, PERÒ, SONO APPARSI DEI PIRATI...
...CHE POSSEDE-VANO UNA GRANDE QUANTITÀ DI DENARO... VOI.
QUALCHE TEMPO FA DECISI CHE NON AVREI PIÙ COSTRUITO NESSUNA NAVE...
TUTTAVIA, HO CAPITO CHE IN EFFETTI VORREI SEGUIRE LE ORME DI UNA PERSONA...
SAPPIATE CHE HO GIÀ TRACCIATO IL PROGETTO...
...
BASTARDO! NON DIRMI CHE HAI SPESO I NOSTRI SOLDI PER QUELLA ROBA!
ASCOL-TAMI! LASCIA-MI FINIRE!
ドン!!
IL MIO SOGNO È USARE L'ALBERO TESORO...
...PER COSTRUIRE LA NAVE DEFINITIVA...
...IN GRADO DI SOLCARE QUALSIASI MARE!

HO OTTENUTO IL LEGNO DI ADAM, E HO GIÀ ANCHE IL PROGETTO...
DEVO SOLO COSTRUIRLA!
PERCIÒ...
...NON APPENA SARÀ ULTIMATA...
...MI FARETE L'ONORE...
...DI SALPARE CON QUESTA NAVE?
ALLORA...
...DARAI A NOI LA NAVE?!
EH?!
EH?!
SÌ, È COSÌ.
SAPERE CHE CI SALIRANNO PERSONE CHE MI PIACCIONO...
...MI RIEMPIE DI FELICITÀ!
IN FONDO I SOLDI ERANO VOSTRI, NO?

C'È POCO DA FARE... TU E TOM SIETE UGUALI...
SIETE CARPENTIERI FATTI DELLA STESSA PASTA... AH AH AH!
PROGETTERÒ UNA GRANDE NAVE!
...LA ORO JACKSON DI GOLD ROGER, FU COSTRUITA CON QUEL LEGNO.
ANCHE L'UNICA NAVE CHE HA SOLCATO TUTTI I MARI DEL MONDO...
...
CHE BELLO! RUFY! AVREMO UNA NAVE!
YAAAH! POTREMO PROSEGUIRE VERSO LA PROSSIMA ISOLAAA!
SEI UN BRAVO RAGAZZO! CERTO CHE LA VOGLIAMO! GRAZIE, FRANKY!
RONF
GALLEY-LA COMPANY
ADESSO...
...CAPISCO L'ORGOGLIO DI TOM-SAN QUANDO MORÌ...
UH?
DOVE MI TROVO?
SCOM-METTO CHE RUFY STA ANCORA DORMEN-DO!
CHE PASTICCIO! DEVO FARLO SAPERE AGLI ALTRI!!!
ANF
ANF

CHE GUAIO! SONO VENUTI A CATTURARE I PIRATI!
ざわざわ
...
E PENSARE CHE HANNO SALVATO LA VITA A ICEBURG-SAN!
QUELLA È LA NAVE DA GUERRA DEL VICE AMMIRAGLIO GARP DEL QUARTIER GENERALE!
ドォッ
HAI DETTO "GARP"?!
IL MARINE LEGGENDARIO DELL'ERA DI GOLD ROGER...
...CHE HA MESSO TANTE VOLTE IN DIFFICOLTÀ IL RE DEI PIRATI?!
どよどよっ!!
CHE CI FA QUI UN MARINE DEL SUO CALIBRO?
AS... ASPETTATE UN ATTIMO!
LÌ DENTRO C'È SOLO IL SINDACO!
CHE BACCANO!
TAP TAP TAP
DOVREBBERO ESSERCI ANCHE I PIRATI!
NO... NON CI SONO!!!
ASPETTATE! NON POTETE FARLO...
GNEK GNEK

LAGGIÙ C'È CAPPELLO DI PAG...
IDIOTA!
VOI DUE ASPETTATE QUI!
GALLEY-LA COMPANY
SIS-SIGNORE!!!
?!
EH?!
COS'È STATO?
CHI È?
AH, SIETE VOI... LA CIURMA DI CAPPELLO DI PAGLIA?
FSSSH

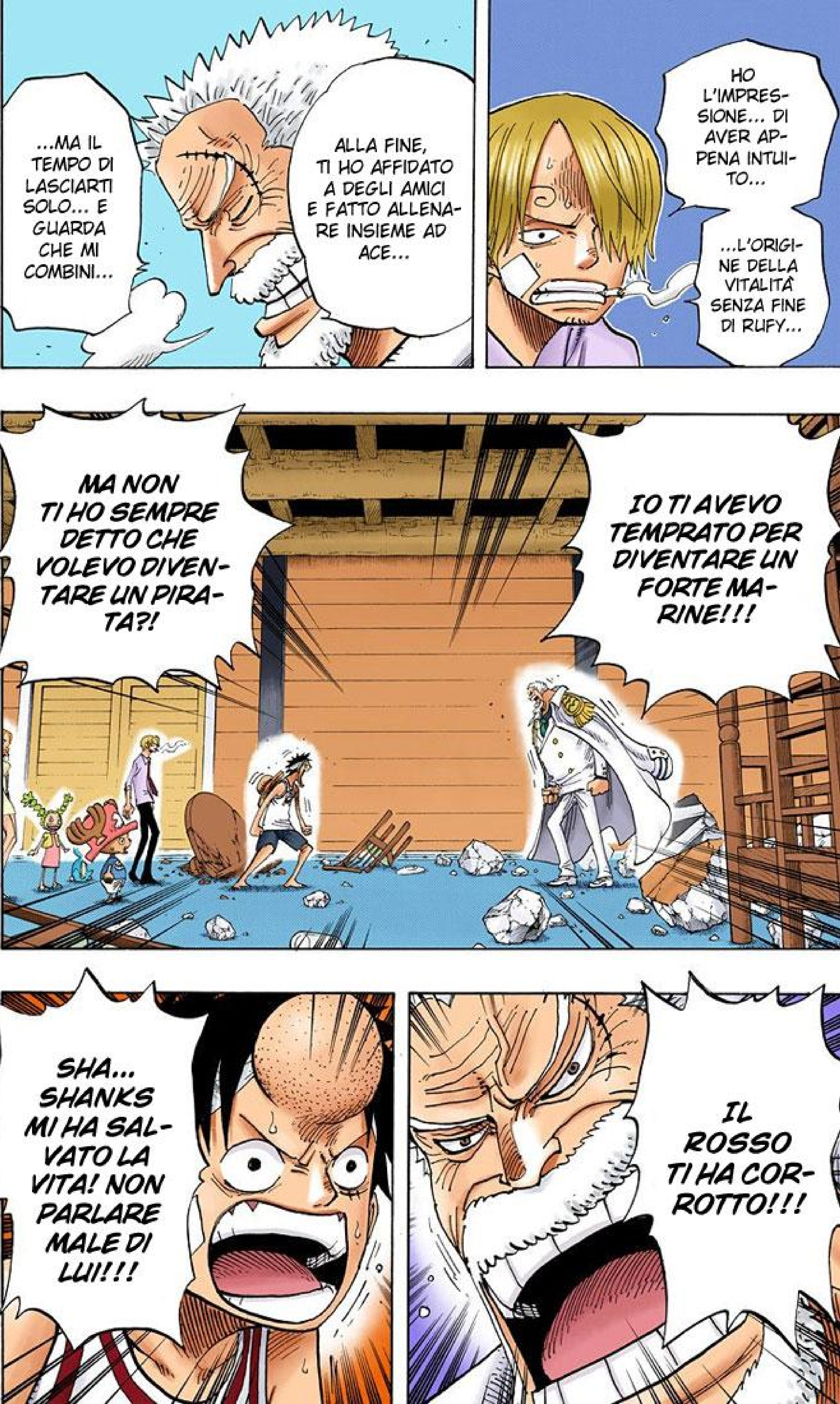
CI SONO DELLE PERSONE CHE VOGLIO FAR INCONTRARE CON MONKEY D. RUFY...
RONF
UN MARINE!
RONF
E SVE-GLIA-TI!
?!
RUFY!
AH?!
AHIAAA!
AHIA?!
MA CHE DICI? ERA SOLO UN PUGNO!
SULLA GOMMA NON DOVRESTI SENTIRE NULLA!

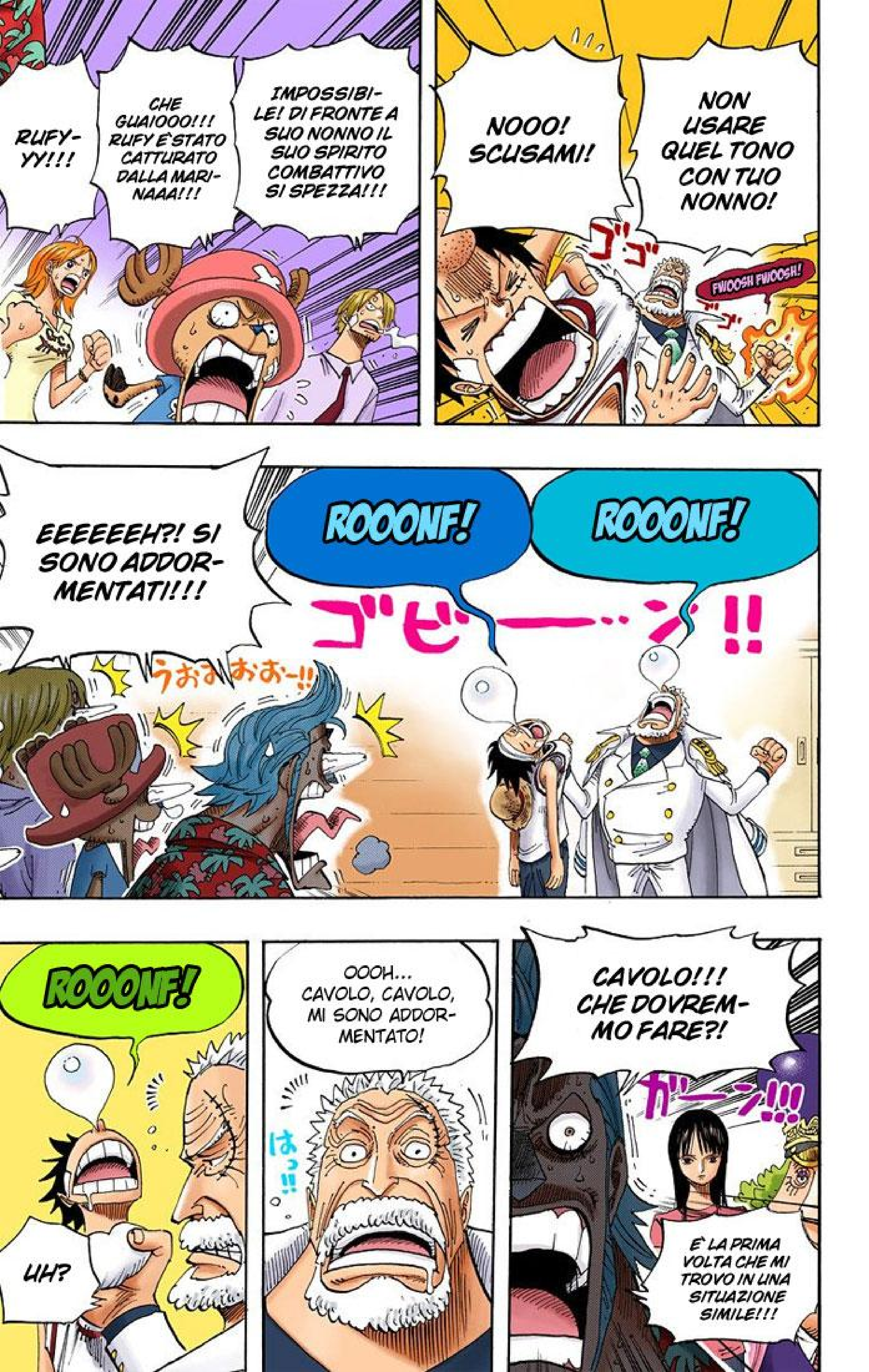
DA UN PUGNO AMOREVOLE...
...NON CI SI PUÒ DIFENDERE!
FORSE HO USATO TROPPA IRRUENZA...
SMILE
ドン!!
...RUFY!
EEEH?!
ビクッ!!
NO...
NONNO?!
COOOSA?!
NONNO?!
ONE PIECE
CAP 431
(FINE)

CAPITOLO 432: SCATOLA A SORPRESA

RUFY...
...NON PENSI DI DOVERMI DELLE SCUSE?
...!
MONKEY D. GARP DETTO "GARP IL PUGNO" VICE AMMIRAGLIO DEL QUARTIER GENERALE DELLA MARINA
GARP? NON ERA IL NOME DI UN EROE DELLA MARINA?!

RUFY, È DAVVERO TUO NONNO?!
PROPRIO COSÌ! NON TOCCATELO PER NESSUN MOTIVO!!!
VERRESTE UCCISI!!!
UNIT
?!
IO PER COLPA SUA...
...MOLTO TEMPO FA HO RISCHIATO DI MORIRE PIÙ VOLTE!
EHI, EHI, NON FARMI SEMBRARE COSÌ CATTIVO!
SE TI HO LANCIATO GIÙ PER UNA GOLA PROFONDISSIMA...
...O TI HO LASCIATO NELLA GIUNGLA DI NOTTE...
...O LEGATO A DEI PALLONCINI PER FARTI VOLAR VIA CHISSÀ DOVE SOLCANDO IL CIELO...
?!
...ERA PER FARTI DIVENTARE UN UOMO FORTE, MALEDETTO!!!
...!


HO L'IMPRESSIONE... DI AVER APPENA INTUITO...
...L'ORIGINE DELLA VITALITÀ SENZA FINE DI RUFY...
ALLA FINE, TI HO AFFIDATO A DEGLI AMICI E FATTO ALLENARE INSIEME AD ACE...
...MA IL TEMPO DI LASCIARTI SOLO... E GUARDA CHE MI COMBINI...
IO TI AVEVO TEMPRATO PER DIVENTARE UN FORTE MARINE!!!
MA NON TI HO SEMPRE DETTO CHE VOLEVO DIVENTARE UN PIRATA?!
IL ROSSO TI HA CORROTTO!!!
SHA... SHANKS MI HA SALVATO LA VITA! NON PARLARE MALE DI LUI!!!


NON USARE QUEL TONO CON TUO NONNO!
NOOO! SCUSAMI!
ゴゴ
FWOOSH FWOOSH!
ゴゴ
IMPOSSIBILE! DI FRONTE A SUO NONNO IL SUO SPIRITO COMBATTIVO SI SPEZZA!!!
CHE GUAIOOO!!! RUFY È STATO CATTURATO DALLA MARINAAA!!!
RUFY-YY!!!
ROOONF!
ROOONF!
ゴビーーン!!
EEEEEEH?! SI SONO ADDORMENTATI!!!
うおおおおー!!
CAVOLO!!! CHE DOVREMMO FARE?!
ガーン!!!
È LA PRIMA VOLTA CHE MI TROVO IN UNA SITUAZIONE SIMILE!!!
OOOH... CAVOLO, CAVOLO, MI SONO ADDORMENTATO!
はっ!!
ROOONF!
UH?

SVEGLIATI, RUFY-YY!!!
ゴツーン!!
CI SI COMPORTA COSÌ QUANDO SI VIENE RIMPROVERATI?!
ゴツーン!!
GYA-AAH!
INSOMMA, È QUESTO IL MODO DI RIVOLGERTI A TUO NONNO?!
ゴツーン!!
GYA-AAH!
FATE COME VI PARE...
ゴツーン!!
ギャー!!
CROAK!
...
CROAK!
IL NONNO DI RUFY È UN MARINE?!
E CHI SE L'ASPETTAVA...
CHE MALEEE!!!
INNANZITUTTO, HAI IDEA DI CHE TIPO DI PIRATA SIA IL ROSSO?!
SHANKS?! SHANKS E I SUOI STANNO BENE? DOVE SONO ORA?
CHE STIANO BENE O NO, ADESSO NON CONTA...
UNIT BATH
正義
GC

ORA, I PIRATI SONO TALMENTE TANTI AL MONDO CHE NON SI CONTANO...
...MA SOLO TRE POSSONO COMPETERE CON BARBABIANCA...
LI CHIAMANO I "QUATTRO IMPERATORI", POICHÉ DOMINANO TUTTI NELLA SECONDA METÀ DELLA ROTTA MAGGIORE...
...COME SE FOSSERO, APPUNTO, DEGLI IMPERATORI!
IL QUARTIER GENERALE DELLA MARINA E LA FLOTTA DEI SETTE HANNO LA FORZA DI TENERE A BADA QUEI QUATTRO!
È UN POTERE COSÌ GRANDE CHE, SE L'EQUILIBRIO TRA QUESTE TRE FORZE DOVESSE SPEZZARSI, LA PACE NEL MONDO COLLASSEREBBE!
?
?
NON CREDO DI AVER CAPITO, MA ALMENO STANNO BENE!
QUANTO MI MANCANO...
HA RAPPORTI CON QUEL ROSSO...?!
IL CAPPELLO DI PAGLIA DI RUFY GLI È STATO AFFIDATO DA LUI...
NON PENSAVO FOSSE UNA PERSONA COSÌ IMPORTANTE!
PE-PER DI QUA, ZORO-SAN!
OH NO, LA MARINA È GIÀ ARRIVATA!
PREGO, VADA!

DAVVERO...
...SCUSI SE ABBIAMO CERCATO DI DERUBARLA!
NON IMPORTA!
GRAZIE DI AVERMI FATTO DA GUIDA! CI SI VEDE!
Michael
Hoichan
?!
EH? CHE SUCCEDE?
?!
È IL RICERCATO ZORO, IL CACCIATORE DI PIRATI!
OOOH... UNO DEI COMPAGNI DI RUFY, VERO? SARÀ FORTE!
BE', ALLORA...
...PROVATE A FERMARLO VOI!
SISSIGNORE!

WHIRR
ばりばっっ!!
UH?
!
*NOTA: COLTELLI NEPALESI DI GRANDI DIMENSIONI.
DEI KUKURI*? ROBA RARA...
UAA-AH!!!
AH!
AH!
!
EHI, ZORO! ASPET-TA!!!
NON DARE DI MATTO!

MA CHE...?!
BASTARDO!
SORU!
FIUM!
!
NGH!
QUESTA TECNICA...!
FIUM!
!
ARGH!!!

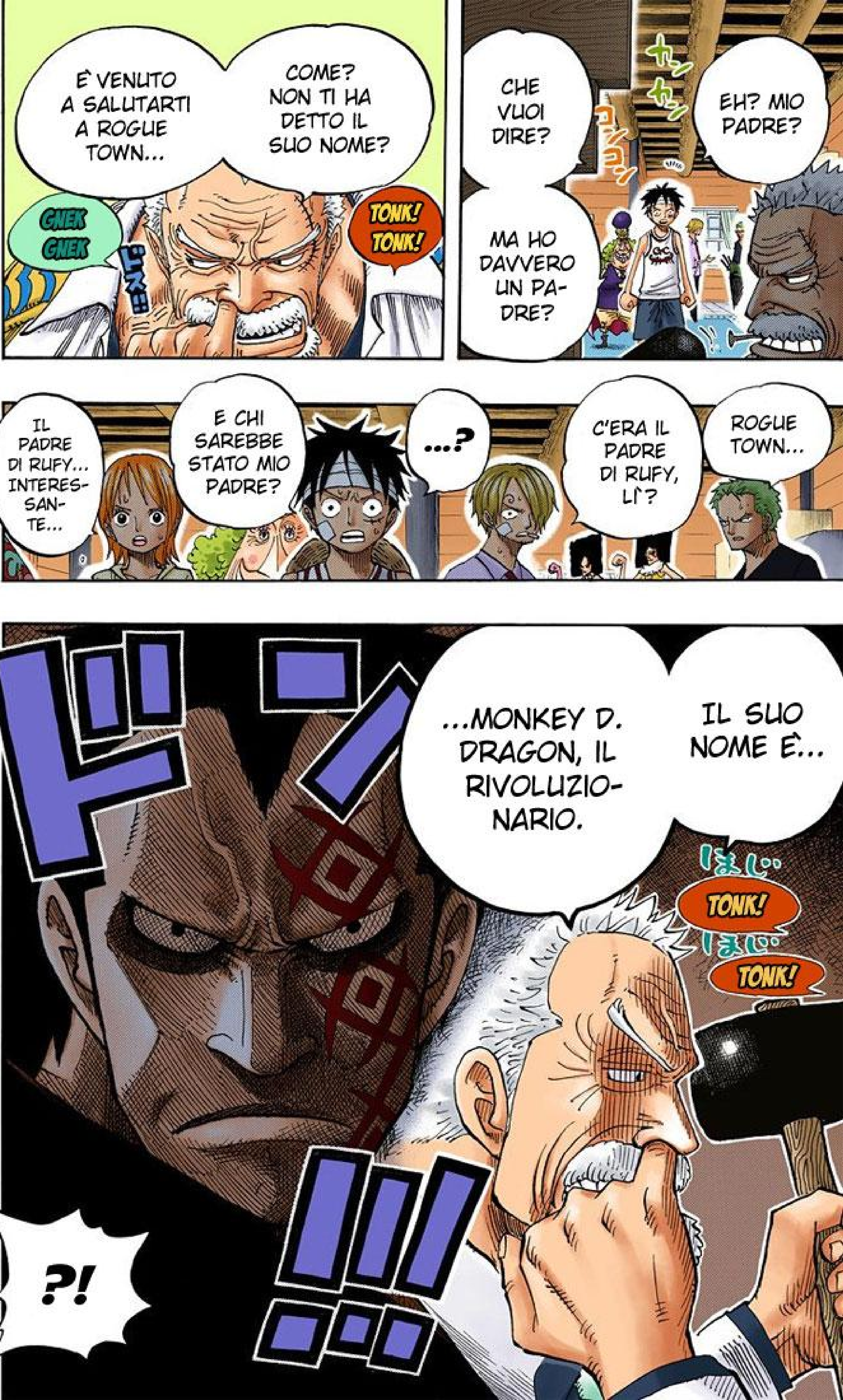
?!
CLANK
NON SIETE PER NIENTE ALL'ALTEZZA!
BUAH AH AH AH!!!
SERGENTE!!!
SERGENTE MAGGIORE!
CHI SEI?
...NE È PASSATO DI TEMPO!
MI RICONOSCETE?
RUFY-SAN, ZORO-SAN...
?
ANF
SEI PROPRIO FORTE... COME MI ASPETTAVO!
CI AVETE BATTUTI...

SONO IO!!!
KOBI!!!
NON TI RICORDI?
KOBI...?
KOBIII?
HO UN AMICO CHE SI CHIAMA KOBI, MA... A PARTE LUI, CHE È MOLTO PIÙ PICCOLO, NON NE CONOSCO ALTRI...
SONO PROPRIO QUEL KOBI!
L'INETTO, PIAGNUCOLONE, KOBI!
DAVVEROOO?!
QUEL KOBI? PERCHÉ SEI NELLA ROTTA MAGGIORE?!
MI STO ANCORA ADDESTRANDO, PERÒ...
...QUANDO HO SENTITO CHE ERAVATE NEI PARAGGI...
...HO VOLUTO INCONTRARVI A OGNI COSTO!

SE SIAMO DIVENTATI CIÒ CHE SIAMO...
...È MERITO VOSTRO!
UMPF, PURTROP-PO...
KOBI
SERGENTE MAGGIORE DEL QUARTIER GENERA-LE DELLA MARINA
HERMEPPO
SERGENTE DEL QUARTIER GENERALE DELLA MARINA
NE SONO SUCCESSE TANTE... ORA IL VICE AMMIRAGLIO GARP CI STA GENTILMENTE ADDESTRAN-DO!
SEI PROPRIO TU?! CHE SORPRESA! STAI PROPRIO CRESCEN-DO!
DEVI AVER MANGIATO UN SACCO DI CARNE!

PERDONATEMI, DOPO QUELLO CHE È SUCCESSO SARETE STANCHI...
TUTTO A POSTO! FACCIAMO UNA FESTA!!!
バン！バン!!
VOI, ASPETTATE UN ATTIMO!!! NON VI SIETE ACCORTI DI ME?!
CHI SEI?
SONO IOOO!
IOOO!
NON TI CONOSCO, CHI SEI?
LA RISPOSTA È... HERMEPPO!
HERMEPPO, IL FIGLIO DEL CAPITANO MORGAN!!!
FRUSH
ばーん!!
?
L'UOMO CHE TI HA FATTO CROCIFIGGERE E TORTURARE QUASI A MORTE, RORONOA ZORO!!!
HIE HIE HIE!
SONO IL FIGLIO STUPIDO CHE APPROFITTAVA DELL'INFLUENZA DEL PADRE!
ばーーん!!
AH, SEI TU?
UOO-OH!!!
LO DICO A PAPÀ! HIE HIE HIE!
CAPITO, CAPITO! SEI TU!!!
?
EHI, EHI, SMETTETELA!!!

LO SAPEVO, NON MI HANNO ANCORA PERDONATO, KOBI!
NON C'È SCELTA, HERMEPPO-SAN, IL PASSATO VA ACCETTATO.
あれか
あれだ
BENE, ALLORA... RAGAZZI...
...RIAGGIUSTATE QUELLA PARETE.
SÌ!
EE-EH?! MA CHE DICE?!
SULLE TESTE DI ZORO E RUFY, RISPETTIVAMENTE, C'È SCRITTO: "È QUELLO?", "SÌ, È QUELLO".
SE VOLEVA CHE RESTASSE IN PIEDI, PERCHÉ L'HA ABBATTUTA?
MA COSÌ L'ENTRATA ERA PIÙ FIGA!
NON ROMPA LE COSE PER UN SIMILE MOTIVO, PER FAVORE!!!
VA BENE, LA AGGIUSTIAMO, MA ALMENO CI DIA UNA MANO!!!
EEEE-EEH?!
VA BENE.
TONK TONK
BONK BONK
È FAMOSO TUO NONNO, EH?
BOH, NON SO NIENTE DEL SUO LAVORO.
TONK TONK
A PROPOSITO, RUFY...
HO SAPUTO CHE HAI INCONTRATO TUO PADRE.



EH? MIO PADRE?
CHE VUOI DIRE?
MA HO DAVVERO UN PA-DRE?
COME? NON TI HA DETTO IL SUO NOME?
È VENUTO A SALUTARTI A ROGUE TOWN...
GNEK GNEK
TONK! TONK!
ROGUE TOWN...
C'ERA IL PADRE DI RUFY, LÌ?
...?
E CHI SAREBBE STATO MIO PADRE?
IL PADRE DI RUFY... INTERES-SAN-TE...
IL SUO NOME È...
...MONKEY D. DRAGON, IL RIVOLUZIO-NARIO.
TONK!
TONK!
?!

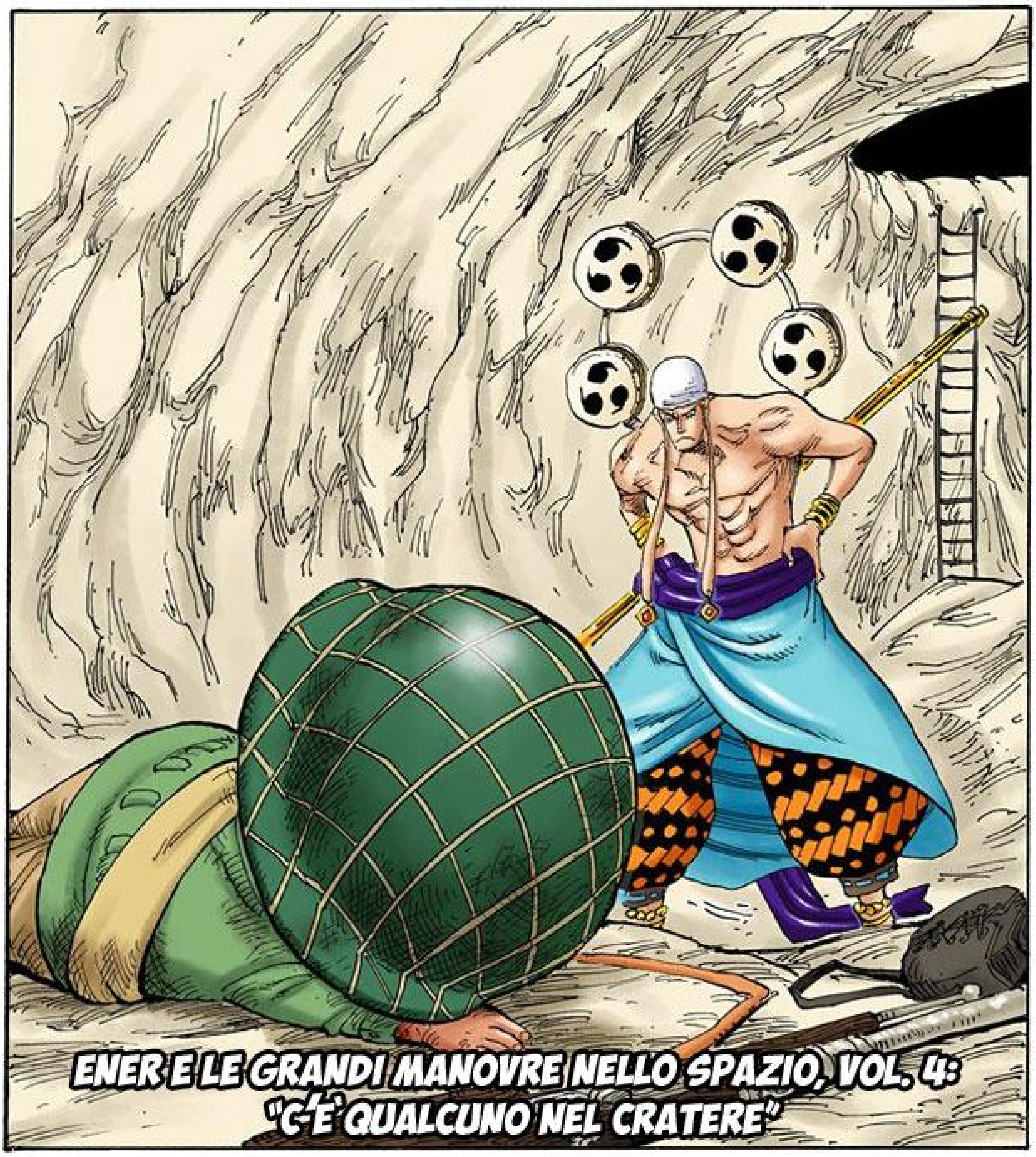
...!
EH?!
...
DRA-GON?
EH?
EH?
E-EEE-EEEE-EH?!
えええええええええ!!??
?!
DRA...
...DRA-GON IL RIVOLUZIONARIO HA UN FIGLIO?!
RUFY-SAN È IL FIGLIO DI QUEL DRAGON?!
ALLORA... DRAGON È IL FIGLIO DEL VICE AMMIRAGLIO GARP?!
MA CHE DIAVOLO DI FAMIGLIA È?!
È LA PRIMA VOLTA CHE SENTO IL NOME DI DRAGON PER INTERO!
?

EHI, RAGAZZI, MA CHE VI PRENDE?
IDIOTA! NON HAI MAI SENTITO IL NOME DI DRAGON?!
TUO PADRE È UN UOMO FAMOSISSIMO!!!
...!
CROAK!
EHI, ROBIN...
PARE CHE SERVA UNA SPIEGAZIONE...
I PIRATI NON ATTACCANO DIRETTAMENTE IL GOVERNO O LA MARINA...
...MA ESISTE UN GRUPPO CHE SEMBRA ABBIA LA FORZA PER ROVESCIARE IL GOVERNO MONDIALE...
...L'ARMATA RIVOLUZIONARIA... E AL SUO VERTICE C'È DRAGON...
LA LORO IDEOLOGIA SI STA DIFFONDENDO IN VARI PAESI DEL MONDO...
...E QUESTO HA CAUSATO MOLTE RIVOLTE.
HANNO ROVESCIATO MOLTE NAZIONI.
NATURALMENTE, QUESTO HA FATTO INFURIARE IL GOVERNO...
...TANTO CHE A DRAGON È STATO AFFIBBIATO IL TITOLO DI PEGGIOR CRIMINALE DEL MONDO...
È UN UOMO MISTERIOSO E INAFFERRABILE, LE CUI ORIGINI SONO SCONOSCIUTE...
...MA...
MA?!

OH, CAVO-LO...
QUESTO NON AVREI DOVUTO DIRLO!
?!
BUAH AH AH AH!
BE'...
FATE COME SE NON L'AVES-SI DETTO.
?!
EEEEEEEEEEH?!
ONE PIECE
CAP 432 / FINE

ONE PIECE

CAPITOLO 433: IL NOME DI QUEL MARE È...

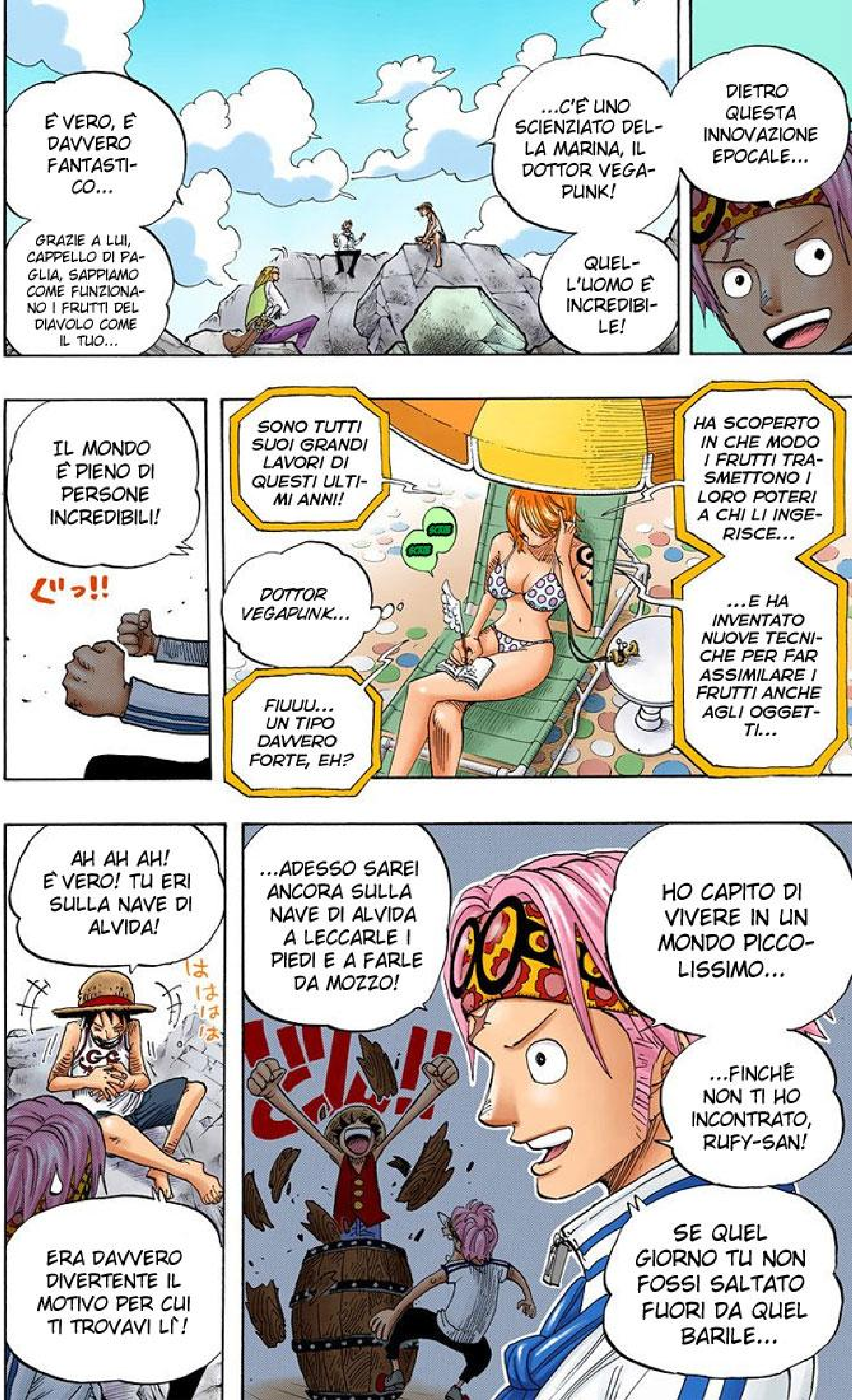


TU SEI MIO NIPOTE, QUINDI NON TI ARRESTERÒ SU QUEST'ISOLA!!!
DATO CHE DARÒ QUESTA SPIEGAZIONE ALLA MARINA, PUOI FERMARTI QUI TRANQUILLAMENTE!
NON È UN BUON MOTIVO... NON POSSIAMO DIRE CHE CI SONO SCAPPATI...?
PIÙ CHE ALTRO, STO ACCOMPAGNANDO QUESTI DUE!
CHIACCHIERA CON LORO.
GALLEY- COMPAN
IO ME NE VADO.
OK, CIAO.
MI SALUTI COSÌ?!
UAAAH!!!
SII PIÙ TRISTE, CRETINO!!!
SONO IL NONNO CHE NON VEDI DA TANTO TEMPO!
CHE DOVREI FARE?! NON HAI FATTO ALTRO CHE PICCHIARMI!!!
UN NIPOTE DEVE AMARE SUO NONNO COMUNQUE, IDIOTA!
QUEI DUE SONO TALI E QUALI...

しーん
QUEL VECCHIO CI HA TRAVOLTI COME UNA TEMPESTA...
QUELLO CHE HA DETTO SU DRAGON MI HA DAVVERO STUPITO...
ANCHE IN QUANTO AI LEGAMI DI SANGUE NON È UNA PERSONA QUALSIASI.
DOV'È RUFY?
STA PARLANDO FUORI CON KOBI E GLI ALTRI.
UNIT BATH
NON SONO ANCHE AMICI TUOI?
BE', MI HA FATTO PIACERE RIVEDERLO... MA A SALVARE KOBI...
...È STATO RUFY.
NON C'È NEMMENO NAMI... CREDEVO VOLESSE RACCOGLIERE INFORMAZIONI SULLA MARINA...
AVRÀ PREFERITO EVITARE...
È ANDATA IN PISCINA CON KOKORO-SAN E GLI ALTRI.
IN PISCINA?
SÌ, QUELLA DEGLI IMPIEGATI DELLA GALLEY-LA COMPANY CHE C'È QUA DIETRO.
EEEH?! NAMI-SAN IN COSTUME?! DOVREI PORTARLE QUALCOSA DA BERE! ♡

QUINDI ANCHE VOI...
...AVETE ATTRAVERSATO QUELLA MONTAGNA PER ARRIVARE NELLA ROTTA MAGGIORE?
AH... NO, NON ABBIAMO ATTRAVERSATO LA REVERSE MOUNTAIN.
COME NO?
LE NAVI DA GUERRA DEL QUARTIER GENERALE RIESCONO A SUPERARE LE FASCE DI BONACCIA...
...ANCHE SE NON È SICURO AL 100%.
FASCIA DI BONACCIA
ROTTA MAGGIORE
FASCIA DI BONACCIA
EH?! NON VALE!
MA COME?!
PER QUANTE NAVI DA GUERRA CI POSSANO ESSERE, CI SONO SEMPRE I RE DEL MARE!
NOI CE LA SIAMO VISTA BRUTTA!
SULLA CHIGLIA DELLE NAVI C'È UNO STRATO DI PIETRA...
...DETTO "AGALMATOLITE MARINA".
CHE COS'È?
どーん
...
QUESTO MATERIALE EMANA LA STESSA ENERGIA DEL MARE...
...QUINDI LE NAVI DELLA MARINA, PER I PESCI...

...!
ANCHE SE LE NAVI ATTRAVERSANO LA SUPERFICIE...
...I RE DEL MARE NON LE NOTANO!
...È COME SE FOSSERO PARTE DEL MARE STES-SO!
E BRAVI GLI SCIENZIATI DELLA MARI-NA...!
SCRIB SCRIB
SOREL-LONA! SOREL-LONA!
NON VIENI A NUOTA-RE?!
SOREL-LONA PIRA-TA!!!
STA' UN PO' ZITTA, CHIMNEY!
NON CAPITA SPESSO UN'OC-CASIONE COSÌ!
SONOOO NEL MEZZOOO DI UN'INTERCET-TAZIONEEE!!!
NON DOVREBBE GRIDARLO IN QUESTO MO-DO...



DIETRO QUESTA INNOVAZIONE EPOCALE...
...C'È UNO SCIENZIATO DELLA MARINA, IL DOTTOR VEGAPUNK!
QUELL'UOMO È INCREDIBILE!
È VERO, È DAVVERO FANTASTICO...
GRAZIE A LUI, CAPPELLO DI PAGLIA, SAPPIAMO COME FUNZIONANO I FRUTTI DEL DIAVOLO COME IL TUO...
HA SCOPERTO IN CHE MODO I FRUTTI TRASMETTONO I LORO POTERI A CHI LI INGERISCE...
...E HA INVENTATO NUOVE TECNICHE PER FAR ASSIMILARE I FRUTTI ANCHE AGLI OGGETTI...
SONO TUTTI SUOI GRANDI LAVORI DI QUESTI ULTIMI ANNI!
DOTTOR VEGAPUNK...
FIUUU... UN TIPO DAVVERO FORTE, EH?
IL MONDO È PIENO DI PERSONE INCREDIBILI!
ぐっ!!
HO CAPITO DI VIVERE IN UN MONDO PICCOLISSIMO...
...FINCHÉ NON TI HO INCONTRATO, RUFY-SAN!
SE QUEL GIORNO TU NON FOSSI SALTATO FUORI DA QUEL BARILE...
...ADESSO SAREI ANCORA SULLA NAVE DI ALVIDA A LECCARLE I PIEDI E A FARLE DA MOZZO!
AH AH AH! È VERO! TU ERI SULLA NAVE DI ALVIDA!
ははははは
ERA DAVVERO DIVERTENTE IL MOTIVO PER CUI TI TROVAVI LÌ!

スタ スタ
GYAH AH AH...
PAT
EEEH?! DEVI GIÀ TORNARE?
MANGIA-MO INSIEME QUALCOSA! DAI!
NOI SIAMO NEMICI...
NON POSSIAMO INI-ZIARE UN'AMI-CIZIA...
RUFY-SAN!
TU SAI COME VIENE CHIAMATA... L'ALTRA METÀ DEL-LA ROTTA MAG-GIORE?
...?
SI ESTENDE DAL LATO OPPOSTO DELLA LINEA ROSSA...
QUESTO ULTIMO MARE...
...LE PERSONE... LO CHIAMANO CON UN ALTRO NOME.
?

IL NUOVO MONDO!
IL NUOVO MONDO...
È IL MARE IN CUI SI RADUNERANNO TUTTE LE PERSONE CHE SI FARANNO STRADA NELLA PROSSIMA EPOCA! LA PERSONA CHE DOMINERÀ QUESTO MARE...
...SARÀ IL RE DEI PIRATI!
RUFY-SAN! LA PROSSIMA VOLTA CI INCONTREREMO LÌ!!!
...
LA PROSSIMA VOLTA IO TI ARRESTERÒ!!! DIVENTERÒ MOLTO, MOLTO PIÙ FORTE!

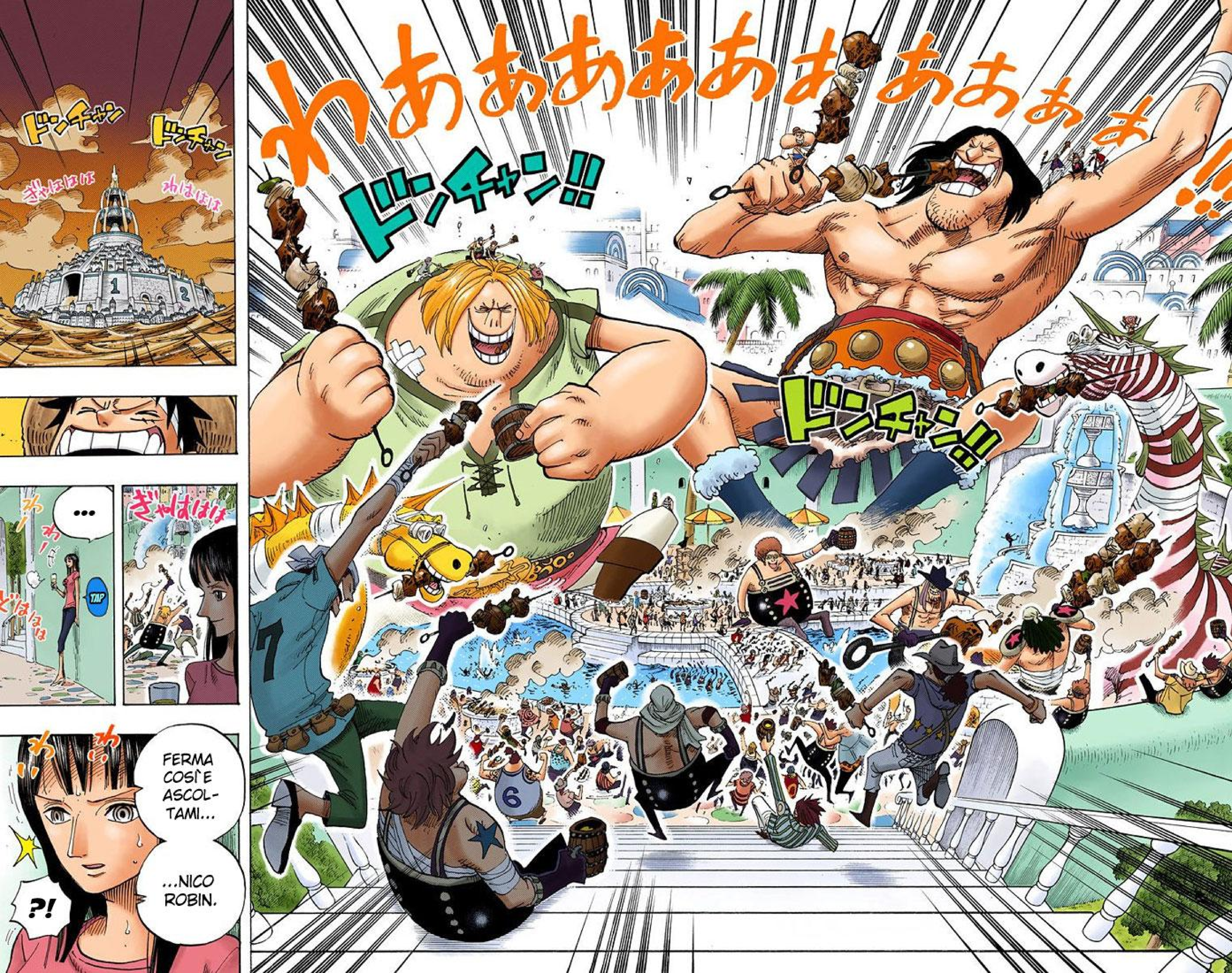
UN GIORNO O L'ALTRO, IO...
...DIVENTERÒ UN AMMIRAGLIO DELLA MARINA!!!
!
S-S-S-SCUSA! MI SONO ESALTATO TROPPO...
CHE VERGOGNA...! VORREI SOTTERRARMI!
D-DATO CHE TI HO INCONTRATO, MI SONO GASATO E...
KOBI!!!
VUOI COMBATTERE CON ME?
ALLORA DOVRAI DIVENTARE PIÙ FORTE! È INEVITABILE!!!
!
...!
U-UN AMMIRAGLIO...?
LA PROSSIMA VOLTA CHE CI INCONTREREMO...
...NOI SAREMO PIÙ FORTI!
MOLTO DI PIÙ!!!

ANCHE SE È UN SOGNO CHE MI FA TREMARE SOLO A PARLARNE...
PLIC
UH...
...LUI CREDE IN ME?
CHE TI PRENDE?
SEI ANCORA UN PIAGNONE, KOBI?
SONO DAVVERO FELICE DI AVERVI INCONTRATI OGGI!
...
CATTURARLI SARÀ DAVVERO DIFFICILE!
NOI... DIVENTEREMO MOLTO, MOLTO PIÙ FORTI!!!
QUINDI CI RITROVEREMO SICURAMENTE NEL NUOVO MONDO!!!
PREPARATEVI!!!
VI STUPIRETE!!! HIE HIE HIE!
どん!!!
うおお
お
うおーっ!!
RUFY... HAI APPENA CREATO UN NEMICO PERICOLOSO...?
KOBI CE LA FARÀ, IO LO SO!
SHI SHI SHI SHI!

INTERNO DELLA SEDE CENTRALE DELLA GAL-LEY-LA COMPANY
FSSSH
SPLASH SPLASH
PISCINA DEGLI IMPIEGATI
FWOOSH
♡ NAMI-SAAAN!
LA CARNE È COTTA E SUCCOSA-AA!!!
ARRIVO-OO!!!
SPLAA-ASH!!!
WOW, NONNI-NA!
MIAO!
CROAK!
SPLAT
AH AH AH AH! CHE BUON PROFUMO!

BUONISSIMOOO!!!
YUUUM!!!
YUUUM!!!
YUUUM... CHE BUONO IL BARBECUE!!!
QUANDO È ARRIVATO SOGEKING?!
BRAVI, MANGIATE TUTTO!!!
COM'È, ROBIN-CHAN?
NO, È BUONO.
NON AVRÒ SBAGLIATO LA COTTURA?
CAPPELLO DI PAGLIA-SAN! TI SEI SVEGLIATO?!
SÌ! FRANKY FAMILY! VENITE A MANGIARE!!!
UAAAH! BARBECUE!!!
È IL MIO PREFERITOOO!!!
EHI, SIAMO TANTISSIMI! AGGIUNGETE ALTRA CARNE!!!
わあああああ!!!
IIIH!!!
SNIF SNIF
SNIF SNIF
IIIH!!!
SONO SODOMA E GOMORRA!!!

STO MORENDO DI FAME!
PURE IO!
BARBE-CUE!!!
UOOOH!!! CAPPELLO DI PAGLIA, TI SEI SVEGLIA-TOOO?!
È LA GALLEY-LA COMPANY!!!
VOI CHE STATE FA-CENDO QUI IN PISCI-NA...?
GIGAN-TIIII!!!
どどん!!
GYAAAH! CHE RAGAZ-ZA SVER-GOGNA-TA!!!
QUESTA È UNA PISCINA, FRATEL-LO...
AAAH...
CHE BUON PROFUMO CHE C'È...
ICE-BURG-SAN!!!
LA COSTRUZIONE DELLA NAVE È MOMENTANEA-MENTE SO-SPESA!
OOOH! NESSUN UOMO SI PERDEREBBE UN BANCHET-TO!!!
ズン♪
SPERO CHE CI SIA POSTO PER IL GRANDE FRANKY!!!
OVVIO CHE C'È!
TI ASPET-TAVAMO, FRATEL-LONEEE-E!!!
FORZA, ANDIAMO! IL PRIMO È SOGE-KING!
CAN-TERÒ UNA CANZO-NE!!!
UO-OOH! SIII'!
わあああ
BENE! SI FA FESTA-AA!!!



ドンチャン!!
ドンチャン!!
ドンチャン
ドンチャン
ぎゃははは
わははは
...
TAP
ぎゃははは
FERMA COSÌ E ASCOL-TAMI...
...NICO ROBIN.
?!

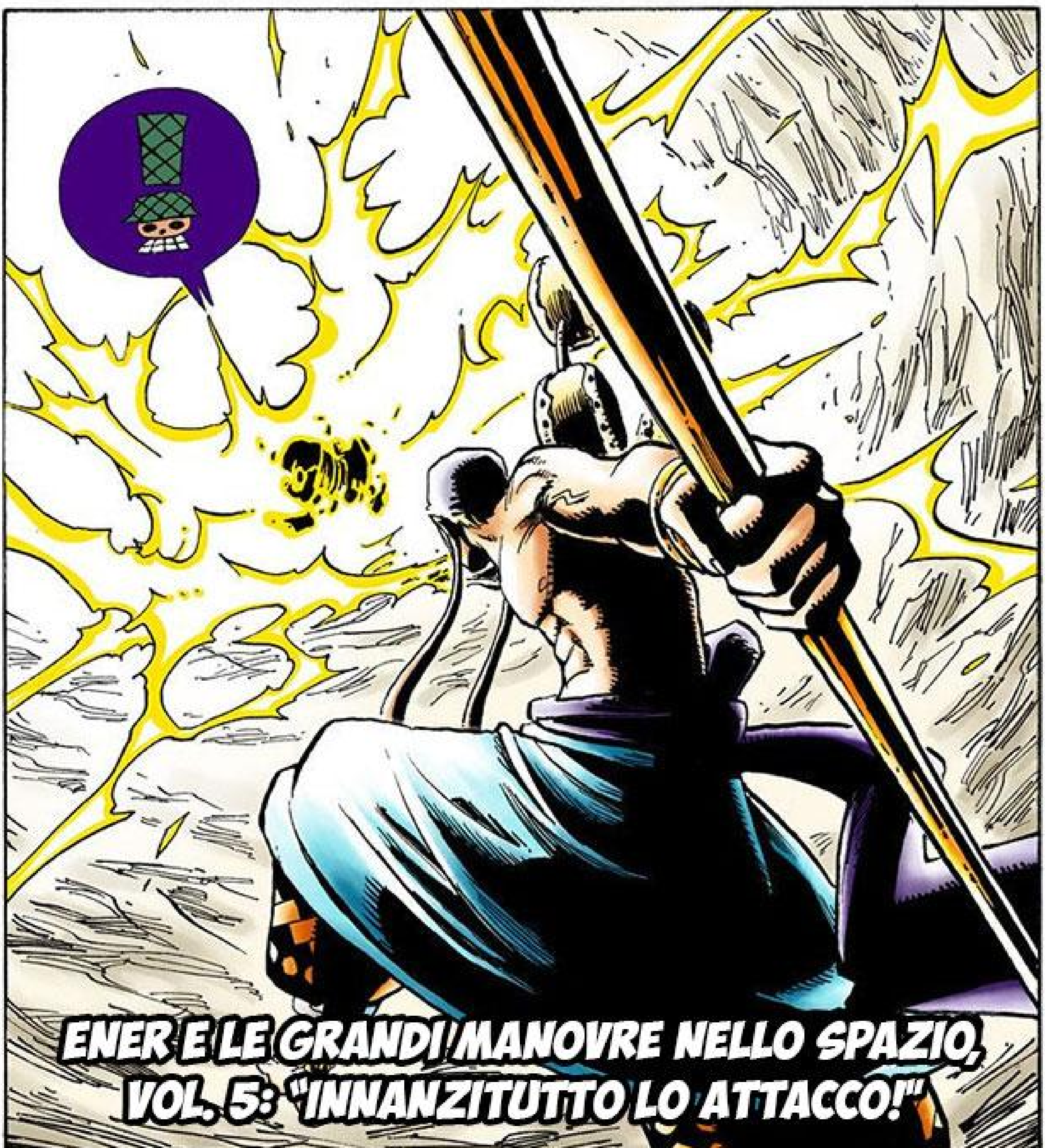
IMPOSSIBILE!
ANF
ANF
AOKIJI...!
COM'È CHE NON SEI SCAPPATA COME AL SOLITO?
TU DOVRESTI RIUSCIRE A FUGGIRE, ANCHE DA SOLA, PERFINO DAL CP9.
...!
NON TI HO DETTO CHE ADESSO È DIVERSO?
NON POTEVO...
...LASCIARLI MORIRE.
...
IL GIGANTE CHE HA COMBATTUTO VENTI ANNI FA PER OHARA...
...HAGWOR D. SAURO...
IO... ERO SUO AMICO.
!!!
QUEL GIORNO... HO TENUTO CONTO DELLA SUA VOLONTÀ E TI HO LASCIATO FUGGIRE DALL'ISOLA...
È DA ALLORA CHE MI ACCERTO CHE TU STIA BENE.

PERÒ, ANCHE SE SONO PASSATI VENTI ANNI, NON AVEVI ANCORA UN LUOGO IN CUI VIVERE...
...COME UNA MINA VAGANTE...
NON POTEVO PIÙ LASCIARTI VAGARE...
...
E POI... CREDEVO VOLESSI MORIRE.
IO, STAVOLTA...
...AVEVO INTENZIONE DI METTERE LA PAROLA FINE ALLA QUESTIONE OHARA.
OVVIAMENTE NON POTEVO PREVEDERE...
...CHE IL CP9 AVREBBE FALLITO.
ドンチャン
ドンチャン
BE', DIMMI...
わははは...
...HAI MICA TROVATO UN POSTO IN CUI STARE, ADESSO...?!
ぎゃははは
...
わいわい
SÌ.
IL FATTO CHE SAURO TI ABBIA LASCIATO IN VITA...
...È STATO GIUSTO O SBAGLIATO?
わいわい
DA ADESSO...
...MI DIMOSTRERAI LA RISPOSTA CON I FATTI?
だははは..
ぎゃ〜
CERTO...

ALLORA... PROVA A VIVERE...
OHARA... NON È ANCORA CADUTA DEL TUTTO.
AOKIJI!
ANF
CRICK
CRICK
...!
EHI, ROBIIIN! GUARDA QUA!
ROBIN, GUAR-DA!!!
?!
GUARDA COME MANGIO LA CARNEEEEEEE!
BUAAAH! UAH UAH UAH!!!
FORTE, RUFY...!
...
FORSE DOVREI PROVARE ANCH'IO...
OOOH! PROVA, PROVA, ROBIN!
N-NO! FERMATI, ROBIN-CHAAAN!!
GLUB GLUB
DING DING
ROTTA MAGGIORE, TERRA SACRA DI MARIJOA
CINQUE ASTRI!!!
CINQUE ASTRI, È SUCCESSA UNA COSA TERRIBILE!
DI CHE PARLI?
ANF
ANF

NEL NUOVO MONDO...
...L'IMPERATORE SHANKS "IL ROSSO" SI È APERTO LA STRADA TRA LA FLOTTA DELLA MARINA INVIATA GIORNI FA...
...E ALLA FINE SI È MESSO IN CONTATTO DIRETTO...
...CON L'IMPERATORE BARBABIANCA, EDWARD NEWGATE!!!
CHE...?!
NUOVO MONDO
ROTTA MAGGIORE
PADRE!
PADRE!
IL ROSSO CHIEDE DI INCONTRARTI!
AAAH... LASCIATELO PASSARE...
CHISSÀ SE HA PORTATO DEL BUON SAKE...
QUEL GIOVINASTRO...

CAPITOLO 434: BARBABIANCA E IL ROSSO



LA NOSTRA FLOTTA È STATA SCONFITTA!
QUARTIER GENERALE DELLA MARINA
IL ROSSO E BARBABIANCA STANNO PER ENTRARE IN CONTATTO!
ワァァァァ…
NON ABBIAMO IDEA DI COSA POTRÀ SUCCEDERE!
MASSIMA ALLERTA, ATTENDETE ORDINI!!!
SISSIGNORE!
ザッ!!!
ゴゴゴ ゴゴゴ…
ゴゴオオ…!!
CAPITANO, ARRIVA IL ROSSO!

ECCO CHE ARRIVA QUEL ROSSO...
I NOVEL-LINI STIANO INDIETRO... NON RIUSCIRETE A REGGERLO!
JAWS
CIURMA DI BARBABIANCA COMANDANTE DELLA TERZA FLOTTA
MARCO
CIURMA DI BARBABIANCA COMANDANTE DELLA PRIMA FLOTTA

EH?! CHE DIAVOLO SIGNIFICA CHE NON RIUSCIREMO A REGGERLO...?
?
FA' COME TI DICO E VA' DENTRO.
ドサッ!!
!
EH? EHI, VOI!! CHE VI PRENDE?!
CHE COSA STA SUCCEDENDO?!
MMH... È GIÀ TROPPO TARDI...
STUMP!
STUMP!
TONF...
メキ
メキ...
NON AGITATEVI... HANNO SOLO PERSO I SENSI...
NON SONO PRONTI... DI FRONTE A QUELL'UOMO...
...NON SI PUÒ NEMMENO RIMANERE COSCIENTI!
SGRUNT!

COME AL SOLITO...
...UN'AMBIZIONE FORMIDABILE...
GNEEK
GNEEK
TONF
TONF...
TONF
TONF!
CREEECK
CREEECK
ビリ
ビリ...
TAP
オオ...
TAP
ゴク...
TAP
TAP
ビリ
ビリ...

PERDO-NAMI, MA...
...SONO SU UNA NAVE NEMICA... HO VOLUTO MOSTRARE I DENTI...
QUANDO GUARDO IL TUO VOLTO... MI SI RIAPRE LA FERITA IN-FLITTAMI DA QUEL BA-STARDO.
HO PORTATO UN PO' DI ACQUA TERAPEUTICA... NON SONO QUI PER COMBAT-TERE...
C'È UNA COSA DELLA QUALE VORREI DISCUTERE...
DETTO DA UN UOMO CHE SI PRESENTA SFOGGIANDO L'AMBIZIONE...
IDIOTA...
GURAH RAH RAH RAH!!!

EHI, ROSSO! CHE DIAVOLO SEI VENUTO A FARE?
OH! TU SEI IL COMANDANTE DELLA PRIMA FLOTTA, MARCO, VERO? VUOI UNIRTI ALLA MIA CIURMA?
STA' ZITTO!
PADRE... NOI...
MMH... SEMBRA CHE NON CI SARANNO COMBATTIMENTI...
LASCIATECI SOLI, PER FAVORE...
パシー
トク トク
MMH, SAKE DEL MARE OCCIDENTALE...
NON PROPRIO IL MASSIMO, EH?
HO GIRATO I MARI DI TUTTO IL MONDO, E... SO CHE NON ESISTE NULLA CHE POSSA RINVIGORIRTI DI PIÙ.
È IL SAKE DEL MIO PAESE NATIO. ASSAGGIALO, PER FAVORE!

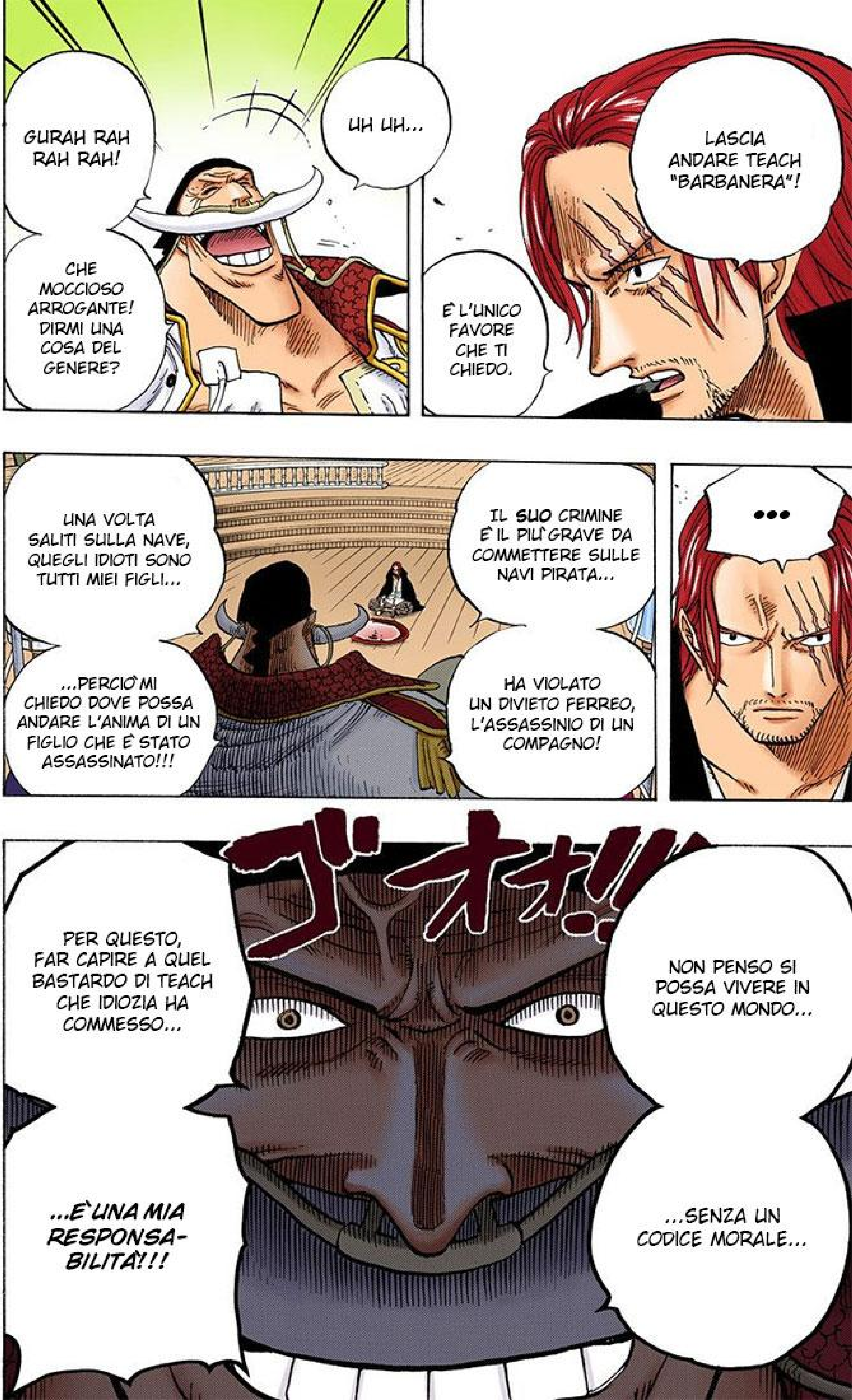
ガブ
ガブ
ガブ
AAAH...
NON È MALE...
ROGER... GARP... SENGOKU...
NON È RIMASTA MOLTA DI QUELLA GENTE CHE CONOSCEVA I MARI UNA VOLTA...
SONO PASSATI 22 ANNI...
È NATURALE...!
ANCHE TU NE HAI FATTA DI STRADA...
SEI STATO UN SEMPLICE MOZZO...
...SULLA NAVE DI GOL D. ROGER!!! VERO, MOCCIOSO?
...

CURIOSO IL MODO IN CUI CI SIAMO CONOSCIUTI... TENTANDO DI UCCIDERCI A VICENDA...
...DATO CHE SPESSO ATTACCAVO LA NAVE DI ROGER...
E QUEL TIPO BUFFO DAL NASO ROSSO CHE ERA INSIEME A TE? È MORTO?
BAGY?
CHE NOSTALGIA...
CI SEPARAMMO A ROGUE TOWN...
...IL GIORNO DELL'ESECUZIONE DEL CAPITANO...
VIENI CON ME! BAGY!
IO UN TUO SOTTOPOSTO? MA NEANCHE PER SCHERZO, RAZZA DI CITRULLO!!!
SI DICE CHE CONTINUI A FARE IL PIRATA...
È PASSATO TUTTO COSÌ IN FRETTA...
PERSINO IL DUELLO TRA TE E OCCHI DI FALCO...
...CHE MOLTI CONSIDERANO COME UNA LEGGENDA...
...È RECENTE PER LE MIE ORECCHIE...
QUANDO SEI TORNATO DAL MARE ORIENTALE SENZA UN BRACCIO...
...TUTTI QUANTI SONO RIMASTI SORPRESI.
...

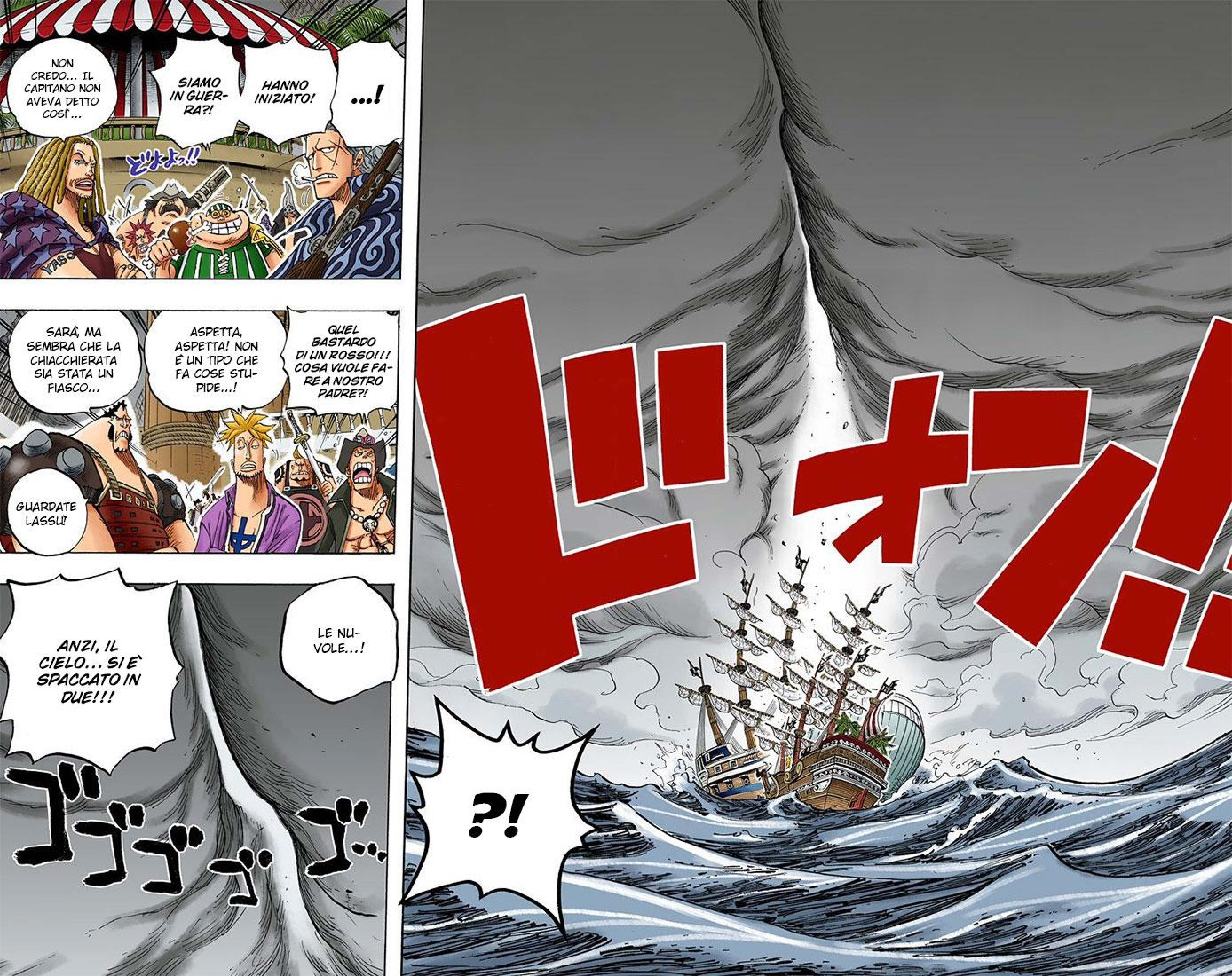
CHE RAZZA DI NEMICO È STATO...
...A PRENDERSI IL TUO BRACCIO SINISTRO?
...
QUESTO?
UN GIORNO, ANCH'IO FORMERÒ UNA CIURMA CHE NEANCHE LA TUA POTRÀ SCONFIGGERE...
...E DIVENTERÒ IL RE DEI PIRATI!!!
HO SCOMMESSO...
...SU UNA "NUOVA ERA"...
...
SE NON HAI RIMPIANTI, VA BENE COSÌ.
BARBABIANCA... IO HO AFFRONTATO INNUMEREVOLI BATTAGLIE...
...E MI SONO STATE INFLITTE NUMEROSE FERITE...
QUELLA CHE PIÙ MI BRUCIA ORA, PERÒ...
CRECK
CRECK
...È QUESTA QUI!!!

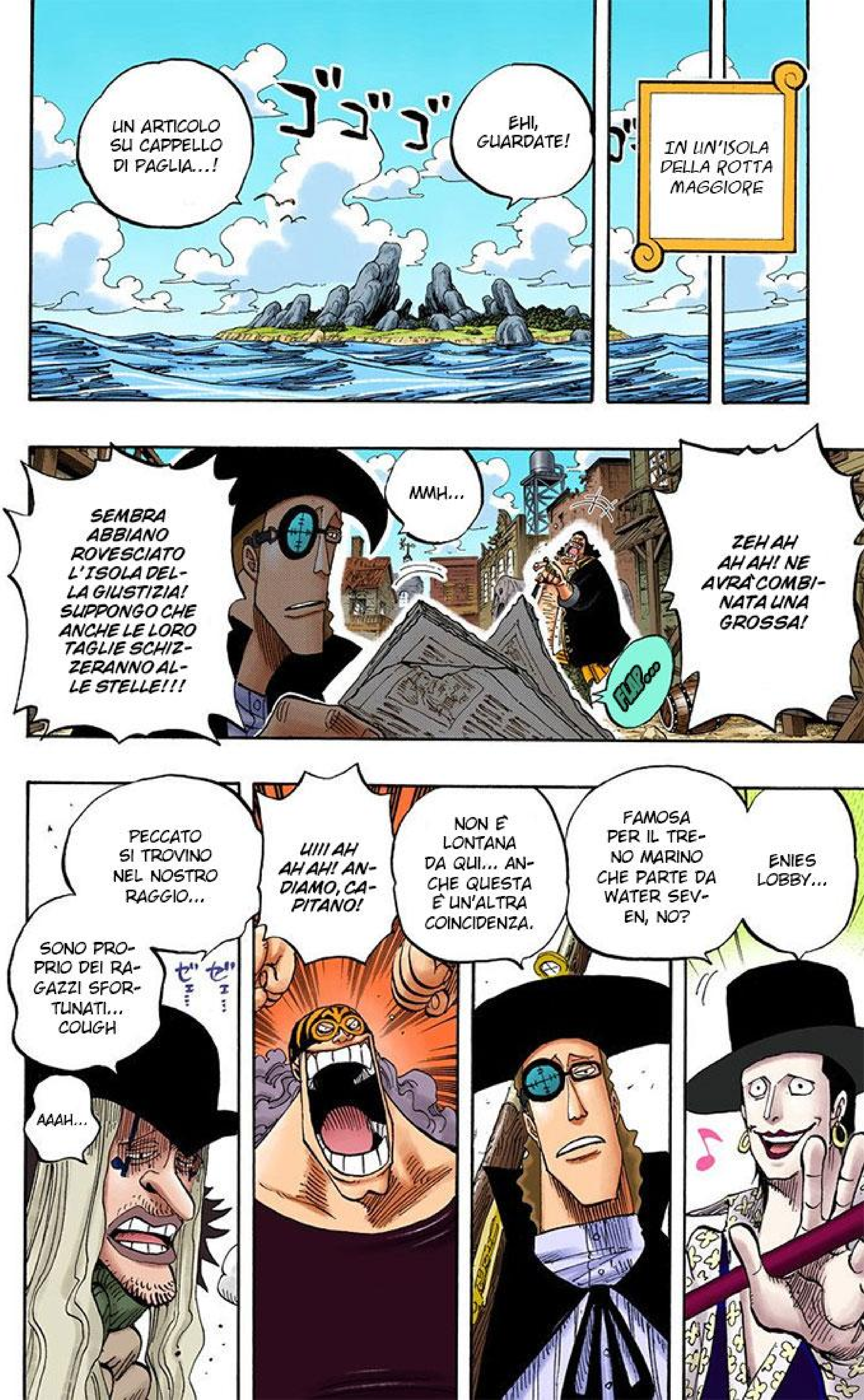
NON ME LA SONO PROCURATA DURANTE UNA DEL-LE MIE SCORRI-BANDE...
...E NON È TANTOMENO OPERA DI OCCHI DI FALCO...
COLUI CHE MI HA INFERTO QUESTA FERITA...
...È UN TUO UOMO... TEACH "BARBANERA"!
...
E NON È STATA UNA MIA NEGLIGENZA.
CAPISCI QUELLO CHE VOGLIO DIRTI, BARBABIANCA?
LUI HA ASPET-TATO PAZIENTE-MENTE IMMOBILE LA SUA OCCASIONE... NON RIVENDICANDO NEMMENO UN RUOLO E SENZA ACCRE-SCERE LA SUA FAMA.
FINO AD ORA SI È NASCOSTO ALL'OMBRA DEL GRANDE NOME DI BARBABIANCA!!!
DOPODICHÉ, ACQUISITO "POTERE", È SALPATO...
PER FARLA BREVE, LUI STA MIRANDO IN ALTO...
È PIÙ INTENZIONATO CHE MAI!
PRIMA O POI VERRÀ A RUBARE ANCHE IL TUO POSTO...

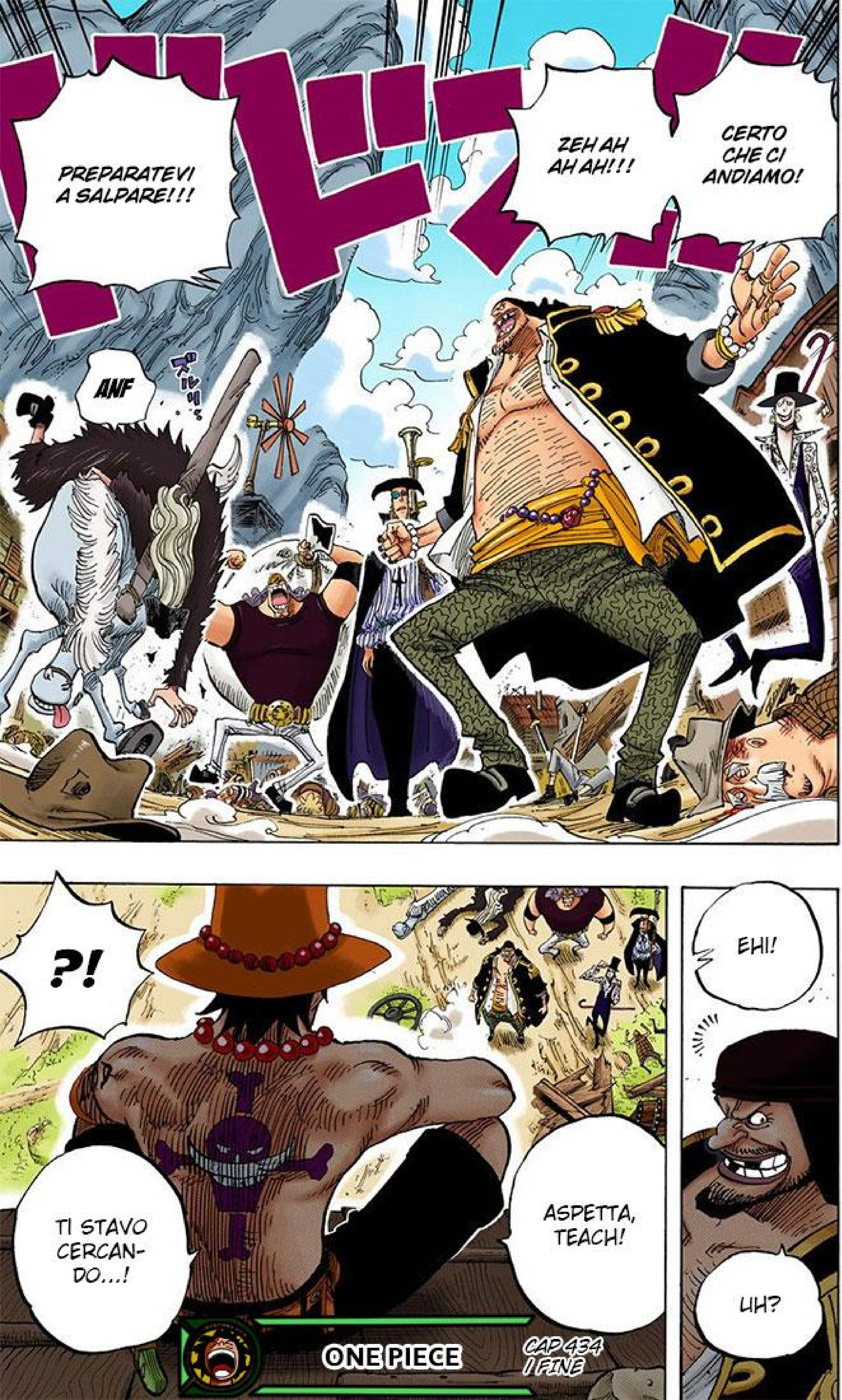
...
E IO COSA DOVREI FARE?
CREDO SIA QUESTO IL PUNTO, NO?
TI PREGO DI FERMARE...
...ACE!!!
?!
ANCHE SE GIOVANE, GLI È STATO AFFIDATO IL COMANDO DELLA TUA SECONDA FLOTTA...
CAPISCO CHE ACE SIA FORTE, MA...
...QUELLA CARICA E QUELLA FIDUCIA COMPLI-CHERANNO LE COSE...
NON È ANCORA TEMPO DI COMBATTERE PER QUEI DUE!!!


GURAH RAH RAH RAH!
UH UH...
CHE MOCCIOSO ARROGANTE! DIRMI UNA COSA DEL GENERE?
LASCIA ANDARE TEACH "BARBANERA"!
È L'UNICO FAVORE CHE TI CHIEDO.
UNA VOLTA SALITI SULLA NAVE, QUEGLI IDIOTI SONO TUTTI MIEI FIGLI...
...PERCIÒ MI CHIEDO DOVE POSSA ANDARE L'ANIMA DI UN FIGLIO CHE È STATO ASSASSINATO!!!
IL SUO CRIMINE È IL PIÙ GRAVE DA COMMETTERE SULLE NAVI PIRATA...
HA VIOLATO UN DIVIETO FERREO, L'ASSASSINIO DI UN COMPAGNO!
...
ゴオオ!!
PER QUESTO, FAR CAPIRE A QUEL BASTARDO DI TEACH CHE IDIOZIA HA COMMESSO...
...È UNA MIA RESPONSABILITÀ!!!
NON PENSO SI POSSA VIVERE IN QUESTO MONDO...
...SENZA UN CODICE MORALE...

SEI IN ANTICIPO DI 100 ANNI PER DARMI DEGLI ORDINI!
グビ グビ…
HAI CAPITO, RAZZA DI STUPIDO?!
ガラン
ガラン…
グビ グビ
グビ…!!
SWISH…
ガラン
ガラン…
NESSUNO SARÀ IN GRADO DI FERMARE…
…QUEST'EPOCA SENZA CON-TROLLO!!!
NON HO NULLA DA TEMERE!!!
IO SONO BARBABIANCA!!!


...!
HANNO INIZIATO!
SIAMO IN GUERRA?!
NON CREDO... IL CAPITANO NON AVEVA DETTO COSÌ...
どよよっ!!
QUEL BASTARDO DI UN ROSSO!!! COSA VUOLE FARE A NOSTRO PADRE?!
ASPETTA, ASPETTA! NON È UN TIPO CHE FA COSE STUPIDE...!
SARÀ, MA SEMBRA CHE LA CHIACCHIERATA SIA STATA UN FIASCO...
GUARDATE LASSÙ!
LE NUVOLE...!
ANZI, IL CIELO... SI È SPACCATO IN DUE!!!
ゴゴゴゴ ゴ...
ドォン!!
?!


IN UN'ISOLA DELLA ROTTA MAGGIORE
ゴゴゴ
EHI, GUARDATE!
UN ARTICOLO SU CAPPELLO DI PAGLIA...!
ZEH AH AH AH! NE AVRÀ COMBINATA UNA GROSSA!
FLIP...
MMH...
SEMBRA ABBIANO ROVESCIATO L'ISOLA DELLA GIUSTIZIA! SUPPONGO CHE ANCHE LE LORO TAGLIE SCHIZZERANNO ALLE STELLE!!!
ENIES LOBBY...
FAMOSA PER IL TRENO MARINO CHE PARTE DA WATER SEVEN, NO?
NON È LONTANA DA QUI... ANCHE QUESTA È UN'ALTRA COINCIDENZA.
UI!! AH AH! ANDIAMO, CAPITANO!
PECCATO SI TROVINO NEL NOSTRO RAGGIO...
SONO PROPRIO DEI RAGAZZI SFORTUNATI... COUGH
ゼェ... ゼェ...
AAAH...


CERTO CHE CI ANDIAMO!
ZEH AH AH AH!!!
PREPARATEVI A SALPARE!!!
ANF
EHI!
UH?
ASPETTA, TEACH!
?!
TI STAVO CERCANDO...!
ONE PIECE
CAP 434 I FINE

ONE PIECE

CAPITOLO 435: CAPIAMO CIÒ CHE PROVATE...

WATER SEVEN, ISOLA DEI ROTTAMI
SCRETCH
SCRETCH
EHI, È IL FRATELLONE ICEBURG!
EC-COLO LÌ...
CLANK
CI STAI DANDO DENTRO, EH, FRANKY?
EEEH?
CHE SEI VENUTO A FARE QUI?
CROAK!
CHE C'È...?
TI SECCA SE TI DO UNA MANO?
...

TSK... SICURO DI RIUSCIRE A STARMI DIETRO?!
NON ERI BRAVO CON LE DEMOLIZIONI, TU?
FAMMI VEDERE IL PROGETTO.
TONK
LA TOM'S WORKERS AL GRAN COMPLETO!
ガラッ…
?
NON C'È BISOGNO DI COSTRUIRE UNA NAVE IN UN POSTO SIMILE...
UOO-OH!!!
DICONO SARÀ LA NAVE DI CAPPELLO DI PAGLIA! VI AIUTEREMO ANCHE NOI!
FACENDO TUTTO DA SOLO E DI FRETTA FINIRAI PER FARE UN PASTROCCHIO!
ばばん!!
VA BENE CHE STIATE NEI BASSIFONDI, RAGAZZI?
SE SI TRATTA DI COSTRUIRE UNA NAVE CHE SOSTITUIRÀ QUELLA BRUCIATA...
...ALLORA PERMETTI A TUTTI NOI DI DARE UNA MANO!
RAGAZZI... TUTTI VOI...
...VEDETE DI NON INTRALCIARMI!!!
FORZA! MOSTRIAMOGLI LA FORZA DEL DOCK UNO!
うおおおんっ

EHI!
GUARDATE!
ばっ!!
IL GIORNALE DI OGGI!!!
HANNO SCRITTO DI ENIES LOBBY!
!
どよどよっ!!
CI... CI SIAMO!
CHE C'È SCRITTO?!
SONO ARTICOLI CHE POTREBBERO DECIDERE IL NOSTRO DESTINO!!!
A DIRE IL VERO...
COSA?
ゴクリ…!!
NON C'È SCRITTO NULLA SU DI NOI!
DA... DAVVEROOO?!
PROPRIO NULLA?!
EVVAI!!!!! MI STAVO PREPARANDO A UNA VITA DA LATITANTE!
MENO MALE!!!

COM'È POSSIBILE? EPPURE LA FRANKY FAMILY SI È SCATENATA!
GALLEY-LA COMPANY, QUARTIER GENERALE PROVVISORIO
TUO NONNO...
...NON LI AVRÀ FATTI PASSARE PER "PERSONE COMUNI COINVOLTE CONTRO LA LORO VOLONTÀ"?
MMH, NO... UNA COSA COSÌ ACCURATA...
NO, NON È DA LUI.
ムリムリムリ
!
CERTO... DEV'ESSERE STATO AOKIJI...
NON LO CAPISCO PROPRIO...
AD OGNI MODO, MENO MALE... PER NOI NON CAMBIA NULLA...
...MA MI SAREBBE DISPIACIUTO SE AVESSERO DOVUTO VIVERE FUGGENDO.
AL CONTRARIO, DI NOI SCRIVONO COSE ORRIBILI!
DALL'AVER DICHIARATO GUERRA AL GOVERNO MONDIALE, ALL'AVER BRUCIATO L'INTERA ISOLA!
UNIT BATH
E PARE CHE LE TAGLIE SULLA NOSTRA TESTA...
...SI ALZERANNO ANCORA...
AVRÒ ANCH'IO UNA TAGLIA?!
PROBABILE, MA...
...PER ME SI METTE MALE... SARÀ LA MIA GRANDE APPARIZIONE...
MA PERCHÉ NE SIETE FELICI?! SIETE STUPIDI?!

EH?
FRANKY...
...CI STA COSTRUENDO UNA NAVE?!
DOPO AVER SAPUTO CHE UNA NUOVA NAVE...
...VENIVA COSTRUITA PER RIMPIAZZARE LA MERRY...
AH, GIÀ, TU STAVI DORMENDO...
SIII!
CHE BELLO! È PROPRIO UNA BRAVA PERSONA!
...RUFY E GLI ALTRI SALTARONO DI GIOIA.
NON VEDO L'ORA DI VEDERE COM'È FATTA!
BENE! PERCHÉ INTANTO NON ANDIAMO A FARE COMPERE?
EH?
DOVE SONO I CENTO MILIONI CHE ERANO QUI?!
AH... LI ABBIAMO USATI PER LA FESTA... PER COMPRARE COSE COME CARNE E SAKE!
USATI?! I NOSTRI SOLDI?!
NON ERA LA NOSTRA FESTA?
NON NE RESTANO CHE UNA MANCIATA!!!
EH, GIÀ... ALLA FINE SI SONO UNITI TUTTI QUELLI DALLA CITTÀ!
È STATO DIVERTENTE! AH AH AH AH!
GALLEY-LA COMPANY

ちー…ん!!
MAH!
L'IMPORTANTE È CHE ABBIAMO UNA NAVE!
VOLEVO ARREDARLA COSÌ BENE...
EH EH... ANDIAMO A CERCARE QUALCOSA DI ECONOMICO...
A CINQUE GIORNI DAL COMPLETAMENTO DELLA NAVE...
...ASPETTANDO CHE FRANKY FINISCA IL LAVORO...
AH, NAMI! NOI USCIAMO, CI DAI DEGLI SPICCIOLI?
SCORDATELO!
ガンッ!!
!
...LA CIURMA SI PRENDE UN PO' DI RIPOSO.
NIH! NIH!
SEI PROPRIO GENTILE, CHOPPER.
GRAZIE PER LE CARAMELLE MIZU MIZU.
NON PREOCCUPARTI, A ME HA DATO DIECIMILA BERRY!
CON IL RESTO COMPRERÒ DEI LIBRI DI MEDICINA!
NIH! NIH!
NON PENSARE DI POTER COMPRARE UNA SPADA VERA CON QUEI POCHI SOLDI!!!
NON BASTANO?
SE SEI QUI SOLO PER GUARDARE, VA' A CASA!!!
AAAH, QUESTO VESTITO È PROPRIO BELLO!
E GLI ARREDI?
GRAZIE, SIGNORE! TU SÌ CHE HAI BUON OCCHIO!
SÌ, COMPRO SOLO ROBA DI PRIMA QUALITÀ!
CLANK CLANK
...?
EH?
MA QUELLO...

COME DICI, RUFY? MI STAI CHIEDENDO DI TORNARE?
NON POTETE FARE A MENO DI ME, VERO?
BE', SE PROPRIO INSISTI...
SE TI SPINGI A TANTO... VA BENE! TORNERÒ NELLA CIURMA!
SÌ...
CERTO, SE FOSSE LUI A CHIEDERMELO...
...SAREBBE FANTASTICO!
LA SEGNO COME NUMERO 23.
EHI, CHOPPER! CHE BEL TEMPO OGGI!
POTREMMO ANDARE A PESCARE! EHI, RUFY, VIENI ANCHE TU?
QUESTA SARÀ LA GRANDE STRATEGIA...
..."REINSERIRSI COME SE NIENTE FOSSE"!
OPPURE...
"HO DECISO DI ANDARE A ERBAF!"
"EEEH? NON ANDARE, TI PREGO!" "NON ANDARE!"
"STO SCHERZANDO! SO COME VI SENTITE!"

"ALLORA TORNI CON NOI?"
"AH AH AH AH! MA È OVVIO, IDIOTI!"
...
A QUANTO PARE VI PIACCIO PROPRIO, RAGAZZI!!
がっはっはっはっ
...
MA CHE STA FACENDO, QUELL'IMBECILLE...?
トンテンカーン♪
トンテンカーン♪

IL LOG SI È FERMATO!
TRE GIORNI AL COMPLETAMENTO DELLA NUOVA NAVE...
QUINDI MANCA SOLO LA NAVE! NON STO PIÙ NELLA PELLE!
GIÀ... MA HA DETTO CHE VUOLE FARCI UNA SORPRESA, QUINDI DOBBIAMO STARE LONTANI...
UNIT BATH
IL LOG POSE STA PUNTANDO LA PROSSIMA ISOLA!
RAGAZZI... SAPETE DOVE ARRIVERETE SEGUENDO QUELLA ROTTA?
MA CHE HA? SEMBRA PUNTI LEGGERMENTE VERSO IL BASSO...
NO... DOVE?
AH AH AH... È PERCHÉ LA PROSSIMA ISOLA...
...È IL PARADISO SUBACQUEO DELL'ISOLA DEGLI UOMINI PESCE!
!

ISOLA DEGLI UOMINI PESCE? UFF...
GIUSTO... CON QUELLO CHE È SUCCESSO AL TUO VILLAGGIO...
EEEE-EEH?!
L'ISOLA DEGLI UOMINI PESCEE?! FINALMENTE!!!
CHE C'È, SANJI?!
L'ISOLA DEGLI UOMINI PESCE È UN PUNTO FAMOSISSIMO DELLA ROTTA MAGGIORE!
È UN REAME DEI SOGNI DOVE BELLISSIME SIRENE DISEGNANO ARCHI SULLA SUPERFICIE DELL'ACQUA...
...E GIOCANO INSIEME AI PESCIOLINI!!!
QUELLI SARANNO STATI PURE UOMINI PESCE, MA ERANO PIRATI...
PROPRIO COSÌ! ALLORA L'HAI CAPITO ANCHE TU, IDIOTA!
SONO UN PIRATA...
...AVRÒ IL DIRITTO DI SOGNARE?!
GUARDA CHE CE NE SONO ANCHE DI GIOVANI!
ドン!!
ドン!!
...
UIIIH

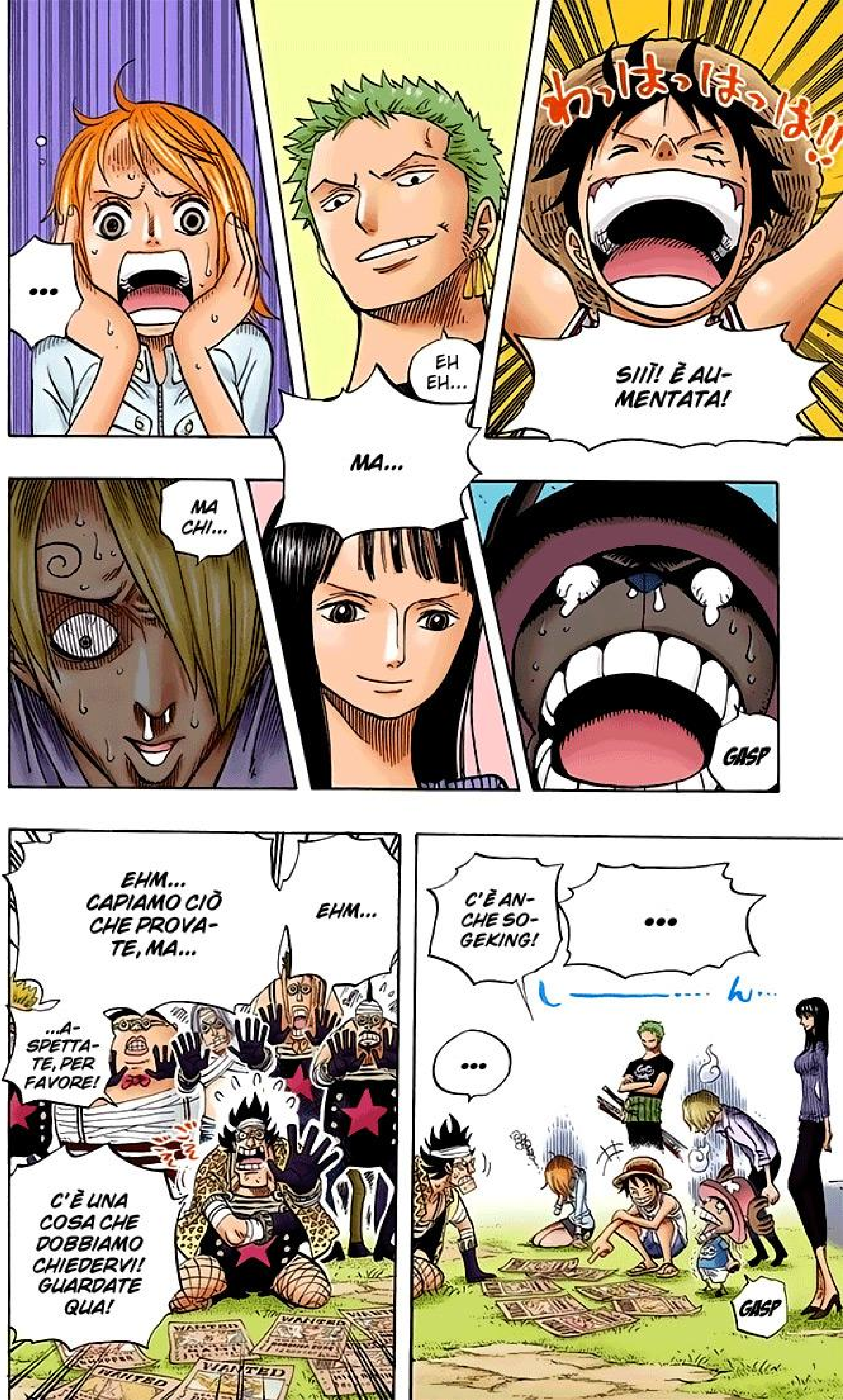
NON DEVI PREOCCUPARTI PER QUELLO, QUANDO CI ANDRETE CAPIRAI...
MI PREOCCUPA IL FATTO CHE SIA SOTT'ACQUA...
...NON È COSÌ FACILE ARRIVARE A QUEL "PARADISO".
PERÒ...
IL PROBLEMA È UN ALTRO...
?
"ANCHE QUESTO MESE SONO... SCOMPARSE QUATTORDICI NAVI"?
COSA...?
CHE VUOL DIRE?
...
GUARDATE LA PRIMA PAGINA SUL GIORNALE.
È UN'AREA DELL'OCEANO CHE BISOGNA PER FORZA ATTRAVERSARE PER RAGGIUNGERE IL PARADISO SUBACQUEO...
?!
IL TRIANGOLO FLORIAN.
?

IN QUEL TRATTO DI MARE, SVANISCONO OGNI ANNO PIÙ DI CENTO NAVI...
...VENENDO RITROVATE TEMPO DOPO SENZA L'EQUIPAGGIO.
CI SONO TESTIMONI CHE DICHIARANO DI AVER VISTO NAVI POPOLATE DA SOLI CADAVERI CHE VAGANO PER IL MARE...
!!!
CI SONO I FANTASMI? CHE PAURAAA!
POTREMMO INCONTRARE SCHELETRI VIVENTI?!
MA CHE IDEE TI FAI, TU?
NO! NON CI TENGO PROPRIO...
...A VEDERE QUELLA ROBA!
CHE SUCCEDE IN QUEL MARE?!
BE'...
...NESSUNO È MAI TORNATO VIVO DA QUEL MARE PER RACCONTARLO!
È UN MARE AVVOLTO DALLA NEBBIA PIÙ FITTA... FATE ATTENZIONE.
È UN MARE PERICOLOSO DOVE MOLTE NAVI NAUFRAGANO... DOVRESTE PREPARARVI PER BENE, PRIMA DI SALPARE.
SE SONO NAVI FANTASMA DI MERCANTILI E IMBARCAZIONI PIRATA...
...IMMAGINO CI SARANNO DEI TESORI...

ANDIAMO A CACCIA DI NAVI FANTASMAAA!
ANDIAMOOO!
EEEH?! NOOO!
イェーイ
SE SI PARLA DI UN SEMPLICE NAUFRAGIO...
...METTERÒ DA PARTE SCORTE DI CIBO A SUFFICIENZA, QUINDI NON PREOCCUPATEVI.
TESORI? MAGARI TROVO ANCHE UNA SPADA...
B... BE', IN BOCCA AL LUPO...
FRATELLONI PIRATIII!
MIAAO!
CAPPELLO DI PAGLIAAA!
UH?
ANF
ANF
ばんっ!!
CHE C'È?
ぼてっ!
IL FRATELLONE FRANKY... CI HA MANDATE A CHIAMARVI!
LA NAVE DEI SOGNI È COMPLETATA!
È BELLISSIMA!
?!

È GIÀ FINITA?! CHE VELOCITÀ!!!
I CINQUE CARPENTIERI MIGLIORI DEL MONDO CI HANNO LAVORATO GIORNO E NOTTE!
FORZA, ANDIAMO SUBITO!
UOO-OH!!!
CAPPELLOOO DI PAGLIA-AA-SAAAN!!!
?!
CAPPELLO DI PAGLIA-SAAAN!!!
LA FRANKY FAMILY...
CHE SUCCEDE? AVETE IL FIATONE!
PANT
PANT
PANT
ANF... ANF... IN REALTÀ... DOVEVAMO AVVERTIRVI...
AVETE VISTO LE TAGLIE?
TAGLIE?
CAPPELLO DI PAGLIA-SAN, TU... HAI RAGGIUNTO UNA CIFRA ASSURDA!
E ANCHE QUELLE DEGLI ALTRI... SONO AUMENTATE!
ANCH'IO?!
EVVAI!
ANCHE IO?!
IO?!
BASTA PARLARE... GUARDATE!
!

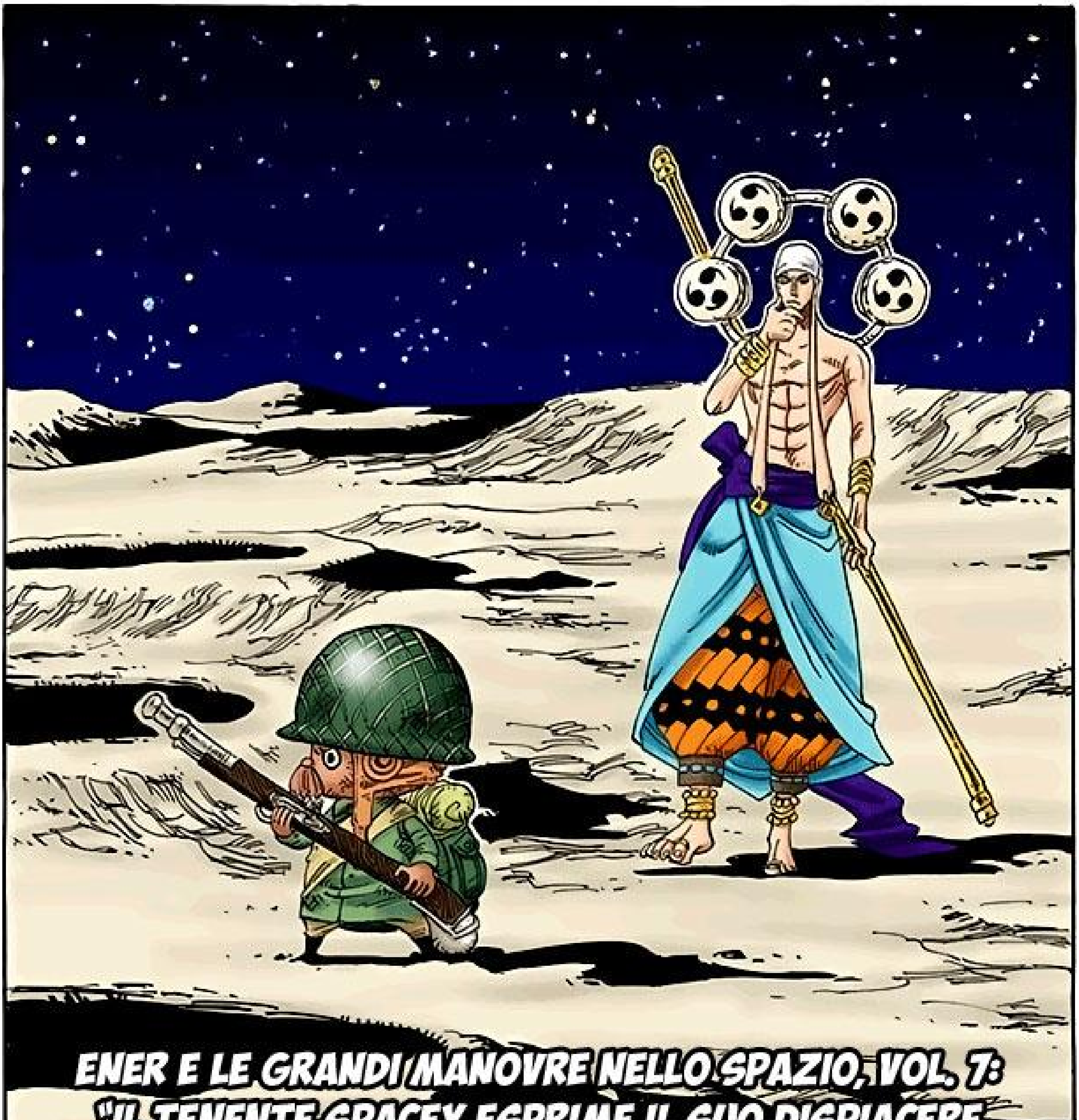
WANTED
WANTED
CHOPPER "L'AMANTE DELLO ZUCCHERO FILATO" (ANIMALE DOMESTICO) TAGLIA: 50 ฿
RUFY "CAPPELLO DI PAGLIA" TAGLIA: 300.000.000 ฿
NAMI "LA GATTA LADRA" TAGLIA: 16.000.000 ฿
ZORO "IL CACCIATORE DI PIRATI" TAGLIA: 120.000.000 ฿
SOGEKING "IL RE DEI CECCHINI" TAGLIA: 30.000.000 ฿
SANJI "GAMBA NERA" FOTO NON PERVENUTA TAGLIA: 77.000.000 ฿
NICO ROBIN "LA BAMBINA DEMONIACA" TAGLIA: 80.000.000 ฿
?!
DEAD OR ALIVE
MONKEY·D·LUFFY
฿ 300,000,000
MARINE
DEAD OR ALIVE
SOGEKING
฿ 30,000,000—
MARINE
DEAD OR ALIVE
ORA AVETE TUTTI QUANTI UNA TAGLIA SULLA TESTA!


わっはっはっは!!
SIIÌ! È AUMENTATA!
EH EH...
...
MA...
GASP
MA CHI...
C'È ANCHE SOGEKING!
...
し――…ん…
...
GASP
EHM... CAPIAMO CIÒ CHE PROVATE, MA...
EHM...
...ASPETTATE, PER FAVORE!
C'È UNA COSA CHE DOBBIAMO CHIEDERVI! GUARDATE QUA!

FRANKY
"IL CYBORG"
TAGLIA:
44.000.000 ฿
ど!!
ん!!
FRANKY!
DEAD OR ALIV
PRO-PRIO COSÌ...
NOI L'ABBIA-MO SCAMPATA... MA PER IL FRA-TELLONE NON C'È STATO NIEN-TE DA FARE...
CHE GUAIO! IL FRATELLO-NE HA UNA TAGLIA!
SE RE-STASSE QUI A WATER SEVEN, LA SUA VITA SAREBBE IN PERICOLO!
SE ANCHE STAVOLTA DOVESSERO CATTURARLO... NOI NON RIU-SCIREMMO SALVARLO!
SICURAMEN-TE, SE GLIELO CHIEDESSIMO, IL FRATELLONE NON ANDREBBE VIA DALL'ISOLA...
PER CUI... SIAMO VENUTI A CHIEDERVI...
ど!!
ん!!
PER FAVORE, CAPPELLO DI PAGLIA-SAN! ANCHE CONTRO LA SUA VOLONTÀ, PORTA IL FRATEL-LONE PER I MA-RI CON TE!!!
LUI È IL FIGLIO DI UN PIRATA!
ONE PIECE
CAP 435
/FINE

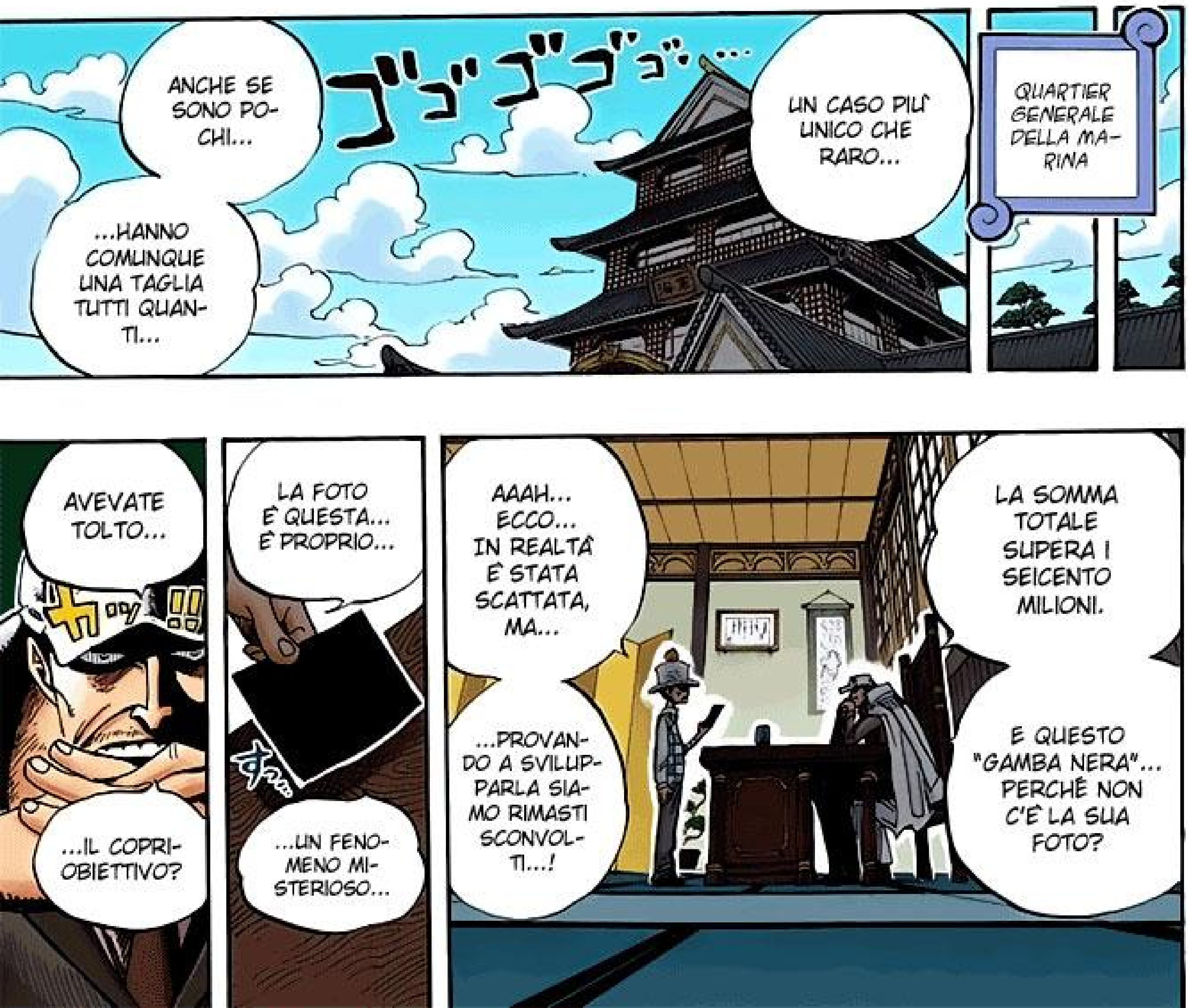
ONE PIECE

CAPITOLO 436: PANTS FROM FRANKYHOUSE



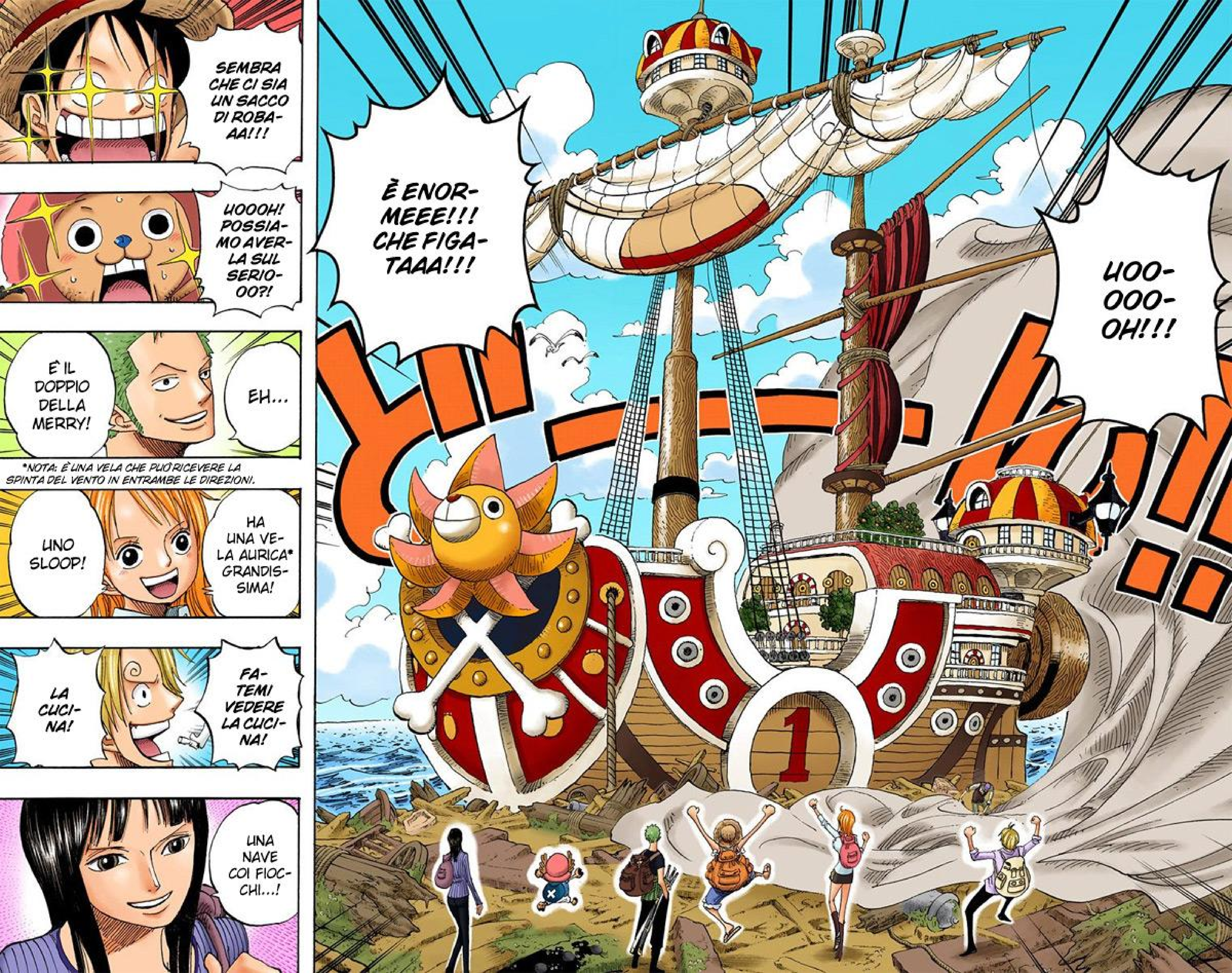
RAGAZZI, AVETE CAPITO TUTTI...
...COME AFFRONTARE QUESTA COSA CON USOPP, VERO?!
QUESTO È IL PIANO...
CAPITO.
UNIT BATH
GALLEY-LA COMPANY
EHI, FINO A QUANDO HAI INTENZIONE DI RESTARE DEPRESSO? AVERE UNA TAGLIA DEL GENERE DALL'INIZIO È PAZZESCO!
STAI ZITTO!!! PERCHÉ SOLO IO HO UN DISEGNO FATTO A MANO?!
DOV'È CHE MI ASSOMIGLIA QUESTO?! EEEH?!
SEI PROPRIO COSÌ, INVECE...
パンパン!!
WANTED
ESPRIMITI A PAROLE. COSÌ NON CAPISCO.
LE DONNE DI TUTTO IL MONDO...
...MI RIDERANNO DIETRO.
MI HA FREGATO... AVEVA DETTO DI ESSERE UN GIORNALISTA DI UNA RIVISTA DELLA CITTÀ.
CERTO, SONO VENUTA CARINA NELLA FOTO, PERÒ...
はあ
WANTED
...ALLA FINE HO ANCH'IO UNA TAGLIA SULLA TESTA...
ANCH'IO SONO UN PIRATA!!!
HO COMBATTUTO COME UN VERO UOMO!!! PROTESTO PER QUESTI CINQUANTA BERRY!
WANTED
BE', ANDRÀ MEGLIO LA PROSSIMA VOLTA!

*NOTA: SONNA GURUGURU, LETT. "QUEL GIRARE INTORNO", RIFERIMENTO DI ZORO ALLE SOPRACCIGLIA DI SANJI.



FRATELLONEEE!
LI ABBIAMO CHIAMATI!!!
ROOONF!
SNOOORT!
ZZZ!
GAAAH!
FRATELLOOONEEE!!!
ZZZ...
MMH?
SONO ARRIVATI?
OOOH! CE N'È UNA ENORME!
È QUELLAAA?!

*NOTA: "RE DEGLI ANIMALI", LETTERALMENTE, È IN REALTÀ "RE DELLE CENTO BESTIE".


UOOOOOOH!!!
È ENORMEEE!!! CHE FIGATAAA!!!
SEMBRA CHE CI SIA UN SACCO DI ROBAAA!!!
UOOOH! POSSIAMO AVERLA SUL SERIOOO?!
EH...
È IL DOPPIO DELLA MERRY!
*NOTA: È UNA VELA CHE PUÒ RICEVERE LA SPINTA DEL VENTO IN ENTRAMBE LE DIREZIONI.
HA UNA VELA AURICA* GRANDISSIMA!
UNO SLOOP!
FATEMI VEDERE LA CUCINA!
LA CUCINA!
UNA NAVE COI FIOCCHI...!

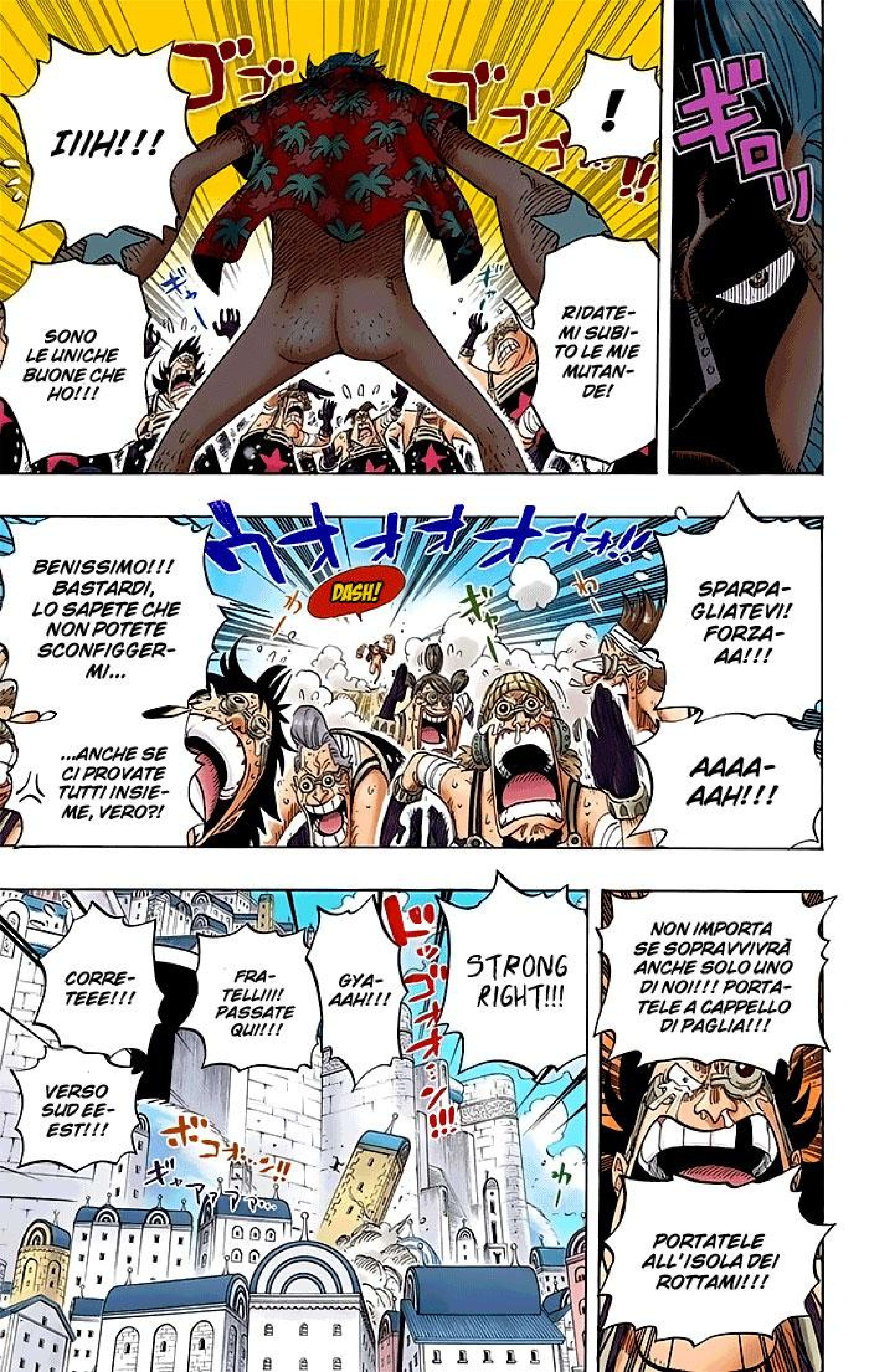
CHE FIORE SARÀ QUELLO SULLA POLENA?
EMH... CREDO SIA UN LEONE...
ANCHE L'INTERNO È FANTASTICO!
STOMP STOMP
È UN PONTE ERBOSOOO!!!
UNO SCIVOLOOO!
PARE CHE POTREMO ANCHE DARCI AL GIARDINAGGIO.
ゴロゴロ
E QUELLA GRANDE VELA AURICA DÀ L'IDEA DI POTER ESSERE MANOVRATA FACILMENTE!
VIENE CHIAMATA "VELA DA BRIGANTINO".
LO SLOOP È UNA NAVE CHE PUÒ VELEGGIARE QUANDO LO SI DESIDERA...
...CHE POI CE LA FACCIA O NO, DIPENDE DALL'ABILITÀ DEL NAVIGATORE.
FREMO DALLA VOGLIA DI PROVARLA! CE LA METTERÒ TUTTA!

EHI, ZIETTO ICE...
...DOV'È FRANKY? VOGLIO RINGRAZIARLO!
GRAZIE FRANKY, QUESTA NAVE È LA MIGLIORE DI TUTTE!
E C'È PURE UN FORNO GIGANTESCO!
IL FRIGO HA IL LUCCHETTO COME HO SEMPRE SOGNATOOO!
NON VUOLE PIÙ VEDERVI.
!
AVEVI INTENZIONE DI RECLUTARLO COME CARPENTIERE, CAPPELLO DI PAGLIA?
SÌ, HAI CAPITO BENE! HO SCELTO LUI COME CARPENTIERE!
PROBABILMENTE L'HA NOTATO.
VUOL DIRE CHE NON VUOLE...?
AL CONTRARIO. NON SAREBBE ABBASTANZA DETERMINATO DA RIFIUTARE UN TALE INVITO, SE GLI VENISSE RIVOLTO DI PERSONA...
...PER QUESTO SI È NASCOSTO...
...MA, PROBABILMENTE, È LUI STESSO A VOLER SALPARE CON VOI!
VI HA AFFIDATO LA NAVE DEI SUOI SOGNI A CUI TENEVA COSÌ TANTO... CREDO BASTI QUESTO PER CAPIRLO.
FRANKY ORMAI SI È AFFEZIONATO A VOI, NEL PROFONDO DEL SUO CUORE...
...MA SI È IMPOSTO IL DOVERE DI RIMANERE PER SEMPRE SU QUEST'ISOLA.

IL DOVERE?
PER COME LA VEDO IO, NON È ALTRO CHE UN ASSURDO ATTACCAMENTO AFFETTIVO.
SE DAVVERO VOLETE CHE VENGA CON VOI, PERÒ...
...NON STATE A PENSARE A UN MODO PER CONVINCERLO. PORTATELO VIA CON LA FORZA. QUESTO È L'UNICO MODO PER RIUSCIRE A LIBERARLO.
CON LA FORZA?
DAVVERO VA BENE COSÌ?!
BASSIFONDI, ROVINE DELLA FRANKY HOUSE
FRATELLONE!
PERCHÉ SEI TORNATO QUI?
MMH?
HO BISOGNO DI UN MOTIVO, PER CASO?
QUESTA È LA FRANKY HOUSE, LA MIA CASA!
PERÒ...
PERCHÉ NON LO DICI CHIARAMENTE, FRATELLONE?!
TU VUOI PARTIRE CON LA CIURMA DI CAPPELLO DI PAGLIA-SAN, NON È VERO?!

NOI LO ABBIAMO APPENA CHIESTO A CAPPELLO DI PAGLIA-SAN E AGLI ALTRI!
GLI ABBIAMO CHIESTO DI PORTARTI CON LORO, FRATELLONE!
NON È VERO...! DAI, GUARDATEVI... SOLO CON LE VOSTRE FORZE...
...NON RIUSCITE NEMMENO A COSTRUIRE UNA CASA COME SI DEVE...
...!
MA CHE SCEMENZE VAI DICENDO...!
SI CAPISCE GUARDANDOTI!!!
E PERCHÉ DOVREI DIVENTARE UN PIRATA? SENTIAMO...
?!
!
MA QUEL RAGAZZO AVEVA GIÀ DECISO DA SOLO! TI HA SCELTO COME CARPENTIERE!
IMBECILLI! NON METTETEVI IN MEZZO!!!
NON CREDEVAMO SAREBBE MAI SUCCESSO!
...NON TI AVEVAMO MAI VISTO NEMMENO COSÌ FELICE!
...COSTRUIRE UNA NAVE... PERÒ...
NON TI AVEVAMO MAI VISTO...
SAPEVI CHE LA CIURMA DI CAPPELLO DI PAGLIA-SAN CERCAVA UN CARPENTIERE, VERO? PER QUESTO SEI SCAPPATO, NO?!
6

GUARDA QUI, FRATELLONE!!!
?!
WANTED
DEAD OR ALIVE
FRANKY
ばん っ!!
È UNA TAGLIA!!! IMMAGINAVO NE SAREBBE USCITA UNA!
ORMAI NON PUOI PIÙ RESTARE CON NOI!
NOI NON VOGLIAMO DIVENTARE UN PESO PER TE!
NON DITE STRONZATE!
CHI SE NE FREGA DELLA MARINA?
QUANDO VOI MALEDETTI STAVATE PER MORIRE COME CANI PER STRADA...
...SONO STATO IO A RACCOGLIERVI.
...
NON RIUSCIRESTE NEANCHE A SOPRAVVIVERE, SENZA DI ME...
EEEH?!
どで!!
GLI HO PRESO LE MUTANDE!!!
?!
バァン!!
バ
LE MUTANDE?! COSA CE NE... ASPETTA!
MA CERTO!!!
BEN FATTO! PASSALE QUI!! NON RIDATEGLIELE ASSOLUTAMENTE!!!

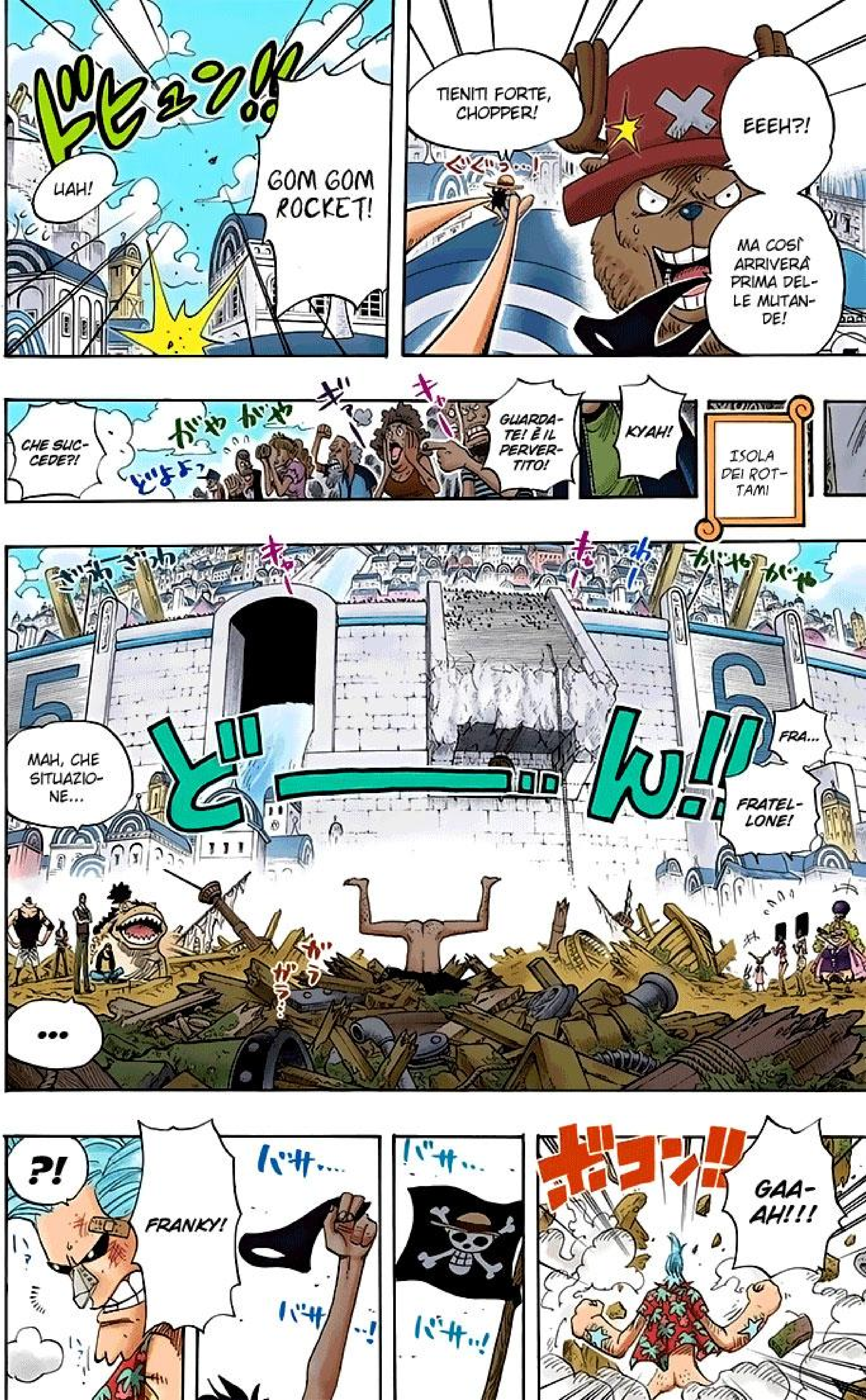

ギロリ
!
RIDATE-MI SUBITO LE MIE MUTAN-DE!
IIIH!!!
SONO LE UNICHE BUONE CHE HO!!!
SPARPA-GLIATEVI! FORZA-AA!!!
AAAA-AAH!!!
DASH!
BENISSIMO!!! BASTARDI, LO SAPETE CHE NON POTETE SCONFIGGER-MI...
...ANCHE SE CI PROVATE TUTTI INSIE-ME, VERO?!
NON IMPORTA SE SOPRAVVIVRÀ ANCHE SOLO UNO DI NOI!!! PORTA-TELE A CAPPELLO DI PAGLIA!!!
PORTATELE ALL'ISOLA DEI ROTTAMI!!!
STRONG RIGHT!!!
GYA-AAH!!!
FRA-TELLI!!! PASSATE QUI!!!
CORRE-TEEE!!!
VERSO SUD EE-EST!!!

COS'È QUESTO CASINO?!
わあああああ..
CHE SUCCEDE?
È IL PERVERTITO...!
FRANKY SI È INFURIATO!
DI NUOVO?!
DISTRUGGERÀ LA CITTÀ!
EHI, UN MOMENTO...! NON INDOSSA NIENTE LÌ SOTTO!!!
KYA-AAH!
PORTATE I BAMBINI IN CASA-AA!!!
NON FATE VEDER LORO IL DEPRAVATOOO!!!
ドゴォン!!
SEI IN ARRESTO PER ATTI OSCENI IN LUOGO PUBBLICO!!!
CONSEGNATEMI LE MUTANDEEE!!!!

ANDATE AVANTI CON GLI YAGARA!
NNH NNH!
RICEVUTO!
PASSATE QUI!!!!
...!
I BASSIFONDI SONO UN CAMPO DI BATTAGLIA!
MERDA! LE GAMBE...!
NON CE LA FACCIO!
ANF
È FINITA...
EHI, PASSA!!! QUASSÙ!!!
!
CAPPELLO DI PAGLIA-SAN?!
EH?
LANCIA!!!
CAPPELLO DI PAGLIAAA!!!

TAP TAP
MALE-DETTO!
TI È PIACIUTA LA NAVE?!
CER-TO!!!
NON AVEVO MAI VISTO UNA NAVE COSÌ BELLA! GRAZIE!!!
PER-VERTI-TOOO!
VATTE-NEEE!!!
FATE-LO GIU-STIZIA-RE!
CLANG!
ERA OVVIO!
HO INTE-GRATO IL MIO SUPER PROGET-TO...
...CON TUT-TE LE VO-STRE RICHIE-STE!
HAI VISTO LA MIA NUOVA INVENZIONE, IL SOLDIER DOCK SYSTEM?!
タン!
NON ANCO-RA!
È UNA ME-RAVIGLIA PER GLI OCCHI! TI PIACERÀ DI CERTO!!!
E L'AC-QUA-RIO?
QUELLO L'HO VI-STO!

*NOTA: LETT. NANDEMO, OVVERO "QUALUNQUE COSA".


TIENITI FORTE, CHOPPER!
EEEH?!
MA COSÌ ARRIVERÀ PRIMA DELLE MUTANDE!
GOM GOM ROCKET!
UAH!
ISOLA DEI ROTTAMI
KYAH!
GUARDATE! È IL PERVERTITO!
CHE SUCCEDE?!
FRA...
FRATELLONE!
MAH, CHE SITUAZIONE...
...
GAAAH!!!
FRANKY!
?!

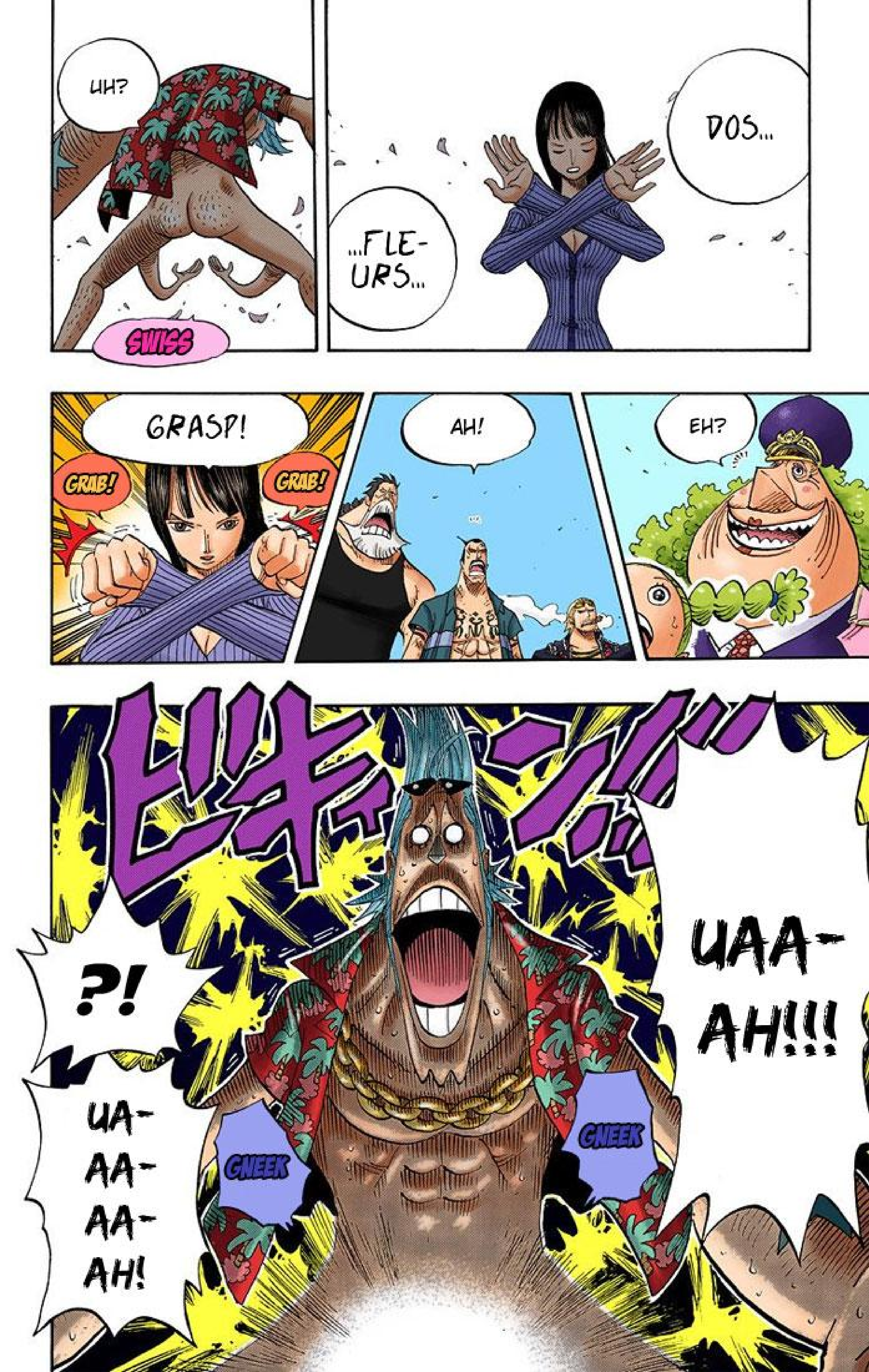
GRAZIE MILLE PER LA NAVE!!!
È LA MIGLIORE! LA TRATTEREMO BENE!!!
ばん!!
...
CERTO.
VI AUGURO...
...BUON VIAGGIO.
E SE VUOI INDIETRO QUESTE MUTANDE...
...DEVI DIVENTARE UN NOSTRO COMPAGNO!!!
ドン!!
ONE PIECE
CAP 436 FINE

ONE PIECE

CAPITOLO 437: "NUDO, MA UOMO VERO!"

METTITI LE MUTANDEEE!
PERVERTITOOO!
HAI DI NUOVO DISTRUTTO LA CITTAAÀ!
VATTENE, PERVERTITOOO!
...
...
RESTITUISCIMI LE MUTANDE...
...CAPPELLO DI PAGLIA.
ALLORA DIVENTIAMO COMPAGNI!!!
...
IDIOTA... NON CREDERE DI RIUSCIRE A FARMI DIVENTARE VOSTRO COMPAGNO SOLO PERCHÉ MI HAI PRESO LE MUTANDE!
!
EH?
SQUIT SQUIT

NON ME NE IMPORTA UN FICO! ANCHE SE NUDO, RESTO UN VERO UOMO...
SCIUFF SCIUFF
...E FRONTEGGERÒ LE ONDE A TESTA ALTA, FIERO COME UN LEONE!
?!
AAA-AAAH!
PUR ESSENDO NUDO HA DECISO DI METTERSI IN POSA!!!
È IL PEGGIORE! QUELLO LÌ È IL PEGGIORE!!!
L'HO SOTTOVALUTATO! CHE TESTARDO!
LUI SÌ CHE È UN VERO UOMO!!!
È SOLO UN PERVERTITO!
VOLENDO ANDARCI PESANTE...
...POTREI DARVI UNA MANO.
?


UH?
SWISS
DOS...
...FLE-
URS...
GRASP!
GRAB!
GRAB!
AH!
EH?
ビキィーン!!!
?!
UA-
AA-
AA-
AH!
UAA-
AH!!!
GNEEK
GNEEK

EE-EH?!
ASPETTA, ROBIN!!!
LE HA STRITOLATE!!!
COSÌ LE SBRICIOLI, ROBIIIN!!!
AHI AHI AHI AHI!
UAAAAAAH!!!
GLIELE STACCA!!!
LE STA STRAPPANDO VIA!!!
COME ARANCE!
EHI, ROBIN, VOGLIO UN COMPAGNO CHE SIA ANCORA UN UOMO!!!
MOLLALO!!!
SOLO A GUARDARE, AHI AHI AHI!
ACCIDENTI! FRANKY STA SUBENDO IL COLPO!
URLA DAL DOLORE COME UN POLLO A CUI VIENE TIRATO IL COLLO!
POVERACCIO!
NONOSTANTE SIA UN PERVERTITO...

SE DICESSI A DEI PIRATI CHE SI TROVANO DI FRONTE A UN TESORO DI MOLLARLO...
SE NON HANNO DELLE VALIDE RAGIONI...
...NON LO FARANNO...
UAA-AH!
IO...
IO VOGLIO RIMANERE SU QUEST'ISOLA!
SONO... SONO IN DEBITO... CON VOI!
NON RIUSCIRÒ MAI A RINGRAZIARVI ABBASTANZA...
...
VORREI VIAGGIARE CON VOI, MA...
...QUA CI SONO DELLE COSE DA FARE CHE RICHIEDONO IL MIO CONTRIBUTO!!!
È PER QUESTO CHE VI HO REGALATO LA NAVE!!!
ORMAI NON SONO PIÙ UN CARPENTIERE...
...PERCIÒ, QUELLA È L'ULTIMA NAVE COSTRUITA IN VITA MIA!
CREDETEMI...
!
...QUELLA È DAVVERO LA NAVE DEI MIEI SOGNI!!!

ASPETTA, FRANKY...
!
ギャアアアアアア
QUESTA DI SICURO... NON È ANCORA LA TUA NAVE DEI SOGNI...
...!
LA NAVE DEI SOGNI!?
ESATTO! IL PROGETTO DA SOLO NON LA RENDE PERFETTA...
UNA VOLTA SALPATA CHISSÀ QUANTI MARI SOLCHERÀ...
...CHISSÀ QUANTE BATTAGLIE E QUANTI OSTACOLI SUPERERÀ...
E QUANDO GIUNGERÀ AL CONFINE DEI MARI...
...SOLO ALLORA SARÀ UNA "NAVE DEI SOGNI"!!!
PRIMA O POI CREERÒ LA NAVE MIGLIORE DEL MONDO, COME LA INTENDO IO...
...E VI SALIRÒ IN QUALITÀ DI GRANDE CARPENTIERE NAVALE...
...PER ASSICURARMI CHE VADA INCONTRO A QUEL FATIDICO GIORNO!
どん!
QUEL GIORNO LA NAVE SARÀ A PEZZI, È VERO...
...MA DI CERTO, RISPETTO A QUALSIASI ALTRA NAVE, SPLENDERÀ DI UNA LUCE GLORIOSA!!!

NON TROVI SIA ECCEZIONALE, TOM-SAN?
AAAH, SÌ! SE TROVERAI DEI BUONI MARINAI PER QUANDO SALPERAI, BEH... SARÀ LA MIA SCONFITTA!
TAH AH AH!
IL SUO SANGUE DI PIRATA...
FRANKRETINO, PENSI DI POTER SUPERARE TOM-SAN?
COSA HAI DETTO?!
CROAK!
TAH AH AH! SE SEI DAVVERO UN UOMO, CE LA FARAI!!!
...!
I MIEI PIANI SONO CAMBIATI!
I TUOI PIANI? NO...
TUTTO QUELLO CHE HAI FATTO SU QUEST'ISOLA FINORA...
...È UN'AMMENDA!
!
TUTTO CIÒ CHE ACCADDE QUEL GIORNO IN CUI TOM-SAN VENNE PORTATO VIA...
...PENSI SIA STATO COLPA TUA...
TUTTAVIA, TOM-SAN QUEL GIORNO TI AVEVA GIÀ PERDONATO...
...E TI AVEVA MOSTRATO LA STRADA DA SEGUIRE!!!
...

HAI RIUNITO ATTORNO A TE I TEPPISTI DEI BASSIFONDI...
...E VI SIETE AUTODEFINITI CACCIATORI DI TAGLIE, PER PROTEGGERE L'ISOLA...
...
PROTEGGERE TUTTO CIÒ CHE TOM AMAVA IN QUESTA CITTÀ DELL'ACQUA...
...ERA L'UNICO MODO PER ESPIARE I TUOI PECCATI...
FORSE AGLI OCCHI DELLE ALTRE PERSONE CIÒ NON SARÀ STATO MOLTO CHIARO...
ANF
...!
ANF
NO CHE NON ERA CHIARO... PERCHÉ NON AVEVO UNA SIMILE INTENZIONE!!!
HAI ANCHE SMESSO DI COSTRUIRE LE TUE AMATE NAVI...
HAI VISSUTO NEGANDO I TUOI STESSI DESIDERI... CONTINUERAI COSÌ D'ORA IN AVANTI?!
SEBBENE TOM-SAN TI ABBIA PERDONATO...
...NONOSTANTE ANCHE IO TI ABBIA PERDONATO...
...NON È CAMBIATO NULLA?
!
...!
È ORA CHE TU METTA A POSTO QUELLA TESTACCIA!!!

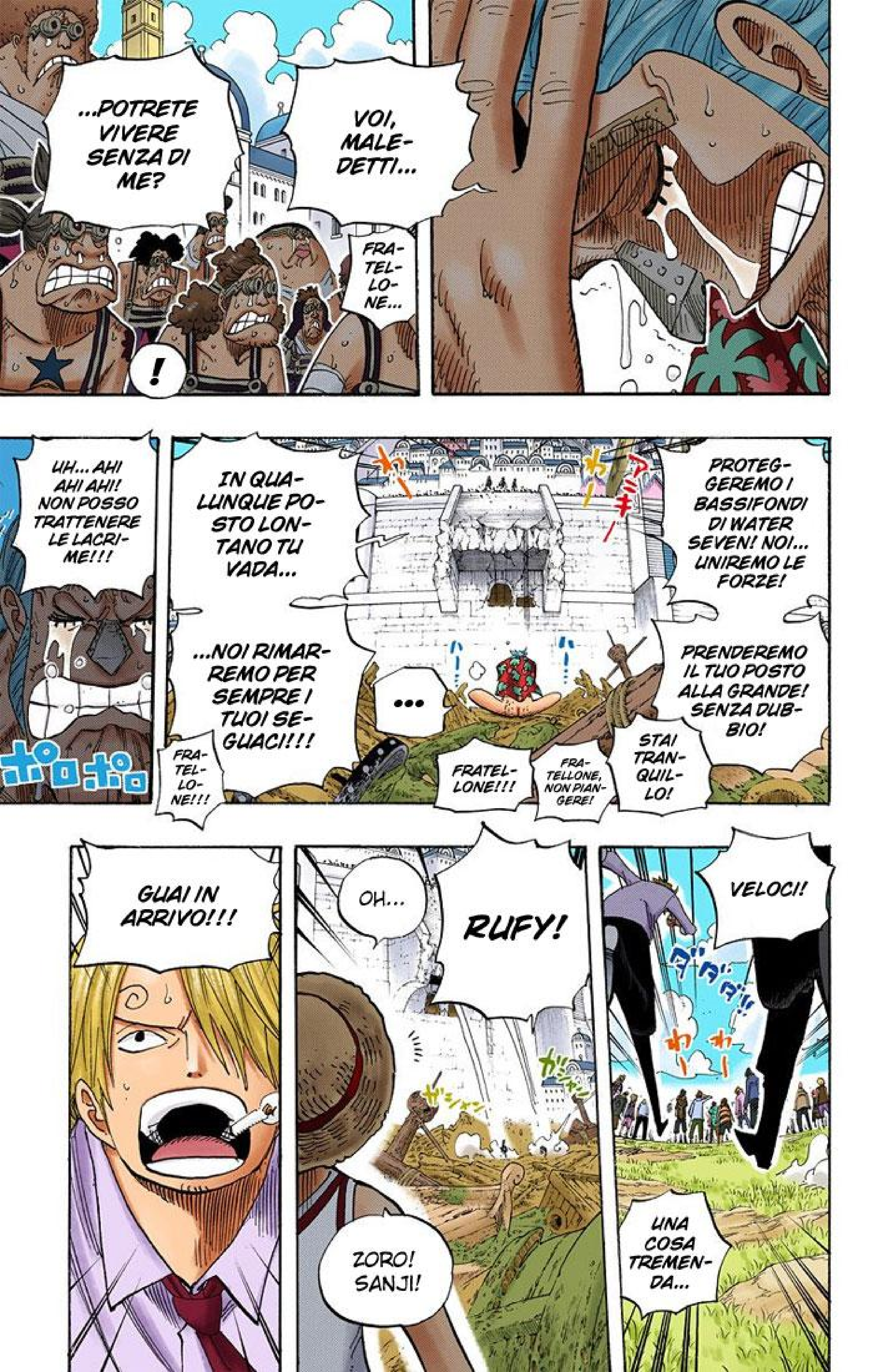
PERDONA TE STESSO...
...FRANKY!!!
PLIC
!!!
...
NON VUOI VIVERE...
...QUEL TUO MALEDETTO SOGNO?
AHI AHI AHI...
UAAAA-AAAH!!!
SBANG
EHI!!!

...!
ザザッ!!
MA CHE?!
UNA BORSA...
È IL BAGAGLIO PER IL VIAGGIO, FRATELLONE!!!
FRATELLONE!!!
FRATELLONE!
VIA DALLA STRADA!
VOI, MALEDETTI...
UAAAH! LA FRANKY FAMILY!
...
FRATELLONE, TI PREGO... PERDONACI!!! TI CHIEDIAMO DAVVERO SCUSA!!!
SIAMO PRONTI A QUALSIASI CASTIGO!!!
ANF
どどん!!
ANF
...!
SIAMO DEGLI IDIOTI!!!
GIÀ, CI ABBIAMO PENSATO FINO A SBATTERCI LA TESTA!!!
GIÀ, COSA DIAVOLO VI È PASSATO PER LA TESTA?
RUBARMI LE MUTANDE?! EH?
ギロリ...
FARMI DIVENTARE UN PIRATA?!
NON ME NE VADO! È LA MIA VITA E DECIDO IO!!!
CREDETE CHE UN CAPO CHE SI RISPETTI...
...POSSA SOTTOSTARE AI DESIDERI DEI SUOI TIRAPIEDI?!
...
SIETE RIDICOLI!
GIÀ, LA TESTA NON L'AVETE PROPRIO USATA!!!
CI DISPIACE DAVVERO! MA ABBIAMO FATTO COSÌ MALE A PENSARCI UN PO'?!
...
ABBIAMO FATTO DAVVERO MALE A PENSARE A COLUI CHE HA RACCOLTO E AIUTATO DEI TEPPISTI, COLUI VERSO IL QUALE ABBIAMO UN DEBITO DI GRATITUDINE...

ドーン!!
ABBIAMO FATTO DAVVERO MALE...
...A PENSARE ANCHE ALLA TUA FELICITÀ?!
ガーン!!!
!!!
...!
...
ドサッ...
EH EH!
CHI È L'IDIOTA, EH?
LORO, TUTTI LORO...
ボロ
ボロ
AHI...
AAAH!!! AHI AHI AHI!
UAAAH! CHE DOLOREEEEEE!!!
ギャアァアァアァッ
COSA?! FRATELLONE!

LE STA STRAPPANDO VIA!!!
COME GRAPPOLI D'UVA!
GLIELE STACCA!!!
EHI, ROBIN! TI PREGO, VACCI PIANO!
LO STAI FACENDO DIVENTARE UNA DONNA!!!
...
È IN LACRIME!!!
AAAAAAH! NICO ROBIN MALEDETTA, NON TI PERDONERÒ!!!
NON POSSO FERMARE LE LACRIME DAL DOLORE!!!
AHI AHI!
EH? COSA? NON STAI FACENDO NULLA?
EH EH... L'HO FATTO SOLO UNA VOLTA, ALL'INIZIO...
È FURBO... DÀ LA COLPA AL DOLORE PER LE LACRIME...
MERDA, CHE MALEEEEE!!!
FA MALISSIMOOO!!!
NON RIESCO A TRATTENERMI!
FRATELLONE! TUTTO BENE?!
NON L'AVEVO MAI VISTO COSÌ...
NO CHE NON VA BENE!!!

GUARDATE! L'IDIOTA GIRA IN COSTUME DA BAGNO!
CORAG-GIOSO A VENIRE NEI BASSIFONDI VESTITO COSÌ...
UAH!
ZAN-BEI!
MI CHIAMO FRANKY E HO DECISO DI STA-BILIRMI QUI, NELLA PERIFERIA DI WATER SEVEN.
PIA-CERE DI CONO-SCERVI!
FRATEL-LONE!
DUE RAGAZZINE COME VOI NON DEVONO BERE ALCOLICI A MEZ-ZOGIORNO...
CHI SEI TU?!
DATEMI DA MAN-GIARE...
PORTATE TUTTI QUELLI CHE HANNO FAME DA ME!
FRATELLONE!
FRATELLONE!
SCATE-NIAMOCI COME PAZ-ZI!
ABBIAMO FONDATO LA FRANKY FA-MILY!!!
UAAAAA-AAAAH!!!


VOI, MALEDETTI...
...POTRETE VIVERE SENZA DI ME?
FRATELLONE...
!
PROTEGGEREMO I BASSIFONDI DI WATER SEVEN! NOI... UNIREMO LE FORZE!
PRENDEREMO IL TUO POSTO ALLA GRANDE! SENZA DUBBIO!
STAI TRANQUILLO!
FRATELLONE, NON PIANGERE!
FRATELLONE!!!
アニキー
わー
...
IN QUALUNQUE POSTO LONTANO TU VADA...
...NOI RIMARREMO PER SEMPRE I TUOI SEGUACI!!!
FRATELLONE!!!
UH... AHI AHI AHI! NON POSSO TRATTENERE LE LACRIME!!!
ポロポロ
VELOCI!
ダダダ!!
わー わー
UNA COSA TREMENDA...
RUFY!
OH...
ZORO! SANJI!
GUAI IN ARRIVO!!!

TUO NONNO STA TORNANDO, RUFY!!!
È SULL'ALTRA RIVA IN ASSETTO DA COMBATTIMENTO...
CI STA CERCANDO!!!
EH?! DAVVERO?
NON AVEVA DECISO DI LASCIARCI STARE?
COSA POSSIAMO SAPERNE?! PREPARIAMOCI A SALPARE, PRESTO!
ドドドッ!!
UAAAH, FRANKY! ACCIDENTI A TE, SEI ANCORA SENZA MUTANDE?
AH...
TIENI!
!
パシッ
BEH, FRANKY...
...SALI SULLA MIA NAVE!!!
!

EH EH EH...
NON FARE IL PRESUNTUOSO!
NON SOLO SIETE DEI DILETTANTI CHE NON POSSONO FARE LE GIUSTE RIPARAZIONI...
UNA NAVE DI QUESTO LIVELLO...
...SE NON CI FOSSE UN GRANDE CARPENTIERE...
...SAREBBE DEL TUTTO MEDIOCRE...
ドン
C'È POCO DA FARE! ME NE PRENDERÒ CURA IO!!!
SARÒ IL CARPENTIERE DELLA VOSTRA NAVE!!! SONO L'UOMO CHE FA PER VOI!!!
EVVA-AAI!!!
!!!
ABBIAMO UN NUOVO COMPAGNOOO!!!
!
FRATELLONE!
...!
NON PIANGETE... NON PIANGETE!
CAPPELLO DI PAGLIA-SAN È UN UOMO DEGNO DI FIDUCIA...
TOM, STO LASCIANDO L'ISOLA!

NON HO FATTO ALTRO CHE CREARE PROBLEMI, SONO STATO UN PESSIMO ALLIEVO...
TI SONO DEBITORE!
GIOVANI CAPI CARPENTIERE DELLA GALLEY-LA...
VI AFFIDO ICEBURG!
ANCHE A TE HO PROCURATO UN SACCO DI PROBLEMI...
TU, VECCHIA KOKORO...
TU, MOCCIOSA COL CONIGLIO...
YOKOZUNA...
VIVACI CITTADINI...
PERVERTITO!
DOVE VAI?
TORNERAI?
SORELLINE...
...SODOMA E GOMORRA...
...E INFINE...
...MIEI TROPPO AMATI SEGUACI!!
くるっ…!!

ME NE VADO PER UN PO'!!!
FRA-TEL-LONE-EE!
FRA-TEL-LONE-EE!!!
ばーーん!!
RIMET-TITI LE MUTAN-DE!
ONE PIECE
CAP.437 | FINE

ONE PIECE

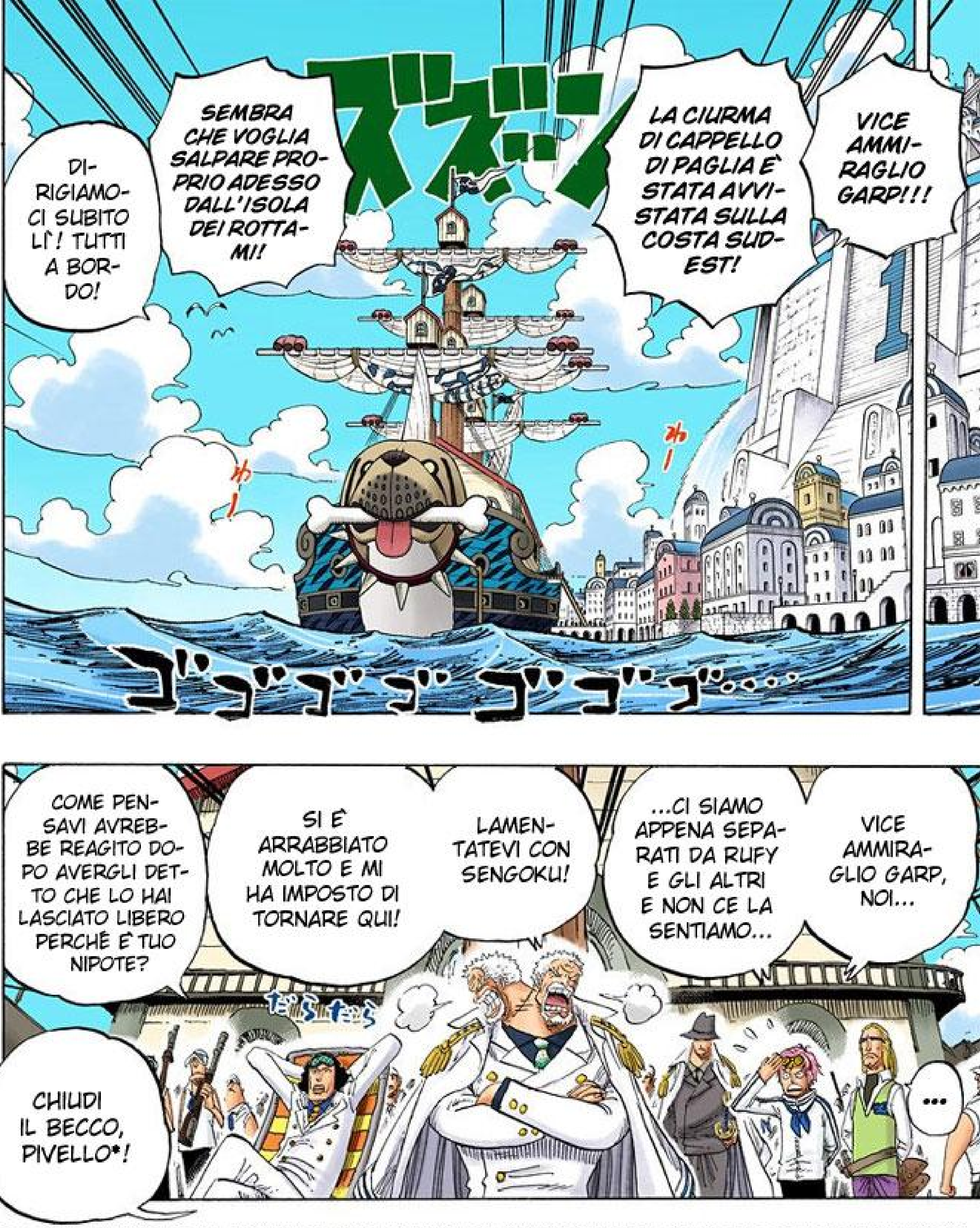
CAPITOLO 438: ORGOGLIO

EH?!
USOPP STA PER TORNARE?!
SÌ.
GALLEY-LA COMPANY
SI STAVA ESERCITANDO DA SOLO SULLA SPIAGGIA.
DAVVEROOO?!
CHE?! VERAMENTE?! ALLORA ANDIAMO SUBITO A PRENDERLO!!!
UOOOOOOH!!!
SEI DAVVERO REMISSIVO, EH?
EVVIVAAA! USOPP TORNA TRA NOIII!!!
VOI, ASPETTATE!!!
?!
NON PERMETTERÒ A NESSUNO...
...DI ANDARLO A RIPRENDERE!
EEEH?! PERCHÉ?!
NON PUOI UMILIARTI IN QUESTO MODO, RUFY...
FIN QUANDO NON SARÀ LUI A SUPPLICARCI, NON LO ACCETTERÒ!
ZOROOO!!!
PERCHÉ FAI COSÌ?!
CHIUDETE IL BECCO!!!

NON IMPORTA COSA PENSIAMO RIGUARDO AL LITIGIO TRA RUFY E USOPP...
...O CHI DEI DUE AVESSE RAGIONE...
QUANDO DUE UOMINI DECIDONO DI SFIDARSI A DUELLO...
...IL VINCITORE E LO SCONFITTO SONO DECISI DALLA BATTAGLIA.
LUI È STATO SCONFITTO...
...E HA DECISO DI LASCIARE LA CIURMA.
...
RAGAZZI, MALGRADO SIA UN TALE IDIOTA...
...QUESTO È PUR SEMPRE IL NOSTRO CAPITANO.
ガン ガン ガン
...
SE QUALCUNO NON È IN GRADO DI PORTARGLI RISPETTO...
...È MEGLIO CHE SE NE VADA!
UNA CIURMA CHE MANCA DI RISPETTO AL PROPRIO CAPITANO...
...È DESTINATA A SCOMPARIRE!!!
BATH
GHI GHI GHI GHI!
...

ギリ ギリ…!!
DI SOLITO FAI TUTTO DI TESTA TUA...
...SAPPI, PERÒ, CHE SE DOVESSI RITENERE IL MIO CAPITANO NON DEGNO DELLA MIA FIDUCIA...
...ALLORA SARÒ IO A DIRE ADDIO ALLA CIURMA!!!
!
EEEEEH?! NON È QUESTO IL MODO DI CONCLUDERE LA FACCENDA!
SE QUELL'IDIOTA VUOLE TORNARE TRA NOI...
...IO SONO D'ACCORDO...
...MA NON PERDONERÒ ASSOLUTAMENTE...
...CHE LA QUESTIONE VENGA LASCIATA IN SOSPESO!!!
IN TAL CASO, USOPP RESTERÀ SU QUEST'ISOLA!
!!!
EH?!
ASPETTA, ZORO... SENZA DUBBIO LUI HA SBAGLIATO...
...MA NON POSSIAMO RINFACCIARGLIELO UNA VOLTA TORNATO?
È COSÌ SEMPLICE ABBANDONARE LA CIURMA?!
ゴオッ!!!
SBAM!
!

NO... PERÒ...
NAMI-SAN... QUESTA VOLTA, AHIMÈ...
...CIÒ CHE DICE È GIUSTO!
...
NON POSSIAMO RIPORRE FIDUCIA IN UNA PERSONA...
...CHE PER CAPRICCIO HA CREATO UN CASINO DEL GENERE!
IN PAROLE POVERE...
...
...SE SARÀ USOPP IL PRIMO A PORCI LE SUE SENTITE SCUSE, BENE...
...ALTRIMENTI, NON CI SARÀ PIÙ POSTO PER LUI.
QUI NON STIAMO GIOCANDO A FARE I PIRATI!!!
キン!!
ADDIO... USOPP...
È STATO BELLO...
...
HAI RAGIONE. CI SIAMO GIÀ SEPARATI UNA VOLTA...
CI VORRÀ ANCORA QUALCHE GIORNO PER IL COMPLETAMENTO DELLA NAVE E PER LA PARTENZA...
ASPETTEREMO IN SILENZIO CHE SI FACCIA VIVO!



*NOTA: GIOCO DI PAROLE TRA "AOKIJI" E "AONISAI", "PIVELLO" APPUNTO (SCRITTI CON LO STESSO "AO" DI "AZZURRO").

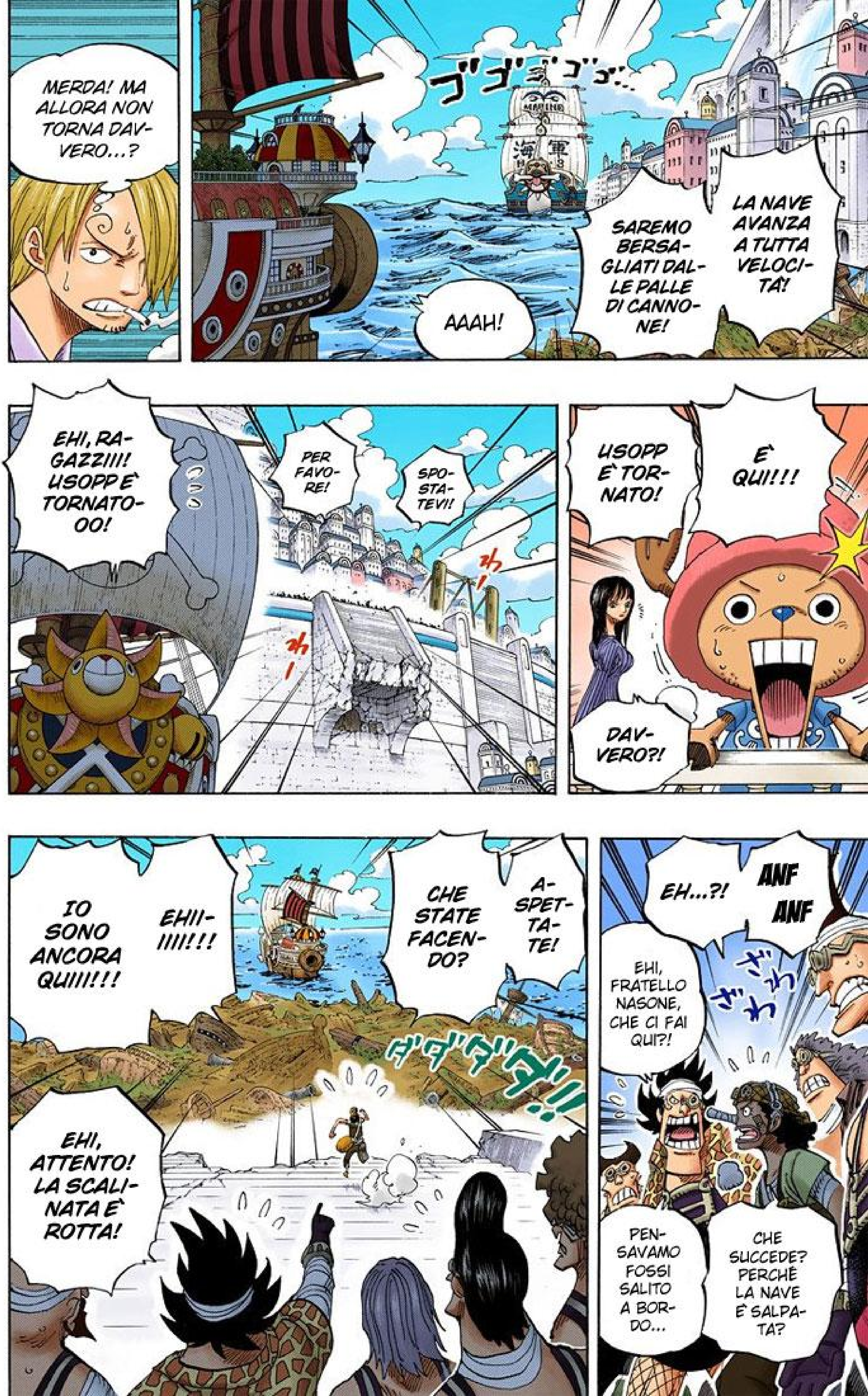
ANF
ANF
BENE! STO PER TORNARE DAI MIEI COMPAGNI!
ダダダ!!
ANF
ANF
TUTTI MI STANNO ASPETTANDO!
ABBIAMO ANCHE UNA NAVE STUPENDA!
DEVO RIFLETTERE SUL MODO PIÙ NATURALE PER TORNARE NELLA CIURMA...
...E ANCHE SU COME LORO REAGIRANNO!
HO A DISPOSIZIONE CENTO DIVERSE STRATEGIE...
...MA LA PIÙ EFFICACE È QUELLA DEL "PARLA PER PRIMO"!
"SE CONTATE SU DI ME FINO A PIANGERE COSÌ, ALLORA...!".
"TORNERÒ TRA VOI SE MI FARETE VICE CAPITANO!!!".
"GRAZIE, VICE CAPITANO USOOOPP! UAAAAAAH!".
"TORNA TRA NOI!!! SIAMO DISPOSTI A TUTTOOO!". MA DAVVERO? AH AH AH!
BE', IOOO SONOOO IL GRANDEEE USOOOPP!
なはははは
SONO COLUI CHE NELLE BRUTTE SITUAZIONI NON SI BUTTA MAI GIÙ!
DOPO QUESTO, I RAGAZZI MI ADORERANNO...
...E VIVREMO TUTTI FELICI E CONTENTI!
BENE, DEVO SBRIGARMI! È DURA LASCIARCI... ADDIO WATER SEVEN, METROPOLI DELL'ACQUA!
ぴょーん

SI PARTE-EE!
FLAP
STAMMI BENE, FRATEL-LONEEE!
LA FRANKY FAMILY VIVRÀ PER SEMPRE-EE!!!
ASPET-TA, RU-FY!
RUFY-YY!!!
SEI SICURO CHE VADA BENE, CAPPEL-LO DI PAGLIA?
NON ASPETTARE UN'ALTRA PER-SONA...
GUARDA CHE HO ASPETTA-TO!
DA QUANDO SANJI CI HA RIFERITO LA COSA...

...HO ATTESO PER TUTTO IL TEMPO NELLA SEDE DELLA GALLEY-LA COMPANY...
...MA ALLA FINE NON SI È PRESENTATO!
わははは
HO AVUTO LA MIA RISPOSTA! IMMAGINO SE LA STIA SPASSANDO ADESSO...!
...
CHISSÀ SE SMETTERÀ DI ESSERE UN PIRATA... SAREBBE BELLO INCONTRARLO IN MARE, UN GIORNO!
...
ボボォン!
UAAAH!!!
DANNAZIONE! È LA MARINA! CI HANNO TROVATI!
NONNO?!
È LA NAVE DEL VICE AMMIRAGLIO GARP!
FRATELLONE, SCAPPATEEE!
ゴゴゴゴ
EHI, RUFYYY! RIESCI A SENTIRMIII?
QUI È IL NONNO! QUI È IL NONNO!
どーーん
EHI, NONNO! MA CHE FAI?!
NON AVEVI DETTO CHE CI AVRESTI LASCIATO ANDARE?!

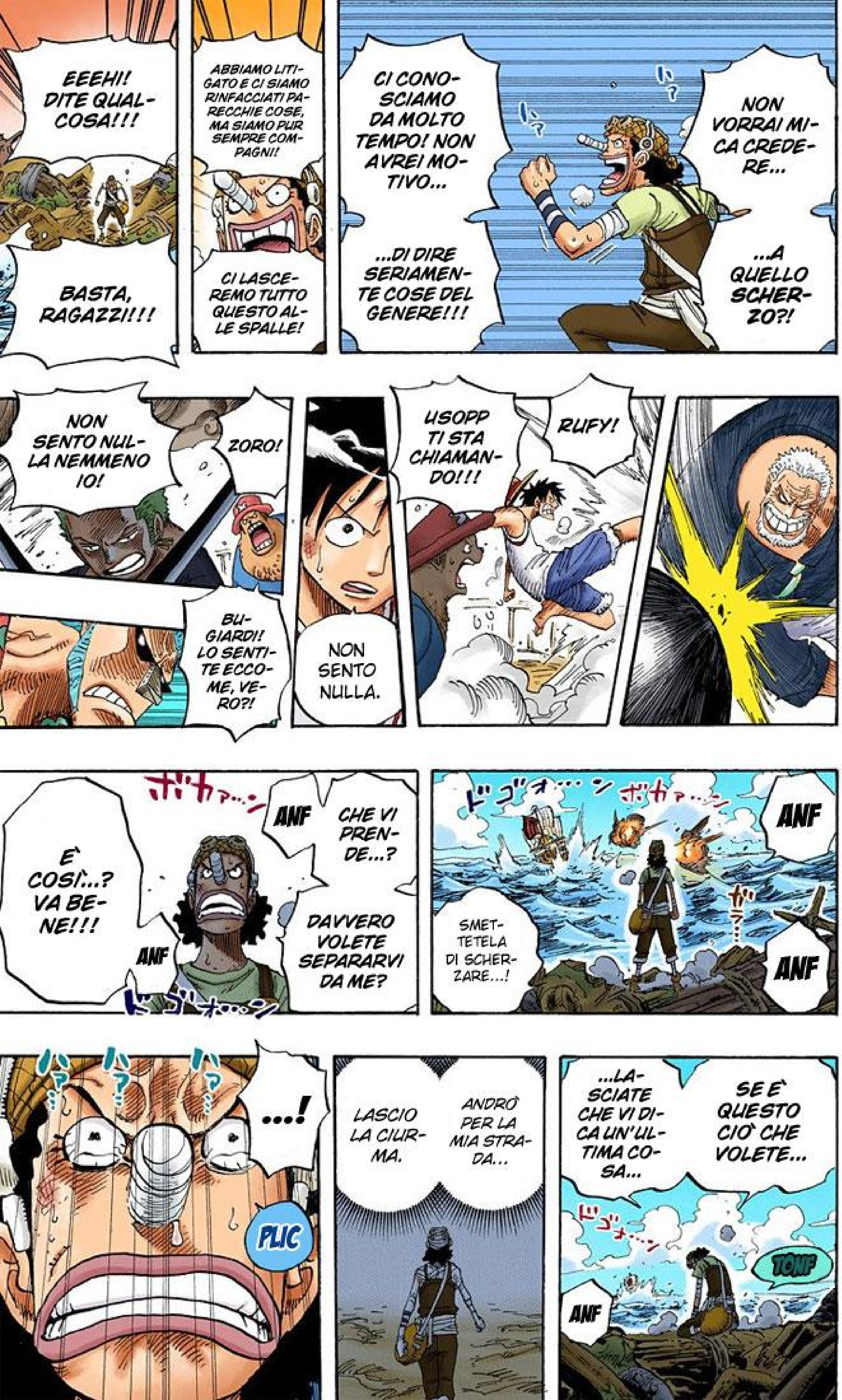
BE', SÌ, PERÒ, EC-CO... SONO SUCCESSE DELLE CO-SE...
MI DISPIACE, MA VI FARÒ COLARE A PICCO!
EEEE-EEH?!
VI PORGO LE MIE SCUSE...
FACCIAMO CHE MI OC-CUPERÒ SOLTANTO IO DI VOI!
PALLA DI CAN-NONE!
E... EC-CO!!!
CHE INTENZIONI HA?!
PUGNO DI FER-RO*...
*NOTA: GENKOTSU, LETT. "PUGNO". "GARP IL PUGNO", INFATTI, SI DICE "GENKOTSU NO GARP".
...METEO-RITE!!!
UOOOO-OOH!!!
FIUM!

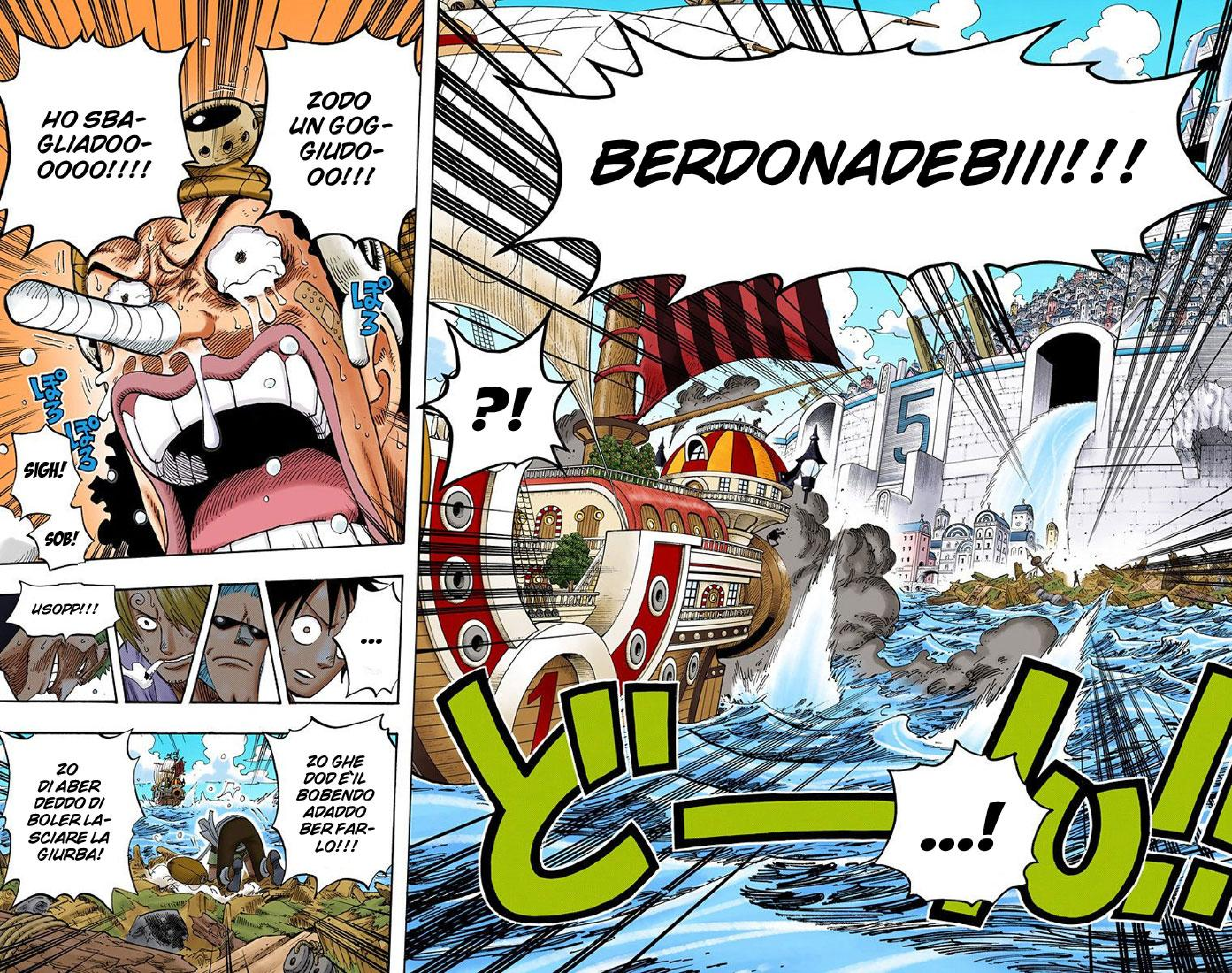
HA... HA LANCIATO UNA PALLA DI CANNONE A MANI NUDE?!
MOLTO PIÙ FORTE DI UN CANNONE! COME FOSSE UNA PALLA DA BASEBALL!!!
うおっ!!
BUAH AH AH AH! CHE BRUTTO INVECCHIARE!
ULTIMAMENTE STO PERDENDO POTENZA!
NON ABBIAMO SCELTA! DOBBIAMO DARCELA A GAMBE...
...O LA NUOVA NAVE SARÀ FATTA A PEZZI!!!
PORTATEMI MILLE PALLE DI CANNONE!!!
ガラ ガラ..!!
RICEVUTO!
OH, NO! NE STANNO PER ARRIVARE ALTRE!
LA PIOGGIA DI METEORE DI PUGNO DI FERRO!!!
AA-AH...
SUBENDO UN ATTACCO DEL GENERE, NON C'È VIA DI SCAMPO PER NESSUNA NAVE!
DUNQUE, VOGLIAMO COMINCIARE...
...GIOVINCELLI?
ゴキ
ゴキ!


LA NAVE AVANZA A TUTTA VELOCITÀ!
SAREMO BERSAGLIATI DALLE PALLE DI CANNONE!
AAAH!
MERDA! MA ALLORA NON TORNA DAVVERO...?
È QUI!!!
USOPP È TORNATO!
DAVVERO?!
SPOSTATEVI!
PER FAVORE!
EHI, RAGAZZIII! USOPP È TORNATOOO!
EH...?!
ANF
ANF
EHI, FRATELLO NASONE, CHE CI FAI QUI?!
CHE SUCCEDE? PERCHÉ LA NAVE È SALPATA?
PENSAVAMO FOSSI SALITO A BORDO...
ASPETTATE!
CHE STATE FACENDO?
EHIIIIIII!!!
IO SONO ANCORA QUIIII!!!
EHI, ATTENTO! LA SCALINATA È ROTTA!

CHE VI È PRESO? ANCHE DOPO IL LITIGIO...
...ABBIAMO CONTINUATO A COMBATTERE INSIEME, NO?! SOGEKING SONO IO!
AVETE FORSE RINUNCIATO A ME PERCHÉ HO CELATO LE MIE SEMBIANZE?!
EHI! RAGAZZI, STATE TRANQUILLI!
SONO TORNATO!
?!
PRENDETE QUESTO! E QUESTO! E QUESTO!
BUAH AH AH AH!!!
USOPP È QUI, RUFY!
USOPP È TORNATO!
PROTEGGETE LA NAVEEE!

ガシャァン!!
!!!
ガラッ…!!
ANF
ANF
ANF
IDIOTI...
ドゴゴオ…
FER-MATE-VI...!
ANF
EEEE-EEHIIIII-II!!!
RAL-LEGRATE-VI!!! SO-NO IOOO-OOO!!!
FIUM!
FIUM!
ANF
EHI, CHOPPER! CHE BEL TEMPO OGGI!
PO-TREMMO ANDARE A PESCA-RE!
EHI, RUFY, VIE-NI ANCHE TU?
A PROPOSITO, HO UNA BUONA NOTIZIA! SE DO-VESSI TORNARE TRA VOI...
...POTREI DIVENTARE VICE CAPI-TANO!!!
CHE NE PEN-SA-TE?!
EE-EEE-EHI!!!
EEEEE-EHI! RU-FY!!! RA-GAZZI!!!
HO CAPITO! SIETE COSÌ CONTENTI CHE STATE PIANGENDO!
NON POSSO PIÙ STARE CON VOI...
SCUSATE PER TUTTO IL FASTIDIO CHE VI HO ARRECATO FINO AD ORA.

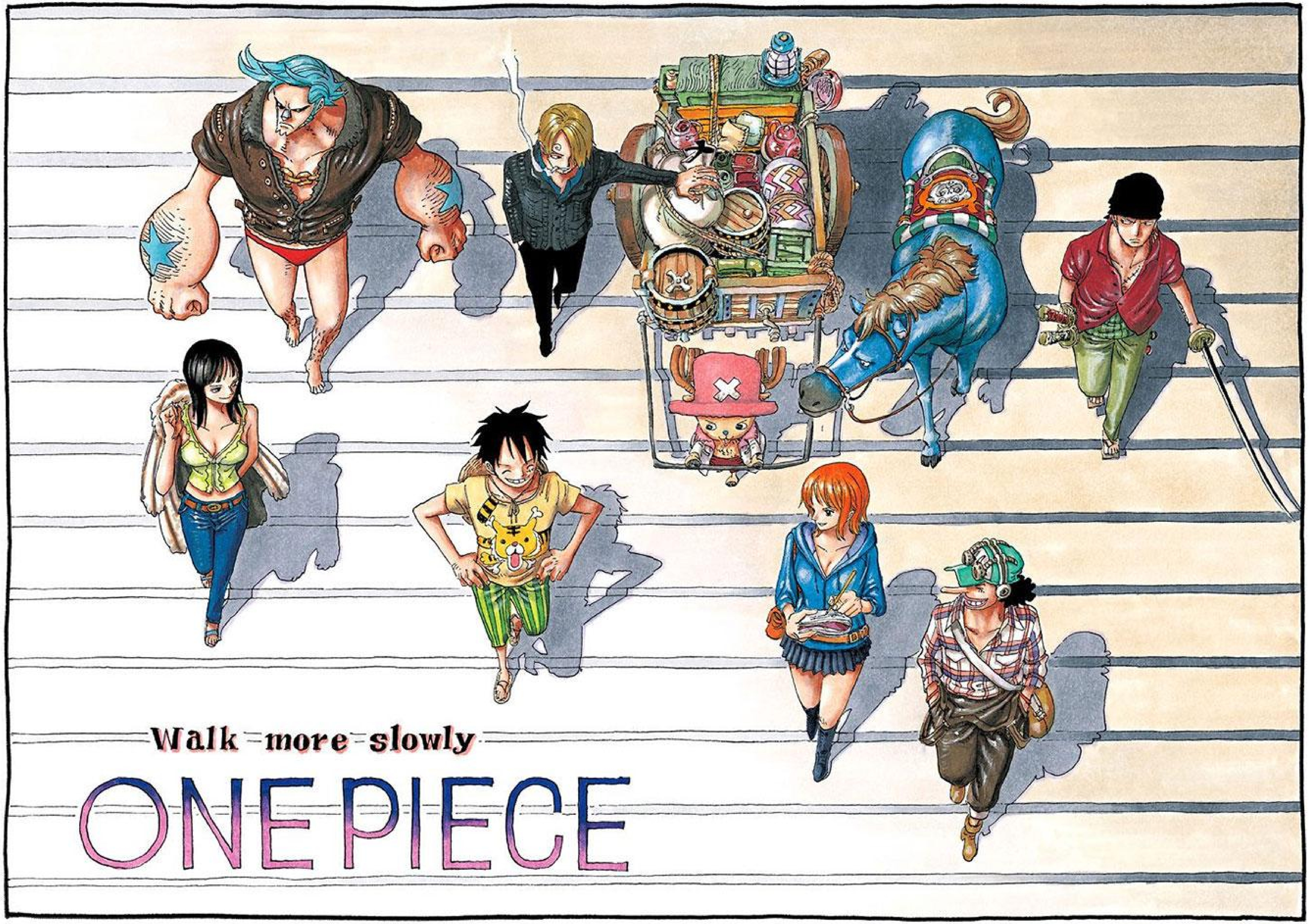

NON VORRAI MICA CREDERE...
...A QUELLO SCHERZO?!
CI CONOSCIAMO DA MOLTO TEMPO! NON AVREI MOTIVO...
...DI DIRE SERIAMENTE COSE DEL GENERE!!!
ABBIAMO LITIGATO E CI SIAMO RINFACCIATI PARECCHIE COSE, MA SIAMO PUR SEMPRE COMPAGNI!
CI LASCEREMO TUTTO QUESTO ALLE SPALLE!
EEEHI! DITE QUALCOSA!!!
BASTA, RAGAZZI!!!
RUFY!
USOPP TI STA CHIAMANDO!!!
NON SENTO NULLA.
ZORO!
NON SENTO NULLA NEMMENO IO!
BUGIARDI! LO SENTITE ECCOME, VERO?!
ANF
ANF
SMETTETELA DI SCHERZARE...!
ANF
CHE VI PRENDE...?
DAVVERO VOLETE SEPARARVI DA ME?
È COSÌ...? VA BENE!!!
ANF
SE È QUESTO CIÒ CHE VOLETE...
...LASCIATE CHE VI DICA UN'ULTIMA COSA...
TONF
ANF
ANDRÒ PER LA MIA STRADA...
LASCIO LA CIURMA.
...!
PLIC


ZODO UN GOG-GIUDO-OO!!!
HO SBA-GLIADO-OOOO!!!!
SIGH!
SOB!
USOPP!!!
...
ZO GHE DOD È IL BOBENDO ADADDO BER FAR-LO!!!
ZO DI ABER DEDDO DI BOLER LA-SCIARE LA GIURBA!
BERDONADEBIII!!!
?!
どーん!!
...!

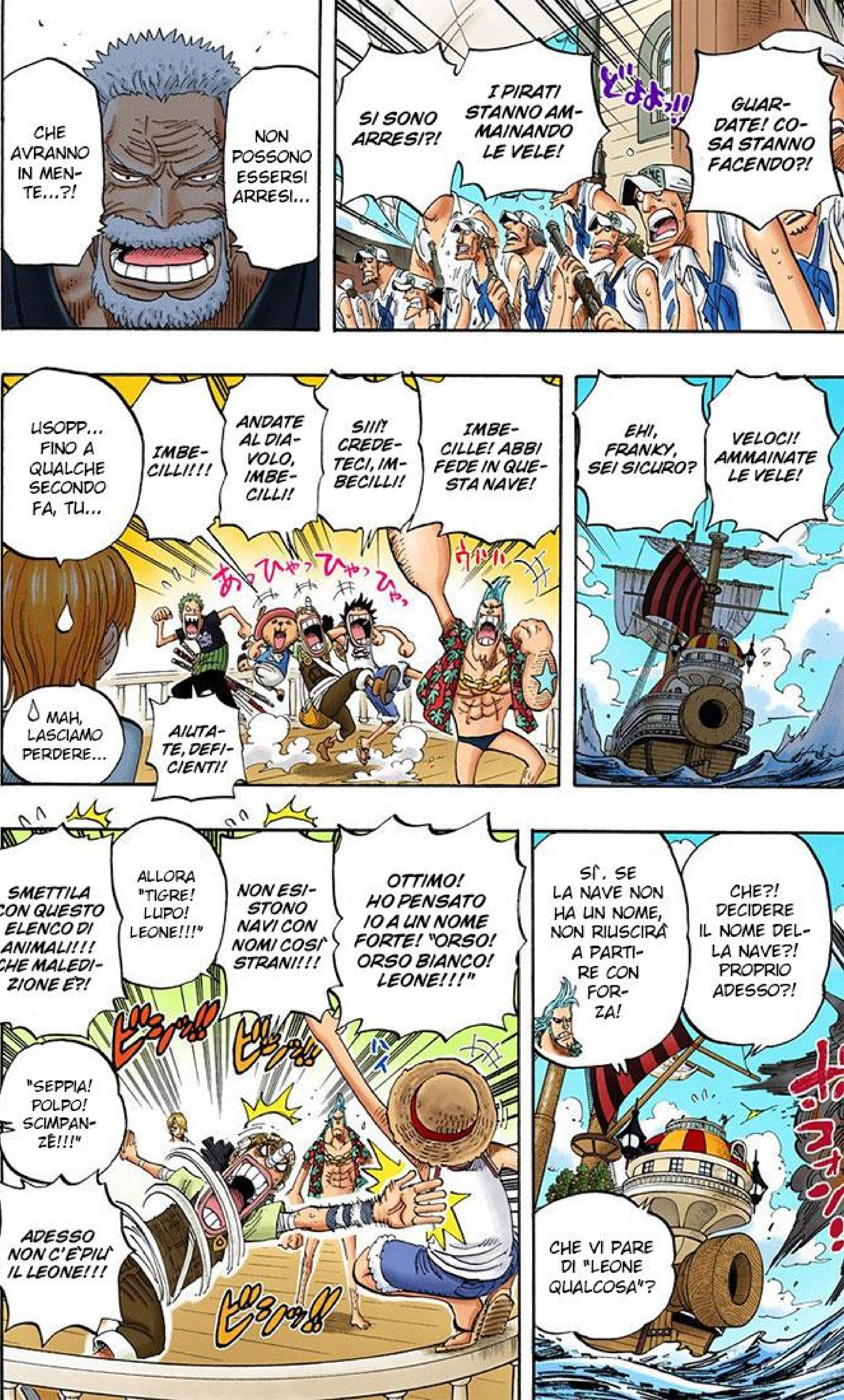
DUDDO GUESDO...
HIC!
SOB!
...DOD ZI BUÒ GANGEL-LARE!!!
ORMAI È INUDI-LE!!! BA BI SGON-GIURO...
...!
...FADEBI DORNARE INZIEBE A BOI!!!
DADEBI UN'ALDRA OBBOR-DUNIDÀ!!!
FADEBI EZZERE DI NUOBO UN VOSDRO GOMBA-GNO!!!
FIUM!

RUFY...
SDUBI-DOOO!!! SVELDO-OO!
AFFER-RABIIII-IIII!!!
UAA-AH!!!
SEI TU LO STUPIDO!
FINAL-MENTE... SIAMO AL COMPLE-TO!!!
ALL'AV-VENTURA, RAGAZZIIII!!!
UOOO-OOOH!!!
AH AH AH!!! AC-CIDENTI, RAGAZ-ZI...
ADESSO FUGGIAMO IN FRETTA DALLE CAN-NONATE!
ONE PIECE
CAP 438 | FINE

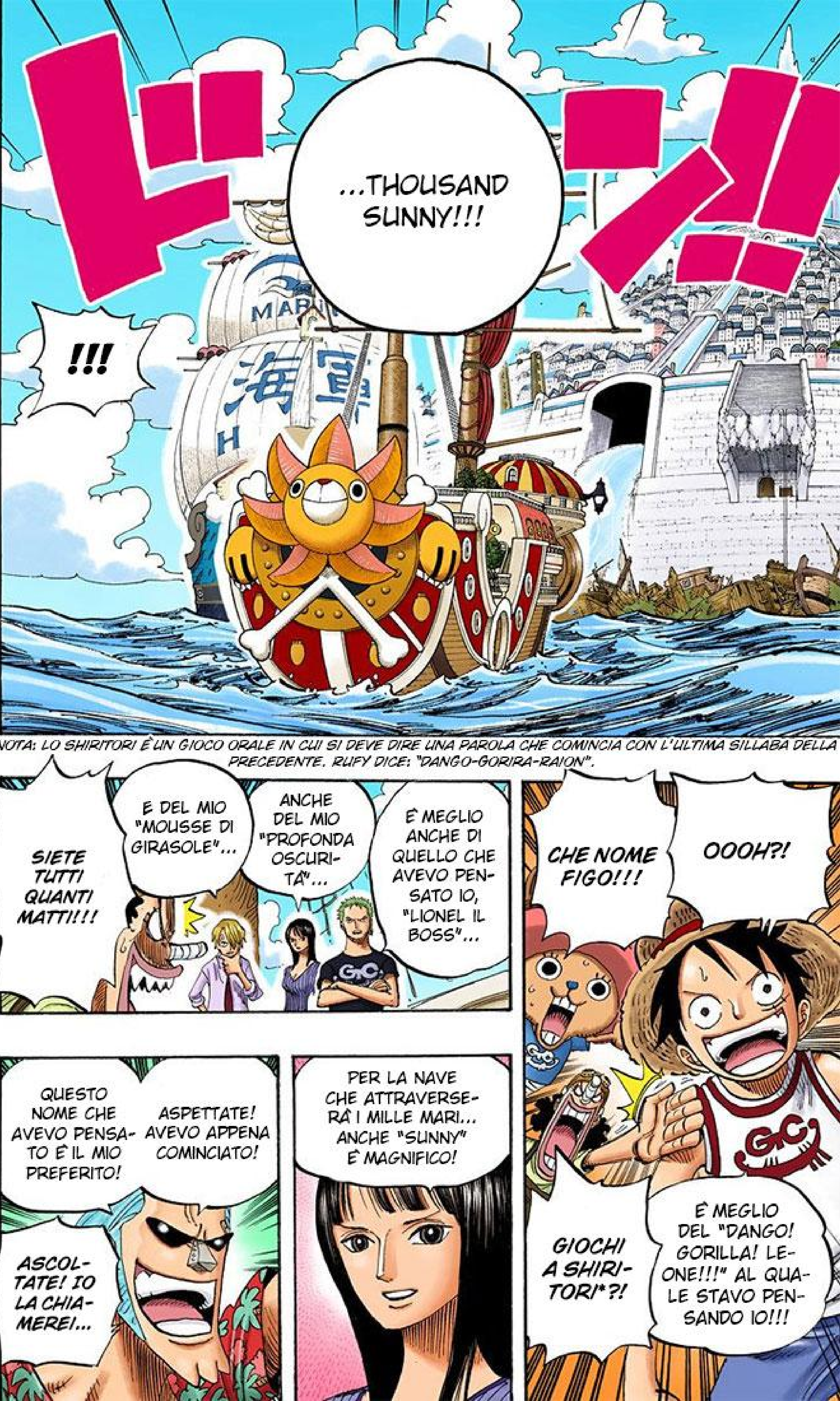
CAPITOLO 439: IL TERZO E IL SETTIMO



I PIRATI SONO APPENA PARTITI E GIÀ RISCHIANO DI ESSERE DISTRUTTI!!
RESISTETE, EROI DELLA CITTÀ!
EHI, MA CHE FATE?! NON DOVRESTE INCITARLI!
MENO MALE!
SEMBRA CHE IL FRATELLO NASONE SI SIA IMBARCATO SENZA PROBLEMI!
COSÌ CI SONO TUTTI!!! ADESSO DEVONO SOLO SCAPPARE DALLA NAVE DA GUERRA!
CAPPELLO DI PAGLIA-SAAAN, RAGAZZI! SCAPPATEEE!
BOOM!!!
FRATELLONE!
GRAB

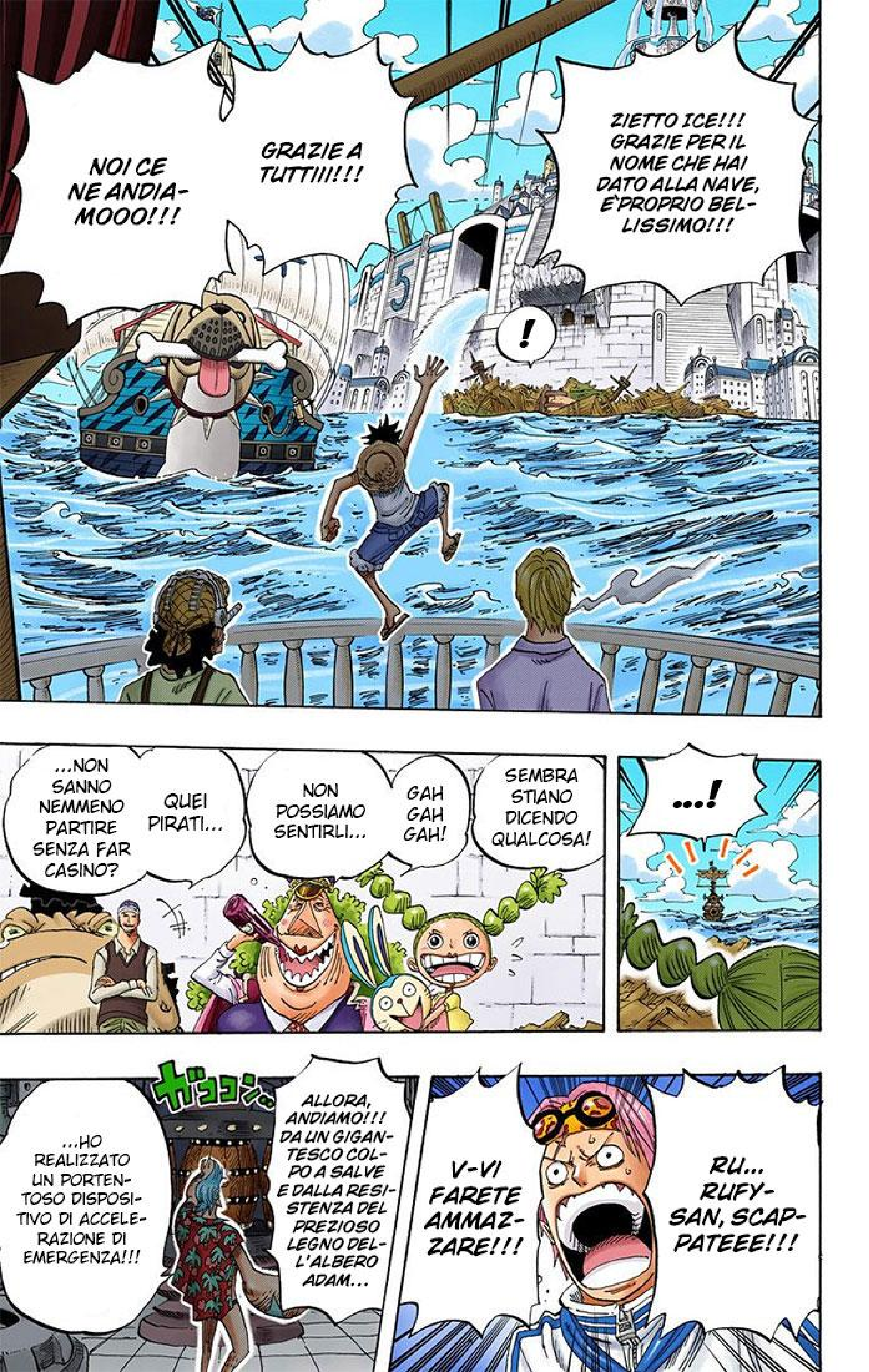

GUARDATE! COSA STANNO FACENDO?!
I PIRATI STANNO AMMAINANDO LE VELE!
SI SONO ARRESI?!
NON POSSONO ESSERSI ARRESI...
CHE AVRANNO IN MENTE...?!
VELOCI! AMMAINATE LE VELE!
EHI, FRANKY, SEI SICURO?
IMBECILLE! ABBI FEDE IN QUESTA NAVE!
SÌ!! CREDETECI, IMBECILLI!
ANDATE AL DIAVOLO, IMBECILLI!
IMBECILLI!!!
USOPP... FINO A QUALCHE SECONDO FA, TU...
AIUTATE, DEFICIENTI!
MAH, LASCIAMO PERDERE...
CHE?! DECIDERE IL NOME DELLA NAVE?! PROPRIO ADESSO?!
SÌ. SE LA NAVE NON HA UN NOME, NON RIUSCIRÀ A PARTIRE CON FORZA!
CHE VI PARE DI "LEONE QUALCOSA"?
OTTIMO! HO PENSATO IO A UN NOME FORTE! "ORSO! ORSO BIANCO! LEONE!!!"
NON ESISTONO NAVI CON NOMI COSÌ STRANI!!!
ALLORA "TIGRE! LUPO! LEONE!!!"
SMETTILA CON QUESTO ELENCO DI ANIMALI!!! CHE MALEDIZIONE È?!
"SEPPIA! POLPO! SCIMPANZÈ!!!"
ADESSO NON C'È PIÙ IL LEONE!!!

ANCHE IO HO UN CANDIDATO PER IL NOME DELLA NAVE...
BELLA, QUESTA POLENA...
GIÀ, HAI RAGIONE.
UN BEL GIRASOLE...
NON È UN GIRASOLE, CRETINI!!!
NON È STRANO CHE VI SIATE SBAGLIATI...
QUESTA È LA NAVE CHE USERÀ IL FUTURO RE DEI PIRATI.
ERA A QUESTO CHE PENSAVI, VERO, FRANKY?
ESATTO! SI ADDICE PER RAGGIUNGERE QUELLA VETTA E PRENDERE IL LARGO IN QUESTO MARE PIENO DI MOSTRI FEROCI...
...
È PROPRIO UN BEL SOLE!
NON LO È, IDIOTA!!!
UNA NAVE CHE, COME UN SOLE, ATTRAVERSERÀ SENZA DIFFICOLTÀ I MILLE MARI, CHE SONO DIVENTATI COSÌ PERICOLOSI...
PERFETTA PER LORO!
È TUTTO SBAGLIATO, FESSOBURG!!!
CHE NE PENSI DI QUESTO NOME, FRANKY?
LA NAVE PIRATA...


...THOUSAND SUNNY!!!
!!!
*NOTA: LO SHIRITORI È UN GIOCO ORALE IN CUI SI DEVE DIRE UNA PAROLA CHE COMINCIA CON L'ULTIMA SILLABA DELLA PRECEDENTE. RUFY DICE: "DANGO-GORIRA-RAION".
OOOH?!
CHE NOME FIGO!!!
È MEGLIO DEL "DANGO! GORILLA! LEONE!!!" AL QUALE STAVO PENSANDO IO!!!
GIOCHI A SHIRITORI*?!
È MEGLIO ANCHE DI QUELLO CHE AVEVO PENSATO IO, "LIONEL IL BOSS"...
ANCHE DEL MIO "PROFONDA OSCURITÀ"...
E DEL MIO "MOUSSE DI GIRASOLE"...
SIETE TUTTI QUANTI MATTI!!!
PER LA NAVE CHE ATTRAVERSERÀ I MILLE MARI... ANCHE "SUNNY" È MAGNIFICO!
ASPETTATE! AVEVO APPENA COMINCIATO!
QUESTO NOME CHE AVEVO PENSATO È IL MIO PREFERITO!
ASCOLTATE! IO LA CHIAMEREI...

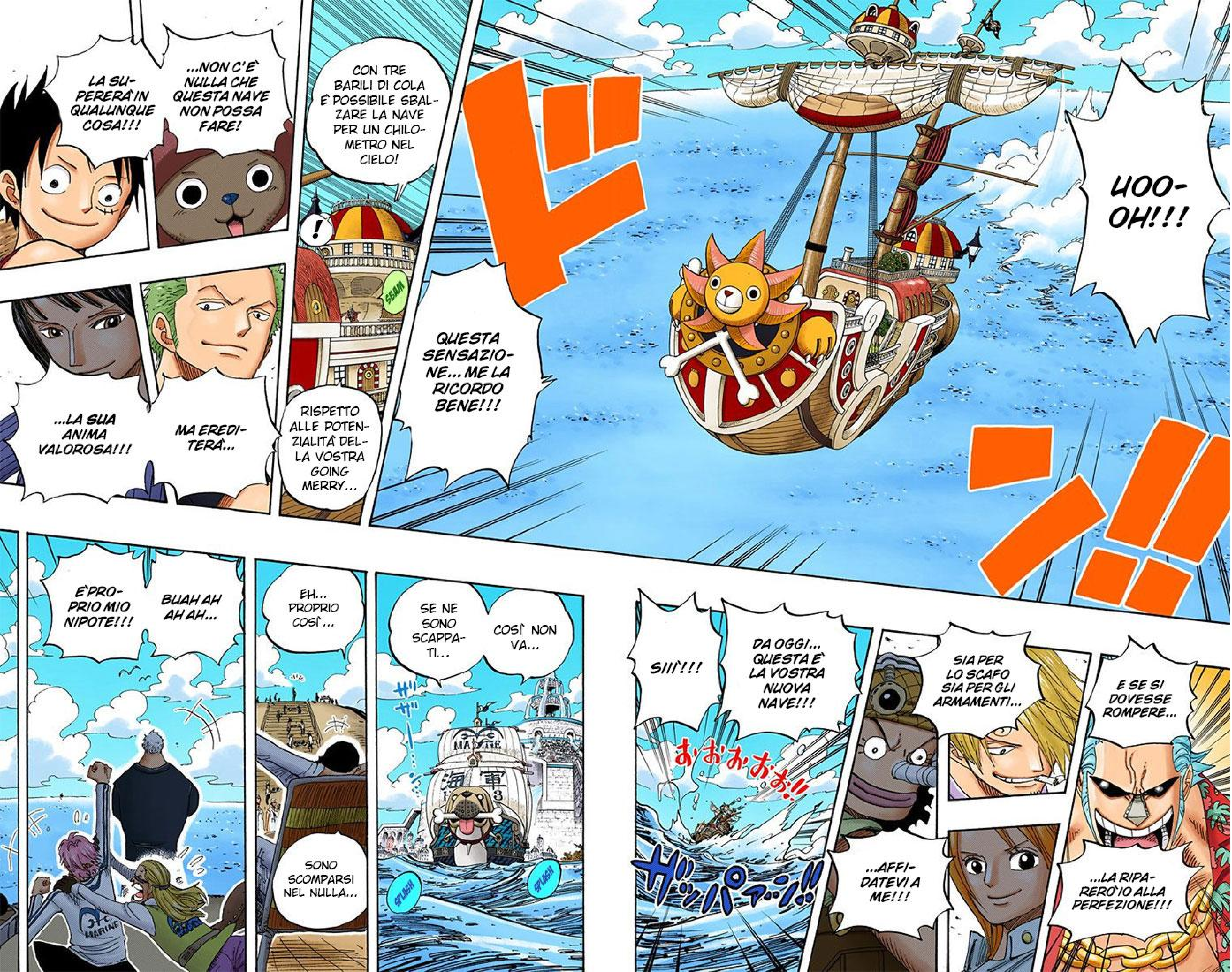
..."LION GANG CHAMPION"!!! LA NEW BATTLE FRANKY!
VADA PER IL NOME DELLO ZIETTO ICE! MI PIACE!
"THOUSAND SUNNY" È UN BEL NOME!
APPROVO!
ORA CHE ABBIAMO SCELTO IL NOME, CI DOVREMMO CONCENTRARE SULLA PARTENZA!
TANTO PIACERE, SUNNY!!!
EHI, FRANKY, CHE HAI DA BRONTOLARE?
SBRIGATI A TIRARE FUORI LA TUA ARMA SEGRETA E DISTANZIAMOLI!!
SÌ, MUOVITI!! ABBIAMO AMMAINATO LE VELE COME DICEVI...
...LA NAVE DA GUERRA SARÀ QUI FRA POCO!!!
HO CAPITO! STA' ZITTO!
DATE UN'ULTIMA OCCHIATA ALLA BELLISSIMA METROPOLI DELL'ACQUA!
INCREDIBILMENTE, NEL MOMENTO IN CUI LO DIRÒ, NON RIUSCIRETE PIÙ A VEDERNE NEMMENO L'OMBRA!
OH... ALLORA...
NON-NOOO!
!
E POI... KOBI E...!
!
!

SONO FELICE CHE CI SIAMO RINCONTRATI DOPO COSÌ TANTO TEMPO!!!
EHI!!! DI' ANCHE IL MIO NOME!!!
!
CHE COSA, RUFY? HO ANCORA DELLE PALLE DI CANNONE RIMASTE!!!
È INUTILE!
UH?!
ADESSO...
...NOI SCAPPIAMO SUL SERIO!!!
CI RINCONTREREMO DA UN'ALTRA PARTE!!!
ドン!!
RUFY!!! SEI IL FIGLIO DI MIO FIGLIO E FAI LO STESSO IL PRESUNTUOSO!!!
GRRR!!!
RUFY-SAN, SEI FORTISSIMO!
V-VICE AMMIRAGLIO GARP, SI CALMI!


ZIETTO ICE!!! GRAZIE PER IL NOME CHE HAI DATO ALLA NAVE, È PROPRIO BELLISSIMO!!!
GRAZIE A TUTTI!!!!!
NOI CE NE ANDIAMOOO!!!
!
...!
SEMBRA STIANO DICENDO QUALCOSA!
GAH GAH GAH!
NON POSSIAMO SENTIRLI...
QUEI PIRATI...
...NON SANNO NEMMENO PARTIRE SENZA FAR CASINO?
RU... RUFY-SAN, SCAPPATEEE!!!
V-VI FARETE AMMAZZARE!!!
ALLORA, ANDIAMO!!! DA UN GIGANTESCO COLPO A SALVE E DALLA RESISTENZA DEL PREZIOSO LEGNO DELL'ALBERO ADAM...
...HO REALIZZATO UN PORTENTOSO DISPOSITIVO DI ACCELERAZIONE DI EMERGENZA!!!

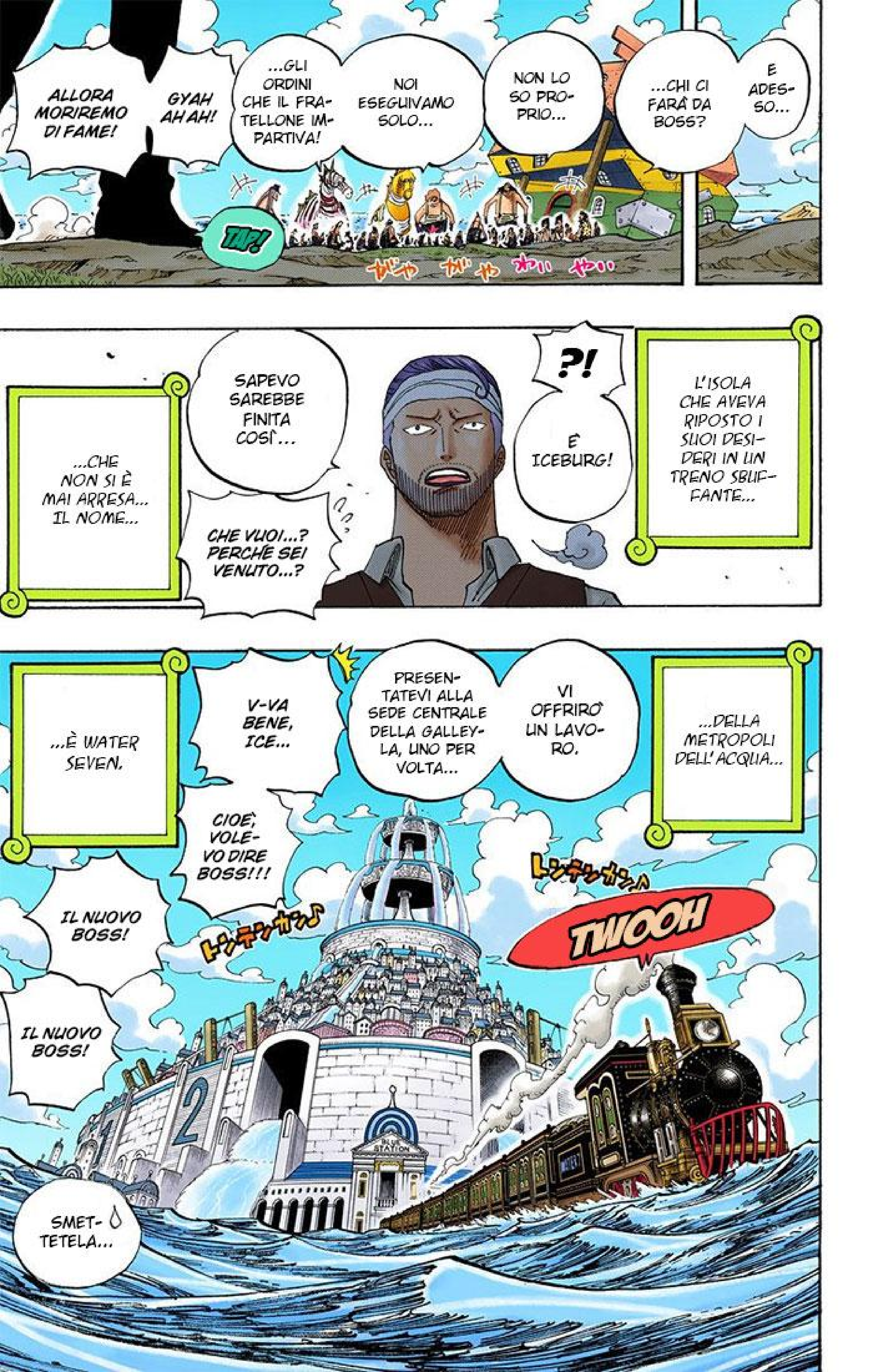
SE VI PRENDETE GIOCO DI ME...
FRANKY, SBRIGATI!!!
!
...VI FARETE MALEEE!!!
ARGH!!! UNA PALLA DI FERRO GIGANTE!!! MORIREMOOO!!!
RUMBLE
AAAH...!
RUMBLE
COUP DE...
...BURST!!!

!!!
LA NAVE...
...È SCAPPATA VOLANDO!!!
ドッボォン!!!!
FIUUU
?!
ME L'HANNO FATTA...!



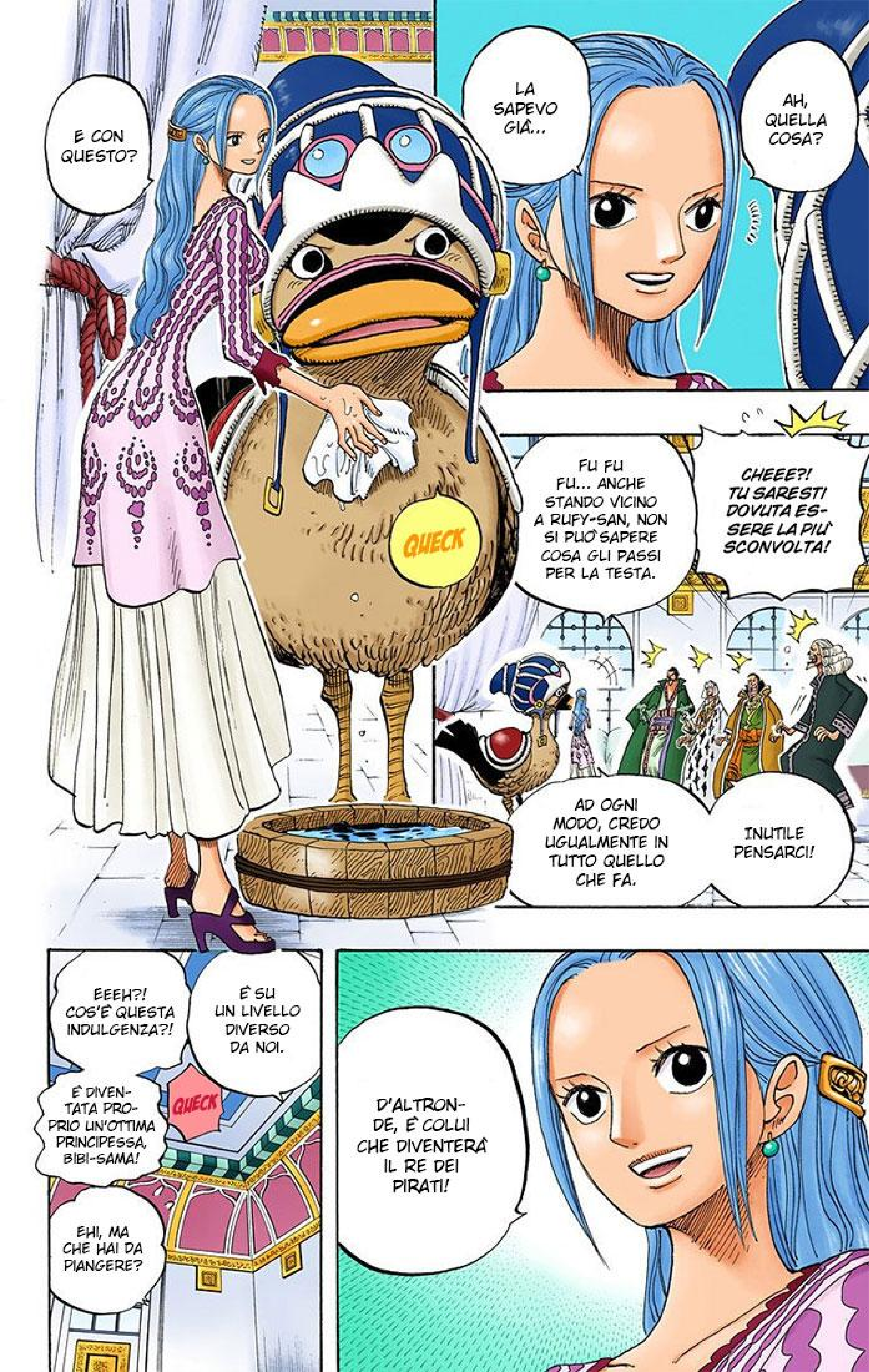
UOO-OH!!!
ドン!!
QUESTA SENSAZIONE... ME LA RICORDO BENE!!!
CON TRE BARILI DI COLA È POSSIBILE SBALZARE LA NAVE PER UN CHILOMETRO NEL CIELO!
!
SBAM
RISPETTO ALLE POTENZIALITÀ DELLA VOSTRA GOING MERRY...
...NON C'È NULLA CHE QUESTA NAVE NON POSSA FARE!
LA SUPERERÀ IN QUALUNQUE COSA!!!
MA EREDITERÀ...
...LA SUA ANIMA VALOROSA!!!
E SE SI DOVESSE ROMPERE...
...LA RIPARERÒ IO ALLA PERFEZIONE!!!
SIA PER LO SCAFO SIA PER GLI ARMAMENTI...
...AFFIDATEVI A ME!!!
DA OGGI... QUESTA È LA VOSTRA NUOVA NAVE!!!
SIII!!!
おおおおお!!
ザッパァーン!!
COSÌ NON VA...
SE NE SONO SCAPPATI...
SPLASH
SPLASH
EH... PROPRIO COSÌ...
SONO SCOMPARSI NEL NULLA...
BUAH AH AH AH...
È PROPRIO MIO NIPOTE!!!

SU QUESTA CIMA, DEFLUISCONO...
...MERAVIGLIOSE ACQUE CHE SCORRONO DAL BASSO.
IL SUONO DEI MARTELLI DEI LAVORATORI...
...ECHEGGIA NELL'ARIA.
ALLA FINE NON È VENUTO CON NOI!
EH, GIÀ!
MA IL RE DEI CECCHINI HA PROMESSO...
...CHE UN GIORNO VERRÀ A ERBAF E CI INCONTREREMO LÌ!
ASPETTIAMO PAZIENTEMENTE... TANTO I GIGANTI VIVONO TRECENTO ANNI...
ABBIAMO FATTO UN BUON LAVORO!
GIÀ! DAI, TORNIAMO AL CANTIERE!
LE PIALLE CHE SCORRONO SUL LEGNO E I MARTELLI...
CHIMNEY! GONBE! TORNIAMO ALLA STAZIONE!
...
...SCANDISCONO IL RITMO DELL'ATTIVITÀ CITTADINA...


E ADESSO...
...CHI CI FARÀ DA BOSS?
NON LO SO PROPRIO...
NOI ESEGUIVAMO SOLO...
...GLI ORDINI CHE IL FRATELLONE IMPARTIVA!
GYAH AH AH!
ALLORA MORIREMO DI FAME!
TAP!
L'ISOLA CHE AVEVA RIPOSTO I SUOI DESIDERI IN UN TRENO SBUFFANTE...
?!
È ICEBURG!
SAPEVO SAREBBE FINITA COSÌ...
CHE VUOI...? PERCHÉ SEI VENUTO...?
...CHE NON SI È MAI ARRESA... IL NOME...
...DELLA METROPOLI DELL'ACQUA...
VI OFFRIRÒ UN LAVORO.
PRESENTATEVI ALLA SEDE CENTRALE DELLA GALLEY-LA, UNO PER VOLTA...
V-VA BENE, ICE...
CIOÈ, VOLEVO DIRE BOSS!!!
...È WATER SEVEN.
TWOOH
IL NUOVO BOSS!
IL NUOVO BOSS!
SMETTETELA...

SU UN'ISOLA DELLA ROTTA MAGGIORE...
COMANDANTE SMOKER!
OTTIMO LAVORO!!!
E QUESTI PIRATI VALEVANO CINQUANTA MILIONI?! QUANTA INDULGENZA...
MA QUALI SONO I CRITERI DELLA MARINA...?
TUTTI I GIORNI, NEMMENO UN MINIMO DI TENSIONE...
SMOKER-SAN!
TENENTE TASHIGI!
HA GIÀ GUARDATO LE TAGLIE? CAPPELLO DI PAGLIA E GLI ALTRI...
CON CHI STAI PARLANDO?
EH?! M-MI SCUSI!
METTITI GLI OCCHIALI, STUPIDA!

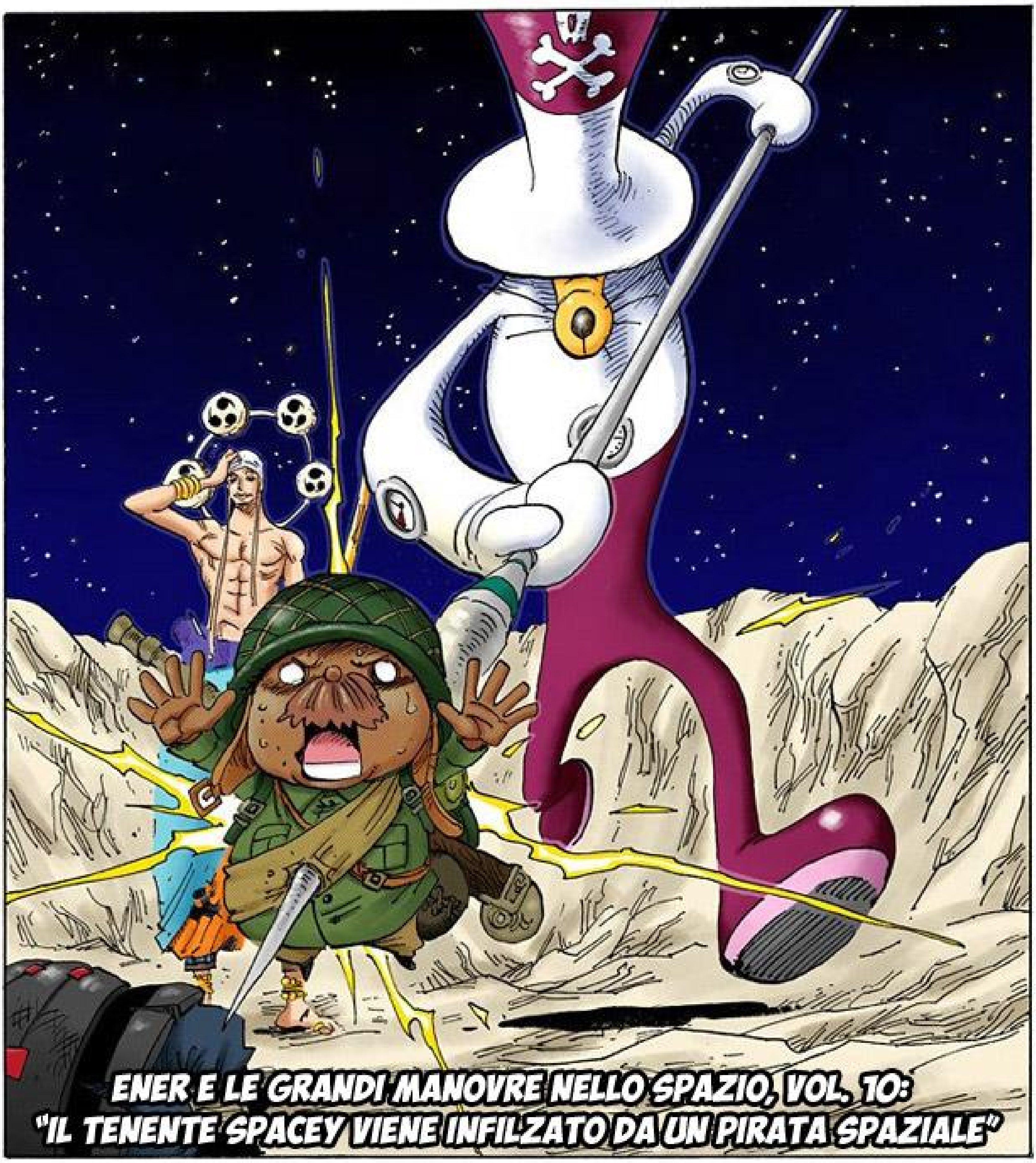
I MARINE SONO MARINE... FINCHÉ LA MARINA È ORGANIZZATA IN QUESTO MODO...
...CI SONO DEI LIMITI A QUELLO CHE IO, COME COMANDANTE, POSSO FAR PASSARE...
...
QUELLO DI CUI ABBIAMO BISOGNO ADESSO È UN GRADO PIÙ ALTO...
I PIRATI DI TUTTO IL MONDO, DOPO I FATTI DI ENIES LOBBY...
...INIZIERANNO A RICONOSCERE LA SUPERIORITÀ DELLA CIURMA DI CAPPELLO DI PAGLIA.
SÌ...
LO GIURO SUL MIO ORGOGLIO...
NEL NUOVO MONDO... LI DISTRUGGERÒ!!!
ROTTA MAGGIORE, REGNO DELLA SABBIA
ALABASTA
NICO ROBIN?! PERCHÉ MISS ALL SUNDAY...?
PERCHÉ È NELLA CIURMA DI RUFY-KUN E GLI ALTRI?!
どよ
どよ
IN EFFETTI... C'ERA QUALCOSA DI STRANO IN QUELLA DONNA...
SE QUESTE NOTIZIE RAGGIUNGESSERO LE ORECCHIE DI BIBI-SAMA, NE SAREBBE DI CERTO RATTRISTATA...



AH, QUELLA COSA?
LA SAPEVO GIÀ...
CHEEE?! TU SARESTI DOVUTA ESSERE LA PIÙ SCONVOLTA!
FU FU FU... ANCHE STANDO VICINO A RUFY-SAN, NON SI PUÒ SAPERE COSA GLI PASSI PER LA TESTA.
INUTILE PENSARCI!
AD OGNI MODO, CREDO UGUALMENTE IN TUTTO QUELLO CHE FA.
E CON QUESTO?
QUECK
D'ALTRONDE, È COLUI CHE DIVENTERÀ IL RE DEI PIRATI!
È SU UN LIVELLO DIVERSO DA NOI.
EEEH?! COS'È QUESTA INDULGENZA?!
QUECK
È DIVENTATA PROPRIO UN'OTTIMA PRINCIPESSA, BIBI-SAMA!
EHI, MA CHE HAI DA PIANGERE?

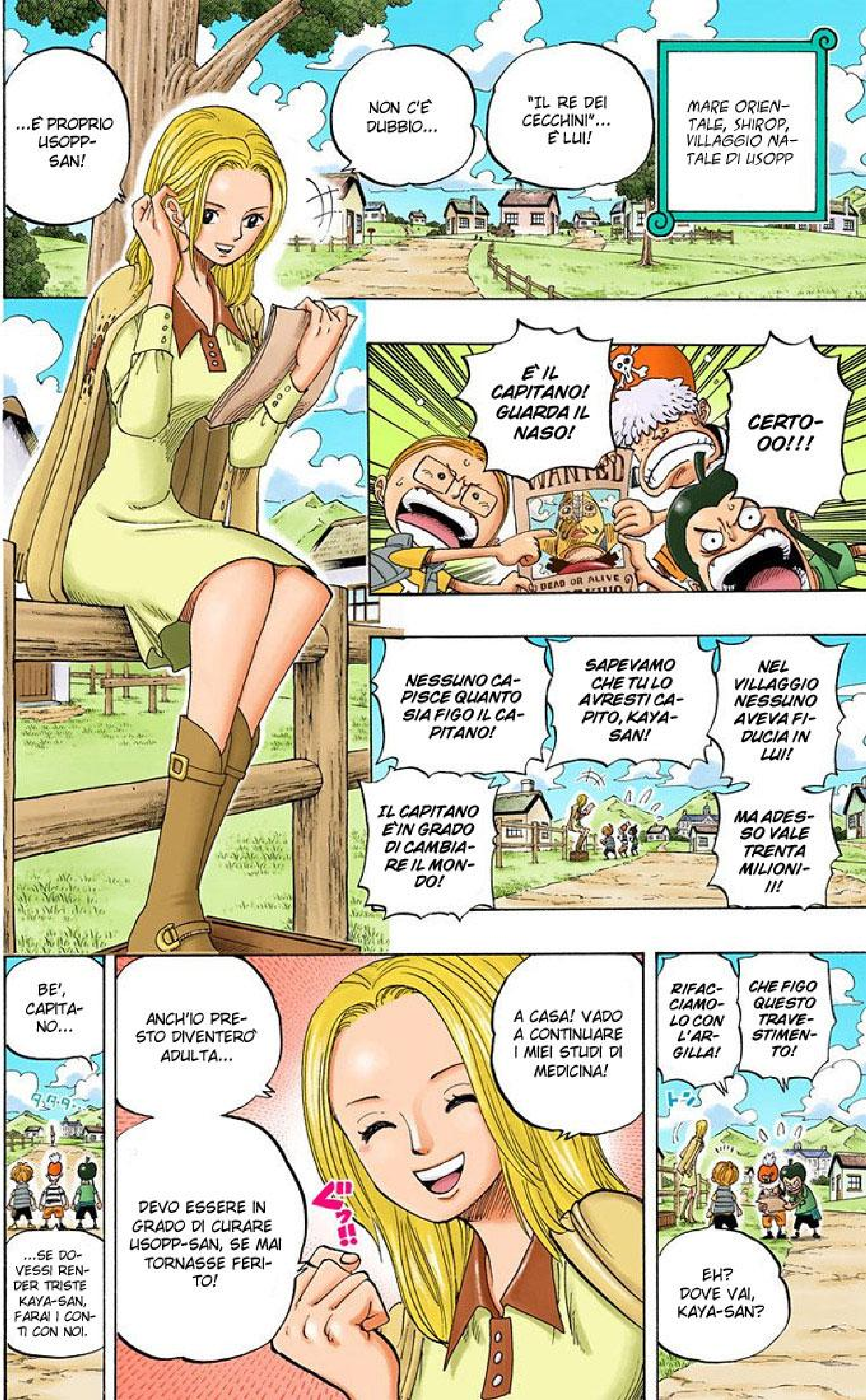
ECCOCI DI NUOVO!
A ROBIN E USOPP CHE SONO TORNATI!
E AI NUOVI COMPAGNI...!
A FRANKY E ALLA NOSTRA NUOVA NAVE, LA THOUSAND SUNNY!
BRIN-DIAMO!!!
イヤッホーッ!!
ぎゃははは はは
ANDIAMO! LA PROSSIMA È L'ISOLA DEGLI UOMINI PESCE!!!
CON IL VENTO FAVOREVOLE, IL GRUPPO SI DIRIGE...
...DIRETTAMENTE VERSO IL PARADISO SUL FONDO DEL MARE!
ONE PIECE
CAP 439 FINE

CAPITOLO 440:
PUGNO DI FUOCO VS BARBANERA

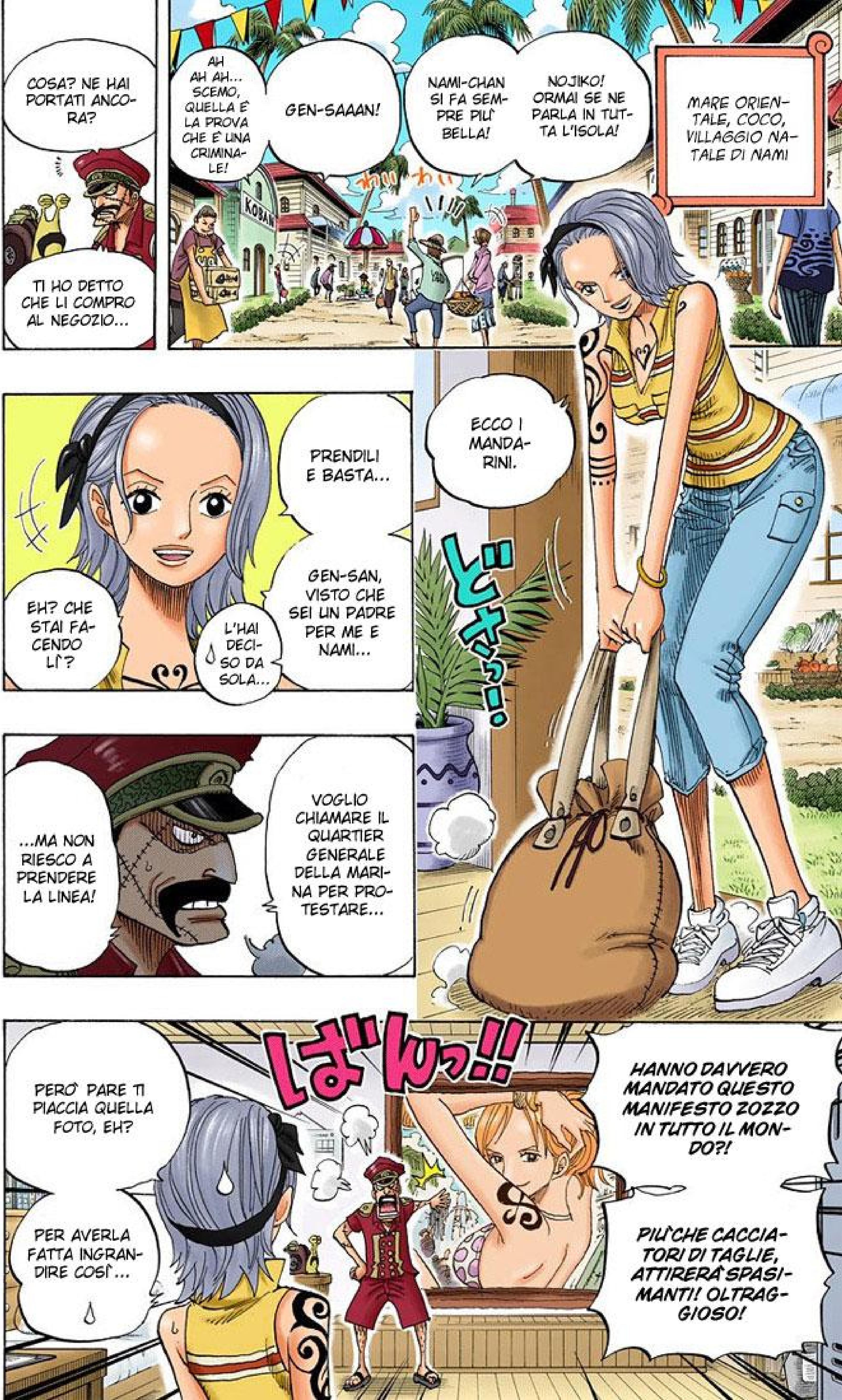


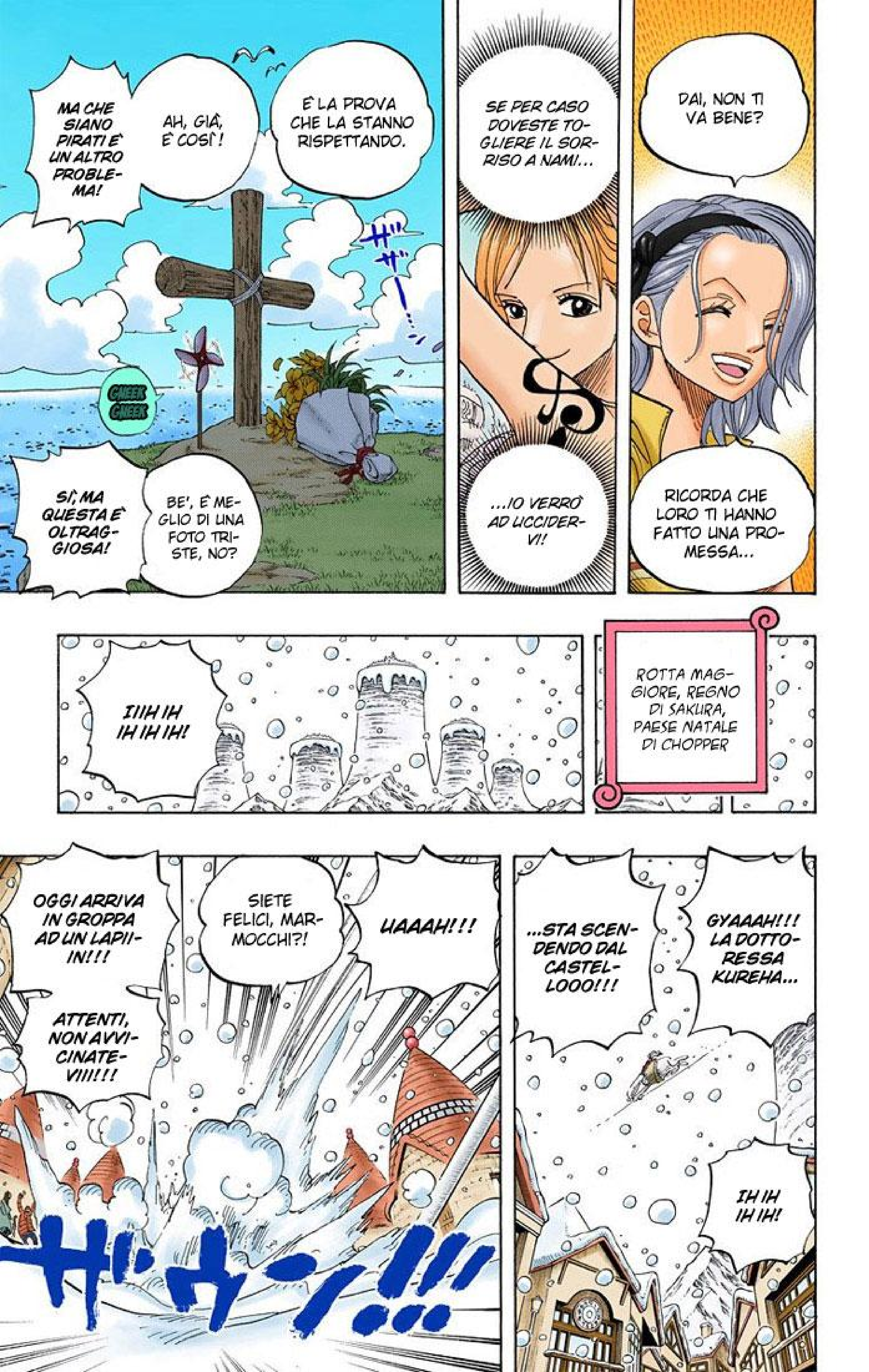
バサ…
A PROPOSITO DEL-L'ISOLA DELLA GIUSTIZIA, ENIES LOBBY...
...C'È UN'ENORME PORTA CHE LA COLLEGA AL GO-VERNO MONDIA-LE...
UNA VOLTA ABBATTUTA, NÈ LA MARINA NÈ I PIRATI STARANNO A GUARDARE...
POSSIAMO DIRE CHE AL MOMENTO IL NOME DI CAPPELLO DI PAGLIA E I SUOI STA RISUONANDO NEL MONDO INTERO...
...E ANCHE QUESTA TAGLIA.
ぷぷっ!
WANTED
SANJI, SEI IL MIGLIO-REEE!
GYAAAH AH AH AH AH!
MARE ORIEN-TALE
IIIH! DAH AH AH AH AH AH!
A TUTTI I CLIENTI CHE ENTRERAN-NO NEL NO-STRO RISTO-RANTE...
...REGALERE-MO LA TAGLIA DEL NOSTRO EX CUOCO!
FIGO, EH?! È PROPRIO IDENTICO!
RESTAURANT
BARATIE
BARATIE, RISTO-RANTE SUL MARE
BENVENUTI AL RISTORANTE SUL MARE BA-RATIE!
...
QUI VIVEVA IL RI-CERCATO DA SET-TANTASETTE MI-LIONI DI BERRY, SANJI "GAMBA NERA"!!!

MARE ORIENTALE, FOOSHA, VILLAGGIO NATALE DI RUFY
FESTAAA!
OGGI SI FA FESTAAA!
È IL PIÙ FAMOSO DELL'EST! LA SUA TESTA VALE TRECENTO MILIONI!!!
UN BRINDISI A RUFYYY!
QUANTO SIETE RUMOROSI! VERGOGNATEVI!
GYAAAH! SINDACO!
SEMBRA SI DIVERTANO! HANNO ANCHE UN ANIMALETTO COSÌ CARINO!
QUESTI, QUINDI, SONO GLI AMICI DI RUFY...
TI SEMBRANO AMICI, QUESTI?!
C'È UN CRIMINALE VENUTO DAL NOSTRO VILLAGGIO CHE SI FA NEMICO TUTTO IL MONDO!
E POI NON HO MAI SENTITO DI PIRATI CHE VANNO A CERCARSI GUAI COL GOVERNO MONDIALE!
VERO.
PIUTTOSTO, CHE STARÀ FACENDO QUEL GARP?!
LASCIAR COMBINARE UN GUAIO DEL GENERE A SUO NIPOTE!
TRE GENERAZIONI DI FOLLI... DADAN SAPRÀ DI TUTTO QUESTO?
CIN CIIIN!!!
SMETTETELA!!!


MARE ORIENTALE, SHIROP, VILLAGGIO NATALE DI USOPP
"IL RE DEI CECCHINI"... È LUI!
NON C'È DUBBIO...
...È PROPRIO USOPP-SAN!
CERTOOO!!!
È IL CAPITANO! GUARDA IL NASO!
NEL VILLAGGIO NESSUNO AVEVA FIDUCIA IN LUI!
SAPEVAMO CHE TU LO AVRESTI CAPITO, KAYA-SAN!
NESSUNO CAPISCE QUANTO SIA FIGO IL CAPITANO!
MA ADESSO VALE TRENTA MILIONI!!
IL CAPITANO È IN GRADO DI CAMBIARE IL MONDO!
CHE FIGO QUESTO TRAVESTIMENTO!
RIFACCIAMOLO CON L'ARGILLA!
トン
EH? DOVE VAI, KAYA-SAN?
A CASA! VADO A CONTINUARE I MIEI STUDI DI MEDICINA!
ANCH'IO PRESTO DIVENTERÒ ADULTA...
DEVO ESSERE IN GRADO DI CURARE USOPP-SAN, SE MAI TORNASSE FERITO!
ぐっ!!
BE', CAPITANO...
...SE DOVESSI RENDER TRISTE KAYA-SAN, FARAI I CONTI CON NOI.

MARE ORIENTALE, SHELTZ TOWN, VILLAGGIO NATALE DI ZORO
MAESTRO, MAESTRO!!!
ZORO "IL CACCIATORE DI PIRATI"!!! ERA DAVVERO IN QUESTO DOJO?!
SÌ...
...DAVVERO!
PERÒ NON DOVETE IMITARLO.
EEEH?! COSA?! MA È COSÌ FIGOOO!
INSEGNI ANCHE A NOI AD ESSERE DEI PIRATI, LA PREGHIAMOOO!
IN REALTÀ IO NON INSEGNO AD ESSERE PIRATI...
DAVVEROOO?! NON CI PRENDA IN GIRO, MAESTROOO!!!
FIGOOO! VOGLIO DIVENTARE ANCH'IO UNO SPADACCINO COME LUI...
NON È UN BUON ESEMPIO...
GLI EVENTI DELL'ISOLA DELLA GIUSTIZIA MI HANNO PROPRIO SORPRESO, ZORO-KUN... NON HAI ESITATO UN SOLO ISTANTE...
...MA QUALSIASI COSA TU VOGLIA DIVENTARE... FINCHÉ TIENI STRETTO A TE IL TUO KENDO, VA BENE.
MAESTRO, NON CI PRENDA IN GIROOO!


MARE ORIENTALE, COCO, VILLAGGIO NATALE DI NAMI
NOJIKO! ORMAI SE NE PARLA IN TUTTA L'ISOLA!
NAMI-CHAN SI FA SEMPRE PIÙ BELLA!
GEN-SAAAN!
AH AH AH... SCEMO, QUELLA È LA PROVA CHE È UNA CRIMINALE!
わいわい
KOBAN
COSA? NE HAI PORTATI ANCORA?
TI HO DETTO CHE LI COMPRO AL NEGOZIO...
ECCO I MANDARINI.
どさっ!
PRENDILI E BASTA...
GEN-SAN, VISTO CHE SEI UN PADRE PER ME E NAMI...
L'HAI DECISO DA SOLA...
EH? CHE STAI FACENDO LÌ?
VOGLIO CHIAMARE IL QUARTIER GENERALE DELLA MARINA PER PROTESTARE...
...MA NON RIESCO A PRENDERE LA LINEA!
ばんっ!!
HANNO DAVVERO MANDATO QUESTO MANIFESTO ZOZZO IN TUTTO IL MONDO?!
PIÙ CHE CACCIATORI DI TAGLIE, ATTIRERÀ SPASIMANTI! OLTRAGGIOSO!
PERÒ PARE TI PIACCIA QUELLA FOTO, EH?
PER AVERLA FATTA INGRANDIRE COSÌ...


DAI, NON TI VA BENE?
RICORDA CHE LORO TI HANNO FATTO UNA PROMESSA...
SE PER CASO DOVESTE TOGLIERE IL SORRISO A NAMI...
...IO VERRÒ AD UCCIDERVI!
È LA PROVA CHE LA STANNO RISPETTANDO.
AH, GIÀ, È COSÌ!
MA CHE SIANO PIRATI È UN ALTRO PROBLEMA!
GNEEK GNEEK
BE', È MEGLIO DI UNA FOTO TRISTE, NO?
SÌ, MA QUESTA È OLTRAGGIOSA!
ROTTA MAGGIORE, REGNO DI SAKURA, PAESE NATALE DI CHOPPER
IIIH IH IH IH IH!
GYAAAH!!! LA DOTTORESSA KUREHA...
...STA SCENDENDO DAL CASTELLOOO!!!
IH IH IH IH!
UAAAH!!!
SIETE FELICI, MARMOCCHI?!
OGGI ARRIVA IN GROPPA AD UN LAPIIIN!!!
ATTENTI, NON AVVICINATEVIIII!!!

DORTON! PERCHÉ MI HAI MANDATO A CHIAMARE?
SONO OCCUPATA!
SCUSAMI, DOTTORESSA KUREHA...
DOVEVO ASSOLUTAMENTE FARTI VEDERE QUESTO!
DOTTORESSA KUREHA, STAI PARLANDO COL RE! È QUESTO IL MODO DI RIVOLGERSI A LUI?!
002
CHE C'È? VOLETE SAPERE IL SEGRETO DELLA MIA GIOVINEZZA?
NON CI ASCOLTA NEMMENO!
ALLORA, DORTON, CHE NE DICI DI DORMIRE IN UN CASTELLO, CHE È PIÙ CONSONO A UN RE?
POSSO PRESTARTI UNA STANZA!
NO, MI VA BENE VIVERE QUI... CI SONO ABITUATO.
E POI MI PIACE IL RISO CON LE CASTAGNE.
OH MAMMA, MA È QUEL GIOVANE CAPPELLO DI PAGLIA!
DOPO QUELLO CHE È SUCCESSO L'ALTRO GIORNO, HANNO MANDATO LE LORO TAGLIE...
CHOPPER...
CREDO CHE LA TAGLIA SIA UN PO' STRANA...
IH IH IH IH, PERÒ SONO CONTENTA DI AVER RIVISTO IL SUO VOLTO...
GIÀ...
È UNA BUONA NOTIZIA.

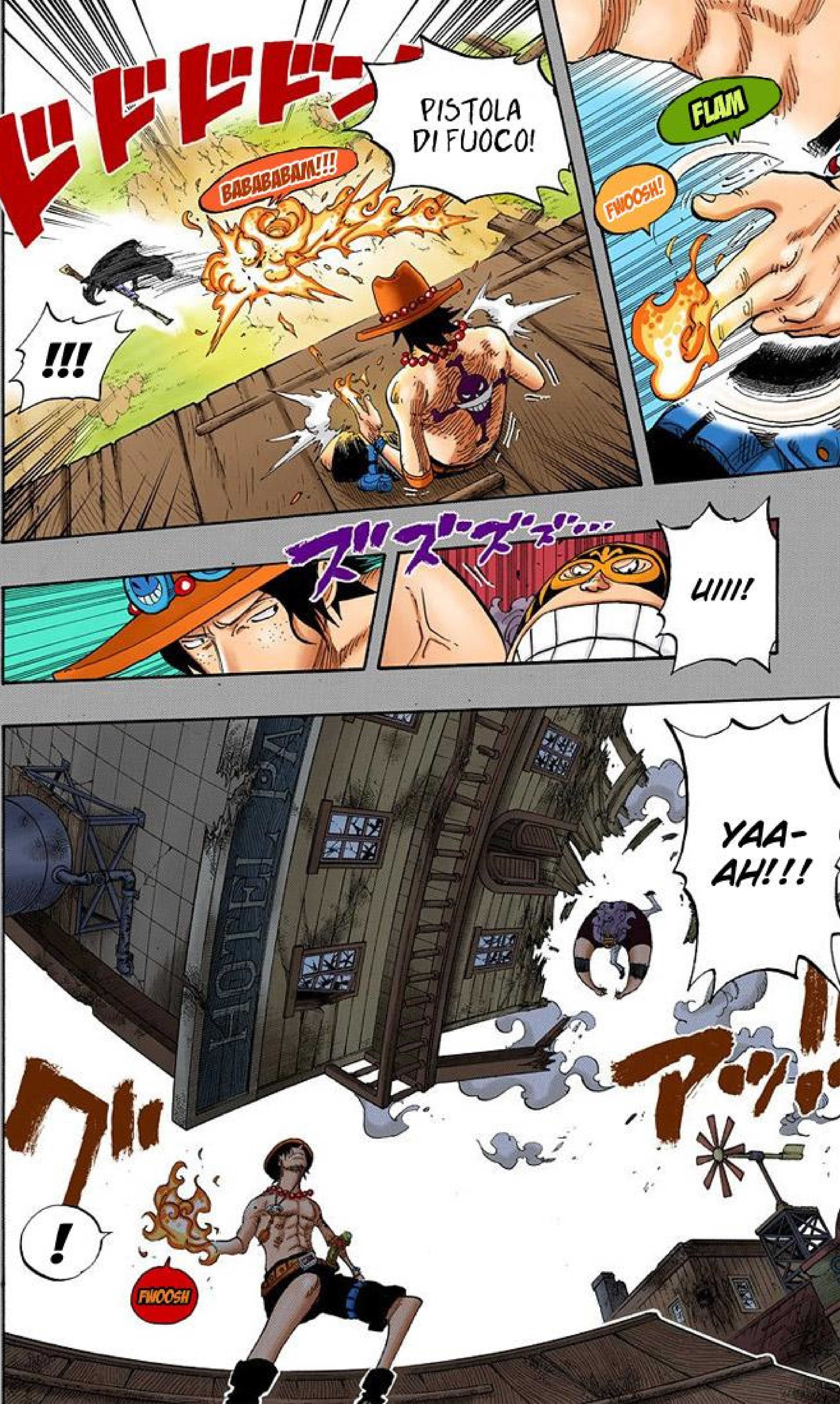
ROTTA MAGGIORE, BALTIGO, ISOLA DELLA TERRA BIANCA
I RIVOLUZIONARI A SANTA UREA, NEL MAR MERIDIONALE...
...HANNO VINTO.
DUNQUE È CADUTO UN ALTRO REGNO?
È FATTA! E SE TENIAMO CONTO DI QUANTO SUCCESSO NEL MAR SETTENTRIONALE....
NON CANTAR VITTORIA!
SIAMO IN GUERRA.
AH... SCUSI...
MA QUESTO...?
È RUFY "CAPPELLO DI PAGLIA".
È L'UOMO CHE HA SCONFITTO CROCODILE AD ALABASTA.
ADESSO, DOPO IL CASO DI ENIES LOBBY...
...LUI E LA SUA CIURMA NON POTRANNO PIÙ NASCONDERSI DAL GOVERNO.
LA TAGLIA TOTALE DELLA CIURMA È DI 667 MILIONI... E CINQUANTA BERRY.
IL SUO CAPITANO E GARP DELLA MARINA SONO...
...
DOVE STA ANDANDO?
VADO A PRENDERE UNA BOCCATA D'ARIA E TORNO.

カッ…
VIVI COME PIÙ TI PIACE...
...RUFY...
I TEMPI, A VOLTE...
...CHIEDONO AL MONDO...
ゴオオ
...FORTUNA E DETERMINAZIONE!
PRIMA O POI, ARRIVERÀ IL GIORNO IN CUI NOI DUE CI INCONTREREMO...
ドン!!
IL PEGGIOR CRIMINALE DEL MONDO
DRAGON IL RIVOLUZIONARIO
(MONKEY D. DRAGON)

TORNIAMO INDIETRO DI TRE GIORNI...
...SU UN'ISOLA DOVE È SUCCESSO QUALCOSA...
ゴゴゴゴゴゴ...
ROTTA MAGGIORE, ISOLA DI BANARO
OOOH... ACE...
CAPITANO...!
SMETTILA... DI CHIAMARMI "CAPITANO"...
È UNA PAROLA CHE USA SOLO CHI MI RISPETTA...
NON PRENDERMI IN GIRO.
OOOH, MA TU SEI... ACE "PUGNO DI FUOCO"?
GIÀ, PROPRIO COSÌ. PIACERE.
QUINDI, ORA ANCHE TU... SEI UN CAPITANO A TUTTI GLI EFFETTI...?
IL CAPITANO MARSHALL D. TEACH DEI "PIRATI DI BARBANERA"...

*NOTA: LA FRASE POTREBBE ANCHE ESSERE INTERPRETATA COME "UNA PERSONA CHE HA VISSUTO IL DOPPIO". VI RIMANDIAMO ALLA RUBRICA PER ULTERIORI APPROFONDIMENTI.

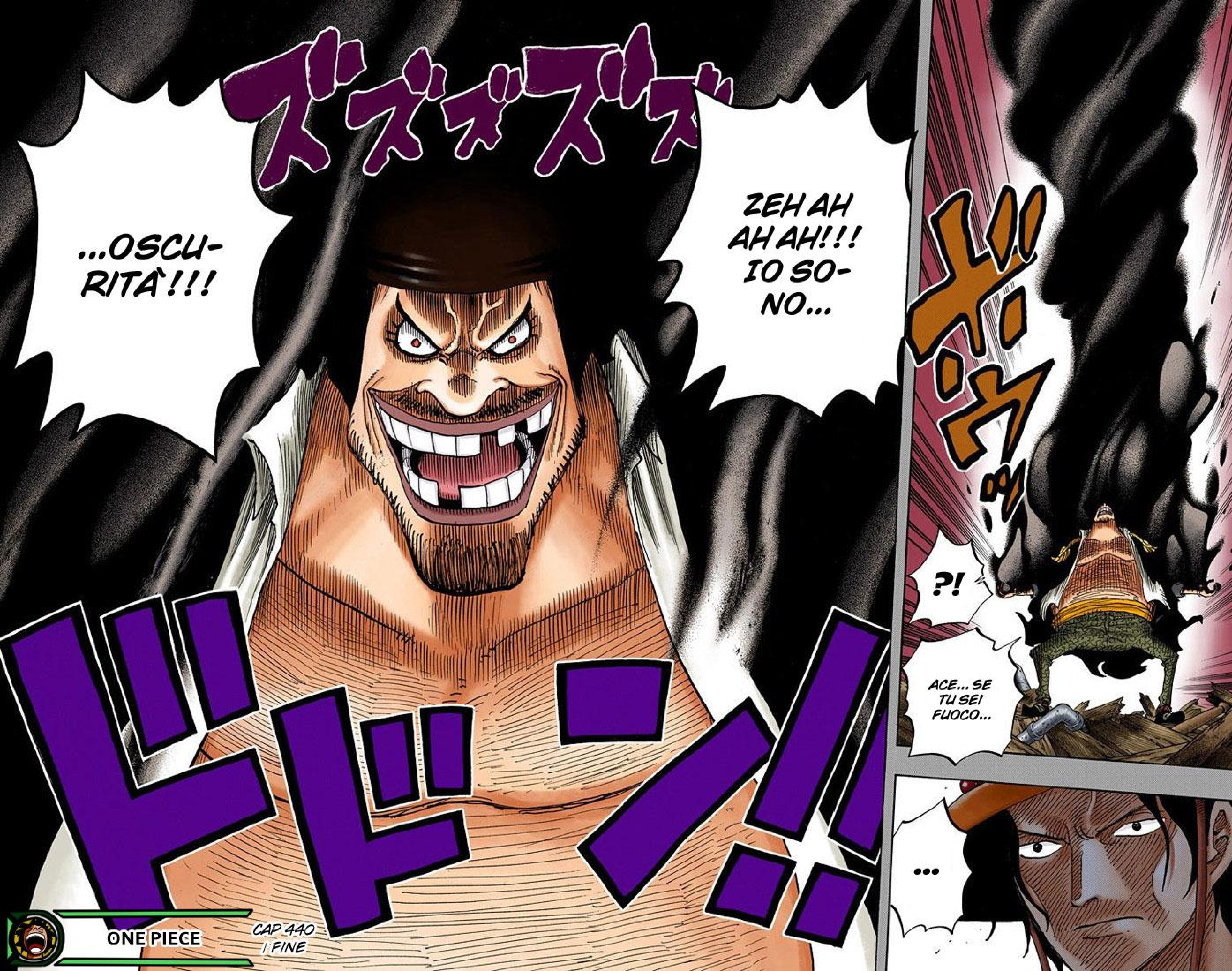
NON POSSO PROPRIO LA-SCIARTELO FARE...
LUI È MIO FRATELLO!!!
?!
E COMUNQUE, NON DIVENTE-REI MAI...
...UCCIDERÒ RUFY "CAPPELLO DI PAGLIA", CHE ORA SI TROVA A WATER SEVEN, E LO CONSEGNERÒ AL GOVERNO!!!
RUFY? CHE HAI DETTO?!
EH? LO CONO-SCI?!
...UN TUO COMPA-GNO...
!
ECCO QUALCUNO CHE NON SA COME COMPORTARSI, EH?
EH EH...


FLAM
FWOOSH!
PISTOLA DI FUOCO!
BABABABAM!!!
!!!
UIII!
YAA-AH!!!
!
FWOOSH

CASTIGO DI FIAMME!!!
COLONNA DI FUOCO!!!
?!
AA-AH!
MERDA!
OOGER! BURGESS! NON FATE COME VI PARE!!!
VOI NON SIETE ANCORA AL PARI DI QUELL'UOMO!!!
FATEVI DA PARTE!!!
CI SCUSI...
PUGNO DI FUOCO!
?!

UAA-AH!!!
GYA-AAAA-AH!!!
UAAAH AHI AHI AHI AHI!!!
AA-AH!!!
CA-PITA-NO!!!
CA-PITA-NO!!!
FIUM!
SI... SILEN-ZIO! ANDA-TEVENE DA QUI!!!
ANF
PANT

MERDA...
ANF ANF
ZEH AH AH AH AH!
AAAH, HO CAPITO, ACE...
VUOI UCCIDERMI, EH?
...
パキ…
BE', OVVIO... UCCIDERE UN COMPAGNO È IL PEGGIOR CRIMINE...
パキ
パキ…
IN EFFETTI, IL CAPITANO DELLA QUARTA FLOTTA, SATCH...
...L'HO UCCISO PROPRIO IO!
...
NON MI HA DATO ALTRA SCELTA...
AVEVA IL FRUTTO DEL DIAVOLO CHE DESIDERAVO TANTO...
VALEVA LA REGOLA CHE CHI AVESSE TROVATO UN FRUTTO AVREBBE POTUTO MANGIARLO...
AVENDO VISTO LA FORMA DEL FRUTTO IN UN LIBRO, L'HO RICONOSCIUTO...
...E HO CAPITO SUBITO CHE SI TRATTAVA DEL FRUTTO CHE STAVO CERCANDO!
SONO STATO PER DECENNI SULLA NAVE DI BARBABIANCA...
...PERCHÉ PENSAVO CHE COSÌ LE PROBABILITÀ DI INCAPPARE IN QUEL FRUTTO SAREBBERO STATE ALTISSIME!
SE NON FOSSE STATO DESTINO, MI SAREI ARRESO...
...MA IL FRUTTO È CADUTO NELLE MANI DI UN MIO COMPAGNO...
QUINDI HAI UCCISO SATCH E RUBATO IL FRUTTO...
NO, È DIVERSO... È QUESTO POTERE CHE HA SCELTO ME, ACE!
ZEH AH AH AH!!! ADESSO SONO IL PIÙ FORTE, ACE!!!
ズズ…
ズズズ…
GUARDA... PUR ESSENDO UN ROGIA, È DIVERSO DAGLI ALTRI!!!


?!
ACE... SE TU SEI FUOCO...
...
ZEH AH AH AH!!! IO SO-NO...
...OSCU-RITÀ!!!
ズズズズズ
ドドン!!